

Spediz. abb. post. 45% - art. 2, comma 20/b  
Legge 23-12-1996, n. 662 - Filiale di Roma

# GAZZETTA UFFICIALE

## DELLA REPUBBLICA ITALIANA

**PARTE PRIMA**

**Roma - Mercoledì, 25 febbraio 2004**

SI PUBBLICA TUTTI  
I GIORNI NON FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI - VIA ARENULA 70 - 00100 ROMA  
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA G. VERDI 10 - 00100 ROMA - CENTRALINO 06 85081

---

### AVVISO AGLI ABBONATI

Si rammenta che la campagna per il rinnovo degli abbonamenti 2004 avrà termine il 28 febbraio e che la sospensione degli invii agli abbonati, che entro tale data non avranno corrisposto i relativi canoni, avrà effetto dal 15 marzo 2004.

Si pregano comunque gli abbonati che non intendano effettuare il rinnovo di darne comunicazione via fax al Settore Gestione *Gazzetta Ufficiale* (n. 06-8508-2520) ovvero al proprio fornitore.

---

N. 29

### MINISTERO DELLA SALUTE

ORDINANZA 26 gennaio 2004.

**Elenco delle sentenze penali passate in giudicato nell'anno 1999 a carico di produttori e ditte alimentari condannati per reati di frode e sofisticazioni alimentari.**

## S O M M A R I O

## MINISTERO DELLA SALUTE

ORDINANZA 26 gennaio 2004. — <i>Elenco delle sentenze penali passate in giudicato nell'anno 1999 a carico di produttori e ditte alimentari condannati per reati di frode e sofisticazioni alimentari</i> .....	Pag.	5
ELENCO .....	»	6

---

# DECRETI, DELIBERE E ORDINANZE MINISTERIALI

---

## MINISTERO DELLA SALUTE

ORDINANZA 26 gennaio 2004.

**Elenco delle sentenze penali passate in giudicato nell'anno 1999 a carico di produttori e ditte alimentari condannati per reati di frode e sofisticazioni alimentari.**

IL DIRETTORE GENERALE  
DELLA SANITÀ VETERINARIA E DEGLI ALIMENTI

Visto l'art. 8, comma 4 della legge 7 agosto 1986, n. 462, recante «Misure urgenti in materia di prevenzione e repressione delle sofisticazioni alimentari», che prevede la pubblicazione annuale, da parte del Ministero della salute, dell'elenco delle ditte commerciali e dei produttori che abbiano riportato condanne con sentenza passata in giudicato per reati di frode e sofisticazione alimentare;

Viste le comunicazioni pervenute dagli organi giudiziari relative ai produttori e ditte commerciali condannati per reati di frodi e sofisticazioni alimentari con sentenze passate in giudicato nell'anno 1999;

Dispone

la pubblicazione dell'allegato elenco relativo alle sentenze citate in premessa nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana e su un organo di stampa a diffusione nazionale.

Roma, 26 gennaio 2004

*Il direttore generale:* MARABELLI

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 462

## ABRUZZO

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CICCOTOSTO Anna, nata a Vasto il 3/10/42, ivi residente in piazza Della Concordia, 14	Titolare dell'esercizio commerciale "Alimentari Cicciotosto Anna" sito a Vasto (Ch), via Ciccarone, 8 27/11/99	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 671/99 del Tribunale di Vasto in data 25/10/99, esecutiva in data 27/11/99	Per aver consegnato ad un acquirente formaggio provolone per qualità diversa da quella effettivamente richiesta e cioè formaggio provolone "Auricchio" (Art. 515 c.p.)	£. 200.000 di multa	Pena sospesa

D'ADDARIO Irma, nata a Villafonsina il 22/3/41, ivi residente in corso Adriatico, 52	Titolare di un Supermarket	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 655/99 del Tribunale di Vasto in data 20/10/99, esecutiva in data 9/12/99	Per aver detenuto 12 confezioni di alimenti del tipo "zuppa del casale" di marca Findus risultate alle analisi contenere sostanze alimentari con caratteristiche organolettiche non conformi al dichiarato (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda	Pena sospesa
--	----------------------------	---	---	-------------------------	--------------

MANNA Michele, nato a Vasto il 15/9/49, ivi residente in via Platone, 30	Titolare dell'esercizio commerciale "Salumeria Manna Michele" sito a Vasto (Ch), via Euclide, 13	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 671/99 del Circondariale di Vasto in data 25/10/99, esecutiva in data 10/12/99	Per aver consegnato ad un acquirente formaggio provolone per qualità diversa da quella effettivamente richiesta e cioè formaggio provolone "Auricchio" (Art. 515 c.p.)	£. 200.000 di multa	Pena sospesa
--	---	--	---	---------------------	--------------

SPAGNOLI Giannino, nato a Furci il 17/5/59, ivi residente in via Vicenno II, 14	Rappresentante della "Olearia Spagnoli" di Spagnoli Giannino & C. snc con sede a Furci	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 651/99 del Tribunale di Vasto, in data 18/10/99, esecutiva in data 6/12/99	Per aver posto in vendita come "olio extravergine di oliva" olio risultato alle analisi di olio di oliva (Art. 515 c.p.)	£. 300.000 di multa	
---	---	---	--	---------------------	--

ABRUZZO					
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
TIBERIO Giuseppina, nata a Caslbordino il 23/1/44, ivi residente in via Bachelet, 70	Titolare dell'Hotel Ristorante "Calgary" corrente a Casalbordino	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 513/98 della Pretura Circondariale di Vasto in data 7/10/98. esecutiva in data 10/12/99	Per aver distribuito per il consumo sostanze destinate all'alimentazione umana pericolose per la salute pubblica in occasione di un pranzo nuziale tenutosi presso l'Hotel Ristorante "Calgary", per aver cagionato agli invitati lesioni personali colpose per la somministrazione destinata al consumo di sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione (Art. 444 e 590 c.p.; art. 5 L. 283/62)	£. 2.634.000 di multa	Pena sospesa

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI Frode e Sofisticazione Alimentare con Sentenze Penali Passate in Giudicato nell'anno 1999, Risultanti dall'elenco Pubblico Istituito presso il Ministero della Salute ai sensi dell'art. 8 comma 4 della Legge 7 agosto 1986 n. 462

BASILICATA				
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE
NUBILE Andrea, nata a Ferrandina il 14/3/47, ivi residente in via G.R. Di Ciò, 7		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 593/98 della Pretura Circondariale di Matera, in data 10/12/98, esecutiva in data 27/2/99	Per aver consegnato all'acquirente formaggio proveniente dall'Austria invece dell' "Emmental Svizzero" richiesto, per aver posto in vendita formaggio proveniente dall'Austria indicato come "Emmental Svizzero", denominazione atta ad indurre in inganno il compratore sull'origine e sulla qualità del prodotto (Artt. 515 e 517 c. p.)	£. 1.000.000 di multa

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 462

## CAMPANIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) FANELI Aniello, nato a Torre del Greco il 24/5/56 2) FANELI Guglielmo, nato a Torre del Greco il 29/5/51		Sentenza penale n° 746/96 della Pretura Circondariale di Napoli. Sezione distaccata di Portici, in data 13/11/96, esecutiva in data 26/5/98	Per aver detenuto per la somministrazione ai clienti alimenti in cattivo stato di conservazione (prodotti ittici); per aver attivato un forno di cottura di pizze e un laboratorio cucina senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver inbrattato e molestato le persone a causa dei fumi e dei vapori prodotti dalla cucina dell'attività di ristorazione da loro gestita (Artt. 2 e 5 L. 283/62; art. 674 c.p.)	£. 8.550.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	
ANGELINO Antimo, nato a S. Antimo il 2/6/66, ivi residente in via Primavera, 21	Responsabile legale della ditta S.I.M.A. s.r.l.	Sentenza di condanna penale n° 40/99 della Pretura Circondariale di Napoli, Sezione distaccata di Fratamaggiore in data 21/1/99, esecutiva in data 29/4/99	Per aver venduto latte in polvere con contenuto di sostanze proteiche inferiori al prescritto (Art. 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa e pagamento spese processuali	
ANGELINO Nicola, nato a S. Antimo il 17/7/41, ivi residente in via Ottaviello, 107	Responsabile legale della ditta Sial s.r.l. sita a S. Antimo	Sentenza penale n° 153/97 della Pretura Circondariale di Napoli. Sezione distaccata di Fratamaggiore, in data 3/3/97, esecutiva in data 16/1/99	Per aver messo in vendita o altrimenti in circolazione prodotti di preparazione alimentare con etichetta non autentica, atta ad ingannare il compratore sull'origine di tali prodotti (Art. 517 c.p.)	£. 800.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto della sentenza sul quotidiano "Il Mattino" di Napoli	

CAMPANIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
D'APONTE Nicola, nato a Mercato S. Severino il 3/12/59, ivi residente in via Pace, 42	Responsabile del caseificio "Stella" sito a Fisciano	Sentenza penale n° 154/96 della Pretura Circondariale di Salerno, sezione distaccata di Mercato S. Severino in data 5/7/96, esecutiva in data 11/11/99	Per aver prodotto e messo in commercio mozzarelle di bufala realizzate con miscela di latte bufalino e vaccino; per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti confezioni di mozzarella qualificate "mozzarelle di bufala" realizzate con miscela di latte bufalino e vaccino; per aver posto in commercio formaggio fresco a pasta filata qualificato "mozzarella di bufala variato nella sua composizione in quanto realizzato con latte vaccino e non solo bufalino; per aver riportato sulle confezioni della mozzarella l'indicazione "mozzarella intera di bufala" idonea a trarre in inganno gli acquirenti circa le qualità e proprietà del prodotto (Art. 9 L. 125/54; artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 13 L. 283/62)	Mesi 1 e giorni 16 di reclusione, £ 460.000 di multa, pagamento spese processuali	Pena sospesa
DI SALVATORE Antonietta, nata ad Ercolano (NA) il 18/9/45	Titolare della salumeria sita ad Ercolano, via Panoramica, 228	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 275/98 della Pretura Circondariale di Napoli, Sezione distaccata di Portici, in data 18/9/98, esecutiva in data 3/11/98	Per aver consegnato ad un acquirente provolone diverso per origine, qualità e provenienza dal provolone "Auricchio" richiesto (Art. 515 c.p.)	£. 600.000 di multa	Pena sospesa
MORISCO D'AMBROSIO Umberto, nato il 31/12/65 a Vitulano, ivi residente in via Capovitulano	Titolare di un laboratorio di pasticceria e gelateria	Decreto di condanna penale n° 385/98 in data 13/8/98 della Pretura Circondariale di Benevento, esecutivo in data 5/1/99	Per aver detenuto alimenti in cattivo stato di conservazione in quanto venivano conservati promiscuamente all'interno di una cella frigorifero nonostante la loro diversa natura, e senza alcuna protezione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
PENNA Rita, nata il 20/10/61 a Benevento, ivi residente in via Ponte delle Tavole, 57	Responsabile legale della ditta "Ristorante L'antica Cucina" sito a Benevento	Decreto di condanna penale n° 298/98 in data 15/6/98 della Pretura Circondariale di Benevento, esecutivo in data 5/1/99	Per aver distribuito per il consumo olio di semi di girasole in stato di alterazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	



CAMPANIA	IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
	RENGA Michele, nato il 13/7/76 a Maddaloni, ivi residente in via Napoli		Decreto di condanna penale n° 2938/98 in data 12/1/98 della Pretura Circondariale di Benevento, esecutivo in data 15/1/99	Per aver detenuto per vendere pesce in cattivo stato di conservazione perché trasportato su un camion non idoneamente refrigerato, con presenza di mosche ed in cassette sporche (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
	VERDE Antonietta, nata a S. Antimo il 13/6/29, ivi residente in via Roma, 1	Titolare dell'esercizio commerciale sito a S. Antimo, via Roma, 1	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 199/99 della Pretura Circondariale di Napoli, sezione distaccata di Frattamaggiore, in data 21/4/99, esecutiva in data 25/9/99	Per aver consegnato formaggio "Groviera Prealpi" invece di "Emmenthal Svizzero" (Artt. 515 e 518 c.p.)	£. 800.000 di multa	Pena sospesa

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 462

EMILIA ROMAGNA					
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) CENTOMO Maria, nata a Castelfranco Emilia (MO) il 24/1/38, residente ad Anzola dell'Emilia, via Emilia, 295 2) OLMI Oscar, nato a Crespellano il 4/4/59, residente ad Anzola dell'Emilia, via Emilia, 295	Rappresentanti legali della "Olmi & Centomo" snc sita ad Anzola dell'Emilia	Decreto di condanna penale n° 2156/96 della Pretura Circondariale di Bologna in data 6/12/96, esecutivo in data 18/1/97	Per aver attivato e mantenuto in esercizio un deposito di sostanze alimentari in un locale di pertinenza della ditta senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per Centomo
1) TREVISAN Mario, nato a Medicina il 18/10/36, residente a Ozzano dell'Emilia, corso Garibaldi, 5 2) TREVISAN Benito, nato a Budrio il 4/1/39, residente a Ozzano dell'Emilia, via Lombardia, 11		Decreto di condanna penale n° 852/96 della Pretura Circondariale di Bologna in data 7/5/96, esecutivo in data 28/5/96	Per aver esercitato la produzione di gelati senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	
ALBERTAZZI Caterina, nata a Loiano il 18/9/49, residente a Bologna, via del Trionvirato, 121	Titolare di laboratorio di pasta fresca sito a Bologna	Decreto di condanna penale n° 1535/99 del Tribunale di Bologna in data 1/6/99, esecutivo in data 2/7/99	Per aver detenuto per la vendita tortelloni di ricotta con cariche microbiche superiori ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 3.250.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## EMILIA ROMAGNA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BALBONI Aldina, nata a Bologna il 5/12/31, ivi residente in via Saragozza, 103	Rappresentante legale della Società a r.l. Casa Santa Chiara, gestore del centro socio educativo "Chicco Balboni" corrente a S. Lazzaro di Savena.	Decreto di condanna penale n° 959/96 della Pretura Circondariale di Bologna in data 21/5/96, esecutivo in data 20/6/96	Per aver preparato pasti di mezzogiorno e merende senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BANORRI Giovanni, nato a Bologna il 4/11/56, ivi residente in via Rimesse, 14	Rappresentante legale della ditta "Bar Borelli di Gianni stella & C. snc" corrente a Bologna	Decreto di condanna penale n° 1798/98 della Pretura Circondariale di Bologna in data 7/10/98, esecutivo in data 9/11/98	Per aver preparato e cotto pasti in un locale classificato in autorizzazione sanitaria come magazzino e pertanto sprovvisto della necessaria autorizzazione necessaria per lo svolgimento della suddetta attività (Art. 2 L. 283/62)	£. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BARBASSI Danilo, nato a Venezia il 4/12/41, residente a Sorbolo, Strada del Fienile Enzano, 1	Responsabile legale del "Bar Orziale" di Neviano degli Arduini (PR)	Decreto di condanna penale n° 178/97 della Pretura Circondariale di Parma in data 10/2/97, esecutivo in data 19/3/97	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti strutto per friggere in stato di alterazione per tenore di composti polare superiore al limite massimo consentito (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BARGIGIA Daniele, nato a Bologna il 14/1/59, ivi residente in via Pier Crescenzi, 16	Titolare del laboratorio di produzione di pasta fresca sito a Bologna, via del Greto, 1	Decreto di condanna penale n° 1604/99 del Tribunale di Bologna in data 16/6/99, esecutivo in data 30/7/99	Per aver detenuto per vendere pasta fresca non conforme ai requisiti di legge per presenza di carica batterica superiore ai limiti fissati dalla Circolare del Ministero della Sanità n. 32 del 3/8/85 e per presenza di staphilococchi coagulasi e termonucleasi positivi in quantità elevata (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## EMILIA ROMAGNA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BARUZZI Mauro, nato a Cotignola (RA) il 12/5/31, residente a Bologna, via Toscana, 12	Titolare esercizio commerciale	Decreto di condanna penale n° 701/98 del 20/4/98 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 3/3/99	Per aver detenuto per vendere prodotti in cattivo stato di conservazione con data di validità scaduta (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 950.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BASSI Laura, nata a Casalecchio di Reno il 25/7/35, ivi residente in via Porrettana, 408		Decreto di condanna penale n° 630/96 della Pretura Circondariale di Bologna in data 9/4/96, esecutivo in data 29/5/96	Per aver gestito un deposito di acque minerali e bevande analcoliche senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BATTISTETTI Giovanni, nato a Motta di Livenza l'8/8/51, residente ad Andalo, via Peri, 10	Gestore dell'autobanco targato VR 953230	Decreto di condanna penale n° 592/96 della Pretura Circondariale di Bologna in data 1/4/96, esecutivo in data 20/5/96	Per aver distribuito per il consumo 25 polpette crude di carne in alterato stato di conservazione per diffuse colorazioni grigio verdastre (Art. 5 L. 283/62)	£. 3.250.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BELLINI Maria, nata a Bologna il 19/1/65, ivi residente in via E. Ponente, 117	Titolare pizzeria	Decreto di condanna penale n° 856/96 della Pretura Circondariale di Bologna in data 7/5/96, esecutivo in data 12/6/96	Per aver esercitato attività di ristorazione senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

## EMILIA ROMAGNA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BERNARDI Giancarlo, nato a Monte San Pietro (BO) l'8/5/40, residente a San lazzaro di Savena, via Zinella, 4	Titolare dell'esercizio sito in via Emilia Levante, 147/2	Decreto di condanna penale n° 2276/98 della Pretura Circondariale di Bologna in data 12/11/98, esecutivo in data 14/12/98	Per aver attivato un laboratorio di produzione di pizze e minestre senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)		
BRACCI Claudio, nato a Montevarchi il 19/11/55, residente a Bologna, via De Carracci, 3	Responsabile legale della "Fantuzzi s.r.l.	Decreto di condanna penale n° 1048/99 del 7/5/99 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 29/5/99	Per aver distribuito per il consumo pistacchio tostato gigante invaso da parassiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.325.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CAI Dandi, nato a Wen Chou (Cina) il 14/1/55, residente ad Imola, via Gemelli, 19	Responsabile del ristorante cinese "Fan Wei" sito ad Imola	Decreto di condanna penale n° 2057/99 del Tribunale di Bologna in data 6/10/99, esecutivo in data 23/11/99	Per aver somministrato o comunque detenuto per la vendita il prodotto "ravioli di gamberi congelati " non conformi ai requisiti di legge per presenza di staphilococchi coagulasi e termonucleasi positivi nonché di enterotossina staphilococcica di tipo A e B (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.725.000 di ammenda	Non menzione
CAMPANINI amando, nato a Pieve di Cento (BO) il 5/4/42, residente a San pietro in Casale, via Asia, 5293	Titolare di un esercizio per la preparazione e la vendita di generi alimentari sito a Pieve di Cento	Decreto di condanna penale n° 1895/99 del Tribunale di Bologna in data 14/9/99, esecutivo in data 11/10/99	Per aver somministrato e comunque detenuto per la preparazione di cibo destinato alla vendita carne di bovino macinata con aggiunta di additivi calmici non autorizzati (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## EMILIA ROMAGNA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CARLI Giovanni, nato a Comacchio il 10/4/44, ivi residente in via Isenzo, 29	Responsabile di banco ambulante di pesce	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 959/96 della Pretura Circondariale di Bologna in data 12/12/96, esecutiva in data 23/1/97	Per aver detenuto per vendere nei frigoriferi prodotti surgelati senza indicarne la caratteristica, compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare ai clienti cose diverse per qualità da quanto dichiarato (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 400.000 di multa	
CASALI Cinzia, nata a Bologna il 13/4/64, ivi residente in via del Navile, 1/3	Responsabile della Pizzeria da asporto "Family 2" corrente in via Casoni, 2, Bologna	Decreto di condanna penale n° 1799/99 della Pretura Circondariale di Bologna in data 30/8/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver impiegato nella preparazione delle pizze funghi in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.725.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CASALI Cinzia, nata a Bologna il 13/4/64, ivi residente in via Lame, 129		Decreto di condanna penale n° 321/96 del Tribunale di Bologna in data 4/3/96, esecutivo in data 15/4/96	Per aver gestito un deposito di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CAVINA Roberto, nato a Roma il 26/4/45, residente a Pianoro, via Volontari del sangue, 36	Titolare esercizio commerciale comportante la preparazione o comunque la vendita di generi alimentari	Decreto di condanna penale n° 1713/99 del Tribunale di Bologna in data 20/7/99, esecutivo in data 27/9/99	Per aver detenuto per vendere latticini in cattivo stato di conservazione in quanto custoditi all'interno di un furgone insudiciato, privo di impianto refrigerante ed a contatto con materiali di scarto (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## EMILIA ROMAGNA

IMPUTATI		DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CEOL Luciano, nato a Cavalese (TN) in data 6/8/35; residente a Castiglione dei Pepoli, località Capria, 29, frazione Creda		Titolare del bar GP	Decreto di condanna penale n° 41/99 della Pretura Circondariale di Bologna in data 20/1/99, esecutivo in data 13/2/99	Per aver detenuto per vendere e somministrare alimenti scaduti ed in stato di alterazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CERUTI Ester Ines, nata a Lucino (CO) il 2/1/25, residente a Parma, via Domenico Maria Villa, 6		Responsabile legale della Casa di Riposo per Anziani "Santa Clotilda", con sede a Parma	Decreto di condanna penale n° 435/97 della Pretura Circondariale di Parma in data 21/3/97, esecutivo in data 29/5/97	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti vari tipi di carne congelata e formaggio in cattivo stato di conservazione per presenza di bruciature e segni di disidratazione (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.100.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
COLASANTI Roberto, nato a Roma il 3/2/56, residente ad Argelato, via Nuova, 13		Presidente del circolo "Tempo Zero" sito a Bologna	Decreto di condanna penale n° 520/96 della Pretura Circondariale di Bologna in data 26/3/96, esecutivo in data 2/5/96	Per aver attivato un bar senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CORBELLA Cora Veronica, nata a Como il 20/1/70, residente a Salsomaggiore Terme, via Montegrappa, 49		Rappresentante legale del "Ristorante "Rendez vous des artistes" con sede a Salsomaggiore Terme (PR)	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 64/98 della Pretura Circondariale di Parma, Sezione distaccata di Fidenza in data 10/6/98, esecutiva in data 2/7/98	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a sommministrare agli avventori carne e pesce surgelati senza indicare lo stato sul menù (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa	

## EMILIA ROMAGNA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CORREGGIARI Sirio, nato a Crevalcore (BO) in data 26/10/32, ivi residente in via G. Paltrinieri, 45	Titolare macelleria "Sirio" sita a Crevalcore	Decreto di condanna penale n° 86/99 della Pretura Circondariale di Bologna in data 21/1/99, esecutivo in data 24/2/99	Per aver preparato e posto in vendita macinato bovino risultato alle analisi non regolamentare per presenza di solfiti, additivi non consentiti per tale prodotto (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
DAL FERRO Marco Arturo, nato a Savigno il 5/1/51, residente a Crespellano, via Cassola, 9A		Decreto di condanna penale n° 1425/98 della Pretura Circondariale di Bologna in data 3/9/98, esecutivo in data 5/10/98	Per aver adibito a laboratorio di preparazione di prodotti ortofrutticoli destinati alla somministrazione locali privi di autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
DE MITRI Giuseppe, nato a Galatone (LE) il 16/10/61, residente ad Imola, via Alfieri, 8	Titolare di un laboratorio per la preparazione e la lavorazione di pasta fresca sito ad Imola, via Quaini, 11	Decreto di condanna penale n° 1673/99 del Tribunale di Bologna in data 8/7/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver prodotto e detenuto per la vendita pasta di tipo "maltagliati" con presenza di salmonele di gruppo D	£. 1.725.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
DE MONTE Rosa, nata a milano il 31/1/37, residente a Casalecchio di Reno, via Ronzani, 35	Rappresentante legale del Bar "Zamboni" sito a Bologna	Decreto di condanna penale n° 185/98 della Pretura Circondariale di Bologna in data 11/2/98, esecutivo in data 19/3/98	Per aver esercitato attività di produzione, preparazione o comunque confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	



## EMILIA ROMAGNA

## IMPUTATI

## DITTA COMMERCIALE

## SENTENZA PENALE

## TIPO DI REATO

## CONDANNA PENALE

## BENEFICI DI LEGGE

ELMI Verduno,  
nato a Camugnano  
il 7/1/38, residente  
a Ozzano  
dell'Emilia, via  
Mercatale  
Settefonti, 31

Decreto di condanna penale n°  
2263/98 della Pretura  
Circondariale di Bologna in  
data 12/1/98, esecutivo in data  
9/12/98

Per aver esercitato attività di produzione, preparazione o  
comunque confezionamento di sostanze alimentari senza la  
prescritta autorizzazione sanitaria  
(Art. 2 L. 283/62)

£. 500.000 di ammenda e  
pagamento spese  
processuali

Non menzione

FACCIOLI Carlo,  
nato a Bologna il  
23/2/53, ivi  
residente in via  
Altabella, 15

Decreto di condanna penale n°  
215/98 della Pretura  
Circondariale di Bologna in  
data 11/2/98, esecutivo in data  
3/4/98

Per aver svolto una attività di ristorazione completa senza la  
prescritta autorizzazione sanitaria  
(Art. 2 L. 283/62)

£. 200.000 di ammenda e  
pagamento spese  
processuali

FALOTICO Marta,  
nata ad Accettura il  
25/3/32, residente  
a Galliera, via  
Cantelli, 7

Decreto di condanna penale n°  
190/98 della Pretura  
Circondariale di Bologna in  
data 11/2/98, esecutivo in data  
10/3/98

Per aver esercitato, presso il locale denominato "Cantina"  
corrente a S. Vincenzo di Galliera, attività di produzione,  
preparazione e confezionamento di sostanze alimentari,  
senza la prescritta autorizzazione sanitaria  
(Art. 2 L. 283/62)

£. 350.000 di ammenda e  
pagamento spese  
processuali

FANTI Giovanna,  
nata a Monzano il  
27/12/36, residente  
a Pianoro, via  
Nazionale, 128

Decreto di condanna penale n°  
737/99 del 8/4/99 della Pretura  
Circondariale di Bologna,  
esecutivo il 3/5/99

Per aver somministrato o comunque detenuto per la  
preparazione di cibo destinato alla vendita uova, latticini,  
carne cotte e fresche, patate e verdure in cattivo stato di  
conservazione in quanto scaduti di validità o congelati  
irregolarmente  
(Art. 5 e 6 L. 283/62)

£. 975.000 di ammenda e  
pagamento spese  
processuali

## EMILIA ROMAGNA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FOSCHI Agostino, nato a Crevalcore il 21/4/44, residente a Bologna, via dei Colli, 21	Rappresentante legale della "G.A.R.P.E. srl"	Decreto di condanna penale n° 887/96 della Pretura Circondariale di Bologna in data 9/5/96, esecutivo in data 12/6/96	Per aver preparato e somministrato, nel ristorante denominato "Il Portichetto" sito a Bologna, sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
GALLERANI Graziana, nata a Cento il 27/2/45, ivi residente in via Valentino, 41	Titolare del ristorante "Le Quattro Stagioni" sito a Crevalcore	Decreto di condanna penale n° 104/98 della Pretura Circondariale di Bologna in data 14/1/98, esecutivo in data 12/3/98	Per aver adibito alla somministrazione di alimenti locali privi di autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
GALLI Giancarlo, nato a Copparo (FE) il 20/7/38, residente a Ozzano dell'Emilia (BO), via Claterna, 7		Decreto di condanna penale n° 1030/99 del 7/5/99 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 28/7/99	Per aver detenuto per la vendita, all'interno del proprio esercizio commerciale, insaccati di carne, prosciutto e impasto per pane in stato di alterazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
GERMANI Patrizio, nato a Rocca Santo Stefano (RM) il 7/2/53, residente a Crevalcore (BO), via Signata, 149	Titolare del "Bar Sport" corrente a S. Agata Bolognese	Decreto di condanna penale n° 1852/98 della Pretura Circondariale di Bologna in data 9/10/98, esecutivo in data 16/11/98	Per aver esercitato attività di somministrazione di cibi e bevande senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

## EMILIA ROMAGNA

## IMPUTATI

## DITTA COMMERCIALE

## SENTENZA PENALE

## TIPO DI REATO

## CONDANNA PENALE

## BENEFICI DI LEGGE

Sentenza penale n° 121/99 della Pretura Circondariale di Ravenna, sezione distaccata di Lugo, in data 20/5/99, esecutiva in data 5/7/99

Per aver detenuto per la vendita mele contenenti residui di difenilamina in quantità superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)

£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali

GUERRA Giorgio, Titolare esercizio di generi alimentari sito a Bologna nato a Castel d'Aiano (BO) il 3/2/49, residente a Bologna, via Emilia Ponente, 20/2

Per aver somministrato o comunque detenuto per la preparazione di cibo destinato alla vendita alcune confezioni di panna fresca a temperatura ambiente e non a quella prescritta, nonché alcuni prodotti ortofrutticoli all'interno del locale caldaiata, locale inadatto alla conservazione degli alimenti (Art. 5 e 6 L. 283/62)

£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali

LANZONI Franco, nato ad Imola il 7/9/56, ivi residente in via Patuelli, 5A

Decreto di condanna penale n° 1599/99 del Tribunale di Bologna in data 16/6/99, esecutivo in data 1/10/99

Per aver detenuto per l'erogazione nel distributore automatico sito nel plesso S. Zennaro focaccine salate in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)

£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali

Non menzione

MARANGONI Emiliana, nata a S. Giovanni in Persiceto (BO) l'11/4/75, residente a Sala Bolognese, via Gramsci, 40

Decreto di condanna penale n° 1368/98 della Pretura Circondariale di Bologna in data 24/7/98, esecutivo in data 1/10/98

Per aver esercitato all'interno del bar "Café de Paris" corrente a Bologna la cottura e la preparazione di pasti senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 21 L. 283/62)

£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali

## EMILIA ROMAGNA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
MASARACCHIA Giovanna, nata a Palazzo Adriano il 17/4/774, residente a Bologna in via Pietro Loreta, 13	Rappresentante legale del circolo "Stone Wall Club" corrente a Bologna	Decreto di condanna penale n° 1937/98 della Pretura Circondariale di Bologna in data 15/10/98, esecutivo in data 5/11/98	Per aver adibito alla somministrazione di alimenti e bevande locali privi di autorizzazione sanitaria; per non aver osservato l'ordinanza del Sindaco n° 100706 del 22/7/97 con cui si imponeva di ripristinare le idonee condizioni igieniche dei locali (Art. 2 L. 283/62; art. 650 c.p.)	£. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MINARELLI Gabriella, nata a Baricella (BO) il 5/3/41, ivi residente in frazione S. Gabriele, via Savena Vecchia, 316	Titolare di esercizio commerciale per la vendita di alimenti confezionati corrente a San gabriele di Baricella (BO)	Decreto di condanna penale n° 110/98 della Pretura Circondariale di Bologna in data 14/1/98, esecutivo in data 23/2/98	Per aver attivato un esercizio commerciale per la vendita di alimenti confezionati senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
NARDULLI Umberto, nato a Napoli il 5/4/55, residente a Castenaso, via delle Olimpiadi, 24	Titolare del ristorante "Il Galeone" sito a San Lazzaro di Savena	Decreto di condanna penale n° 2045/99 in data 5/10/99 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo in data 29/10/99	Per aver somministrato o comunque distribuito per il consumo acqua, contenuta in una bottiglia aperta, marca Monteforte, insudiciata in quanto contenente un mozzicone di sigaretta (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
NI Zeguang, nato a Zhejiang (Cina) il 19/12/54, residente a Ferrara, via C. Mayr, 90		Decreto di condanna penale n° 258/96 della Pretura Circondariale di Bologna in data 29/2/96, esecutivo in data 16/4/96	Per aver gestito un deposito di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

## EMILIA ROMAGNA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
NICCHI Diletto, nato ad Anghiani (AR) il 17/4/33, residente a Granarolo dell'Emilia, via Giovanni XXIII, 5	Rappresentante legale della "Ortofrutticola Aretina" con sede a Granarolo	Decreto di condanna penale n° 1873/99 del 10/9/99 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 6/10/99	Per aver detenuto per la vendita e comunque per la distribuzione al consumo funghi secchi in cattivo stato di conservazione in quanto insudiciati da larve d'insetto e muffe (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
PASQUALI Marino, nato ad Imola il 26/5/65, ivi residente in via Amendola, 42	Titolare dell'Osteria del Parco di Imola corrente ad Imola	Decreto di condanna penale n° 855/96 della Pretura Circondariale di Bologna in data 7/5/96, esecutivo in data 12/6/96	Per aver esercitato attività di ristorazione senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
RAVALDINI Sandro, nato a Tresigallo (FE) il 29/4/55, residente a Cesenatico (FO), viale Palladio A., 48	Rappresentante legale della "Quality Food Service"	Decreto di condanna penale n° 852/98 del 14/5/98 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 1/10/98	Per aver detenuto per la vendita e comunque per la distribuzione al consumo sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione e alterate (Artt. 5 L. 283/62)	£. 2.300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
ROZZI Luigi, nato a Parma il 28/10/60, residente a Fontanellato (PR), frazione Albareto, 148	Rappresentante legale del Caseificio "Rozzi Giuseppe sas di Rozzi Luigi & C." con sede a Fontanellato di Parma	Decreto di condanna penale n° 654/97 della Pretura Circondariale di Parma in data 5/5/97, esecutivo in data 10/6/97	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti ovvero venduto o detenuto per vendere burro con cariche microbiche superiori ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## EMILIA ROMAGNA

## IMPUTATI

## DITTA COMMERCIALE

## SENTENZA PENALE

## TIPO DI REATO

## CONDANNA PENALE

## BENEFICI DI LEGGE

SALSI Franco, nato a Melbourne (Australia) il 3/9/51, residente a Salsomaggiore Terme (PR), via Gardaneghi, 9

Decreto di condanna penale n° 974/97 della Pretura Circondariale di Parma in data 16/7/97, esecutivo in data 1/10/97

Per aver impiegato nella preparazione di alimenti strutto per friggere in stato di alterazione per tenore di composti polare superiore al limite massimo consentito (Artt. 5 e 6 L. 283/62)

£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali

Non menzione

SANTANDREA Giancarlo, nato a Castel Guelfo di Bologna il 14/7/52, ivi residente in via Medesano, 9

Decreto di condanna penale n° 2193/98 della Pretura Circondariale di Bologna in data 6/11/98, esecutivo in data 23/12/98

Per aver attivato un laboratorio di produzione e detenzione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)

£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali

SANTI Marcellina, nata a S. Benedetto Val di Sambro il 29/1/25, residente a Casalecchio di Reno, via Saffi, 10

Titolare negozio di prodotti alimentari sito a Casalecchio di Reno

Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p. n° 281/96 della Pretura Circondariale di Bologna in data 19/12/96, esecutiva in data 21/1/97

Per aver detenuto per vendere numerose confezioni di prodotti vari sigillati in cattivo stato di conservazione in quanto scaduti di validità (Art. 5 L. 283/62)

£. 4.325.000 di ammenda

TRERE' Romano, nato a Brisighella il 7/2/51, residente a Bologna, via Umbria, 3

Decreto di condanna penale n° 849/96 della Pretura Circondariale di Bologna in data 7/5/96, esecutivo in data 27/5/96

Per aver somministrato a due clienti due piatti di insalata, genere non compreso nell'autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)

£. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali

## EMILIA ROMAGNA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
UGOLINI Paolo, nato a molinella (BO) il 21/1/48, residente a Bologna, via Marziale, 2		Decreto di condanna penale n° 840/96 della Pretura Circondariale di Bologna in data 7/5/96, esecutivo in data 29/5/96	Per aver gestito un deposito di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
VECCHI Dino, nato a Calderara di Reno (BO) il 6/3/23, residente a Sasso Marconi, via Setta, 1/7	Presidente del Centro Sociale Anziani sito a Sasso Marconi	Decreto di condanna penale n° 108/98 della Pretura Circondariale di Bologna in data 14/1/98, esecutivo in data 24/2/98	Per aver esercitato attività di produzione e preparazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
VIGORITO Ciro, nato a Napoli il 30/11/71, residente a Frattamaggiore (NA), via E. Fermi, 5	Esercente attività di vendita ambulante	Decreto di condanna penale n° 2271/99 del Tribunale di Bologna in data 4/11/99, esecutivo in data 7/12/99	Per aver posto in commercio 2 panini imbottiti invasi da parassiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 462

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) BASSANI Patrizia, nata il 25/7/55 a Spilimbergo (PN), ivi residente in via Manin, 17 2) MARMOTTI Alberto, nato il 30/10/53 a Caserta, residente a Spilimbergo, via Manin, 21	Soci titolari del panificio- pasticceria "Giovanni Bassani & C. snc" sito a Spilimbergo	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 543/99P del Tribunale di Pordenone, in data 22/6/99, esecutiva in data 28/10/99	Per aver detenuto per il successivo impiego nella panificazione confezioni di lievito in cattivo stato di conservazione in quanto conservate a temperatura ambiente e non a quella indicata sulle confezioni (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda ciascuno	Pena sospesa
1) BORTOLIN Tonino, nato il 12/6/46 e residente a Cordenons, via G. Rossi, 33 2) CATTARUZZA Ileana, nata ad Aviano il 10/9/50, residente a Cordenons, via G. Rossi, 33	Rappresentanti legali della ditta "Bortolin Tonino e Cattaruzza Ileana sita a Cordenons	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 89/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 22/5/99, esecutiva in data 4/7/99	Per aver prodotto e commercializzato pane insudiciato per presenza di corpi estranei, e, precisamente, una mosca, un pezzo di plastica e una setola (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda ciascuno	



FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) DE MONTE Ida, Anna, nata a San Daniele del Friuli l'11/8/46, residente a Majano, frazione San Tomaso, 150 2) TOPPAZZINI Paolo, nato a San Daniele del Friuli il 16/7/62, residente a Fagagna, via dei Faggi, 6	De Monte: amministratrice di fatto concretamente rappresentante la "Testa e Molinari srl", titolare di un proscuttificio a San Daniele Toppazzini: direttore tecnico della suddetta società	Decreto di condanna penale n° 202/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 19/2/98, esecutivo nel 98	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a commettere il delitto di frode nell'esercizio commerciale in quanto modificavano parte del sigillo dell'anno di produzione dei prosciutti che alla vendita sarebbero apparsi di annata di invecchiamento diversa da quella reale (Artt. 56 e 515 c.p.)	De Monte: £. 2.000.000 di multa e pagamento spese processuali Toppazzini: £. 1.000.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
1) FIORINI Santo, nato a Torino il 29/12/65, residente a Tavagnacco, via Prà d'Altimis, 16/4 2) DOMINUTTI Silvana, nata a Povoletto il 19/10/39, residente a Pagnacco, via dei Giardini, 4 3) STABLUM Manuela, nata a Remanzacco il 24/4/63, residente a Tavagnacco, via Prà d'Altimis, 16/4	Soci contitolari della "Pasticceria alla Torinese di Florini e Dominutti" sita Ad Udine, via Fori di Sotto, 21	Decreto di condanna penale n° 24/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 28/1/98, esecutivo nel 1998	Per aver detenuto per vendere o comunque per aver distribuito per il consumo "paste dolci alla crema" risultate alle analisi con cariche microbiche superiori ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 775.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per tutti

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) LANZI Luigi, nato a Piacenza il 4/8/58, residente a Corfemaggiore, via Pordenone, 7 2) CATTARINUZZI José María nato a Rio Colorado (Argentina) il 15/6/50, residente a Pagnacco (UD), via Grauzaria		Decreto di condanna penale n° 369/96 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 5/8/96 esecutivo per entrambi gli imputati	Per aver posto in vendita e detenuto per vendere, Lanzi come produttore e Cattarinuzzi come distributore, attraverso alcuni distributori automatici posti all'interno dello stabilimento ospedaliero di Spilimbergo, confezioni di merendine in cattivo stato di conservazione per elevata carica di muffa e odore e sapore rancido (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
1) TORNAGHI Paolo, nato a Bressanone il 22/8/69, residente a Cerro Veronese, via Aleardi, 2 2) TORNAGHI Pieralberto, nato a Bolzano il 14/9/61, residente a Roverè Veronese, piazza San Rocco, 25	Contitolari e soci della ditta "Albergo Alessandria di Tornaghi Paolo & Pieralberto s.d.f." sita a lignano Sabbadoro, via Vicenza, 28	Decreto di condanna penale n° 40/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 2/2/98, esecutivo nel 1998	Per aver omesso di indicare nel menù esibito alla clientela l'originario stato di congelato dei prodotti ittici utilizzati nella preparazione delle pietanze offerte agli avventori, ponendo in essere atti idonei diretti in modo non equivoco a commettere reato di frode in commercio (Art. 56, 110, 515 cp.)	£. 400.000 di multa ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
BAGNARIOL Andrea, nato ad Aviano il 27/10/65, residente a Porcia, via Molinata, 6	Rappresentante legale della ditta "Beass snc"	Decreto di condanna penale n° 866/98 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 12/12/98, esecutivo in data 2/1/99	Per aver esercitato attività di travaso e riempimento di bombole metalliche con gas (azoto e anidride carbonica) destinati come propellenti per l'estrazione di bevande contenute in fusti, senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BARDELLI Antonio, nato a Udine il 2/3/65, residente a Moruzzo, piazza del Tiglio, 2/5	Rappresentante legale della ditta "IPER LAVORATORE SPA" sita a Martignacco, via Cotonificio, 22	Decreto di condanna penale n° 55/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 2/2/98, esecutivo in data 10/3/98 (Art. 2 L. 283/62)	Per aver attivato i laboratori di produzione e confezionamento di pasticceria, pizzeria e gastronomia senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BASSO Ada, nata a Pavia di Udine il 23/4/61, ivi residente in via Udine, 47	Titolare del bar-pasticceria "Belframe"	Decreto di condanna penale n° 1062/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 19/5/98	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuito per il consumo "paste dolci alla crema" risultate alle analisi con cariche microbiche superiori ai limiti di legge, imputanti una non corretta procedura nella preparazione e/o conservazione del prodotto (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BECCARO Maria, nata a spilimbergo commerciale "Ortofrutta il 29/6/51, residente a Pordenone, via Latisana, 23	Titolare dell'esercizio commerciale "Ortofrutta Stadio" sito a Pordenone	Decreto di condanna penale n° 227/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 1/3/99, esecutivo in data 24/3/99	Per aver posto in vendita 1 confezione di fichi secchi marca "Garland" palesemente infestati da parassiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BERTONI Livio, nato il 3/7/56 ad Udine, residente a Nimis (Ud), via Tarcento, 8	Responsabile legale della trattoria "Lis Campanelis" sita a Nimis, via Tarcento, 8	Decreto di condanna penale n° 9898 della Pretura Circondariale di Udine in data 19/1/98, esecutivo in data 14/2/99	Per aver congelato prodotti alimentari vari preparati e/o acquistati allo stato fresco senza la prescritta autorizzazione sanitaria, per aver installato frigoriferi congelatori e celle frigorifere in vani e/o locali non compresi fra quelli per i quali era stata rilasciata la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la successiva somministrazione ai clienti generi alimentari in cattivo stato di conservazione, immessi in sacchetti di plastica lasciati aperti, scarsamente protetti e invasi dal ghiaccio (Art. 2 e 5 L. 283/62)	£. 1.175.000 di ammenda	

## FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BISOT Denise, nata l' 8/10/40 a Bouxières aux Dames (F), residente a Latisana Bevazzana, viale della Murena	Rappresentante legale del Ristorante "Fattoria Centro" corrente a Latisana	Decreto di condanna penale n° 1398/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 27/6/98, esecutivo in data 17/9/98	Per aver detenuto per la somministrazione ai clienti molluschi eduli lamellibranchi morti non mantenuti nelle prescritte temperature di conservazione; per aver esercitato una attività di congelamento di prodotti alimentari (molluschi), acquistati in precedenza allo stato fresco, senza la prescritta autorizzazione sanitaria (ARTT: 2 e 5 L. 283/629)	£. 1.650.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BOARO Romano, nato a Tavagnacco il 6/5/41, ivi residente in via Tito Livio, 31	Titolare della pasticceria sita a Tavagnacco, frazione Feletto, via Tito Livio, 31	Decreto di condanna penale n° 46/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 2/2/98, esecutivo in data 24/3/98	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuito per il consumo "paste dolci alla crema" risultate alle analisi con cariche microbiche superiori ai limiti di legge, imputanti una conservazione del prodotto (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 775.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BOLZON Giovanni, nato il 17/10/29 a Venezia, residente ad udine, via fabio Asquini, 27	Rappresentante legale del ristorante "Alla Buona Vite"	Decreto di condanna penale n° 239/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 3/3/98, esecutivo in data 22/3/98	Per aver detenuto per la somministrazione al pubblico alimenti in cattivo stato di conservazione (congelati con modalità improprie) (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BREGANT Anna Maria, nata a Gorizia il 20/6/41, residente a Monfalcone, via A. De Gasperi, 6		Decreto di condanna penale n° 229/99 del Tribunale di Gorizia in data 13/7/99, esecutivo in data 21/9/99	Per aver svolto l'attività di ristorazione all'insegna "Ai Campi di Marcello" in locali non compresi nell' autorizzazione sanitaria concessale (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BRIDA Alessandro, nato il 5/2/70 ad Udine, residente a Mortegliano, via Roma, 49	Responsabile legale dell'albergo-bar-ristorante "Alla Posta" sito a Vito d'Asio	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 87/99 della Pretura Circondariale di Pordenone, in data 10/2/99, esecutiva in data 8/4/99	Per aver somministrato alla clientela prodotti dolciari da forno ottenuti da semilavorati congelati omettendo di indicare il loro stato originario (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 500.000 di multa	
BRISOTTO Ervin, nato a Pordenone il 3/8/70, residente a Prata di Pordenone, via Borgata Peressine II	Rappresentante legale della ditta "Antichi Sapori" di Follador Antonio e Brisotto Ervin & C s.n.c" sita a sacile	Decreto di condanna penale n° 1111/99 in data 13/12/99 del Tribunale Circondariale di Pordenone, divenuto esecutivo (Art. 5 L. 283/62)	Per aver detenuto per vendere tagliolini ai funghi porcini di propria produzione non conformi ai requisiti di comerciabilità in quanto contenenti "salmonella B" (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BRUNIERA Antonio, nato a Latisana il 14/5/56, ivi residente in frazione Pertegada, via del Moto, 3	Responsabile legale del pastificio "Bruniera" sito a Lignano Pineta, via dei Pini, 60	Decreto di condanna penale n° 50/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 2/2/98, esecutivo in data 13/3/98	Per aver congelato prodotti alimentari vari preparati allo stato di fresco senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la successiva somministrazione ai clienti dolci ripieni alla crema pasticcera collocati su vassoi ed esposti sul banco vendita sprovvisti di idonea protezione e quindi in cattivo stato di conservazione (Artt. 2 e 5 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BUONOCORE Giuseppe, nato a Tramonti (SA) il 20/8/68, residente a Montalcone, via Cave di Seiz, 6		Decreto di condanna penale n° 309/99 del Tribunale di Gorizia in data 30/7/99, esecutivo in data 18/10/99	Per aver svolto l'attività di produzione di pizza e prodotti gastronomici all'insegna "Gambero express" in locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzione

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BUZZI Giovanni, nato a ravenna il 2/6/51, residente a Bagnacavallo, via Manzoni, 19/B	Rappresentante legale della ditta "OR.VA. Srl" con sede a bagnocavallo	Decreto di condanna penale n° 654/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 12/7/98, esecutivo in data 1/10/99	Per aver posto in commercio, presso il negozio "La Commerciale Lamin srl" corrente a San Vito al Tagliamento, pane speciale tipo "0" con strutto e saccarosio denominato "Il Tramezzino" in confezioni da 250 g. contenente acido ascorbico in misura superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CALLIGARO Loredana, nata il 22/11/63 a Codroipo, residente a Varmo, frazione Gradiscutta, via della Roggia, 1	Socio accomandatario della ditta "La Maledicola s.n.c." di Calligaro Loredana & C., con sede a Varmo, frazione Gradiscutta, via della Roggia, 1	Decreto di condanna penale n° 1190/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 22/5/98, esecutivo in data 15/7/98	Per aver gestito un deposito all'ingrosso di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CANCIANI Nerina, nata il 10/3/39 a San Giorgio di Nogaro, residente a Torviscosa, via del Molino, 45	Titolare e responsabile legale del "Bar Canciani Nerina" sito a Torviscosa, via Venezia Giulia, 4030	Decreto di condanna penale n° 1193/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 22/5/98, esecutivo in data 5/7/98 (Art. 2 L. 283/62)	Per aver attivato una cucina per la preparazione di prodotti di gastronomia cotti senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CAPOCASALE Riccardo, nato a Palmanova il 12/1/70, residente a Cervignano, via Lazzaro, 13	Responsabile legale della "Tecnobir di R. Capocasale & A. Ioan" sita a S. Giovanni al Natisone, via Nazionale, 97	Decreto di condanna penale n° 45/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 2/2/98, esecutivo in data 11/3/98 (Art. 5 e 6 L. 283/62)	Per aver detenuto per vendere o comunque per aver distribuito per il consumo vari generi alimentari in cattivo stato di conservazione (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 775.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CASAGRANDE Mario nato ad Aviano il 16/5/51, residente a S. Quirino- San Foca, via Nannavecchia, 46	Titolare macelleria sita a Cordenons	Decreto di condanna penale n° 850/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 12/7/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver posto in commercio polpette di pollo e tacchino di propria produzione non conformi ai requisiti di commerciabilità in quanto contenenti "Salmonella Blockley" ed "Escherichia Coli" (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CASARTELLI Andrea, nato a Udine il 28/12/74, ivi residente in via Forni di Sotto, 17	Titolare della ditta "B.B.C. di Casartelli Andrea"	Decreto di condanna penale n° 1063/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 19/5/98, esecutivo in data 11/6/98	Per aver attivato una attività di somministrazione di bevande e cibi freddi senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CASTELLANI Dario, nato il 5/7/62 ad Uster (CH), residente a Spilimbergo (PN), via Dei Geisi, 10/A	Titolare della pasticceria "F.lli Castellani snc" con sede a Spilimbergo, via Mazzini, 8	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 10090/98 della Pretura Circondariale di Pordenone, in data 5/11/98, esecutiva in data 11/12/98	Per aver detenuto e posto in vendita cornetti e krapfen farciti con crema pasticcera in cattivo stato di conservazione perché conservati a temperatura ambiente e non a quella indicata sulle confezioni (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.250.000 di ammenda	
CATTARUZZA Massimo, nato a San Quirino il 15/5/42, residente a Cordenons, via Meduna, 5	Titolare del bar-ristorante "Al Parco" sito a Cordenons	Decreto di condanna penale n° 1035/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 13/11/99, esecutivo in data 22/10/99	Per aver detenuto per la somministrazione agli avventori alimenti in cattivo stato di conservazione ed in particolare per aver congelato carni destinate ad essere conservate sottovuoto e 28 porzioni di tiramisù senza alcuna protezione da insudiciamento; per aver eseguito operazioni di congelamento di prodotti alimentari con attrezzature tecniche non autorizzate dall'autorità sanitaria (Artt. 2 e 5 L. 283/62)	£. 2.100.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CIPOLAT Daniele, nato il 17/9/58 ad Aviano, (VI) residente in via Pordenone, 44	Rappresentante legale della "Latteria soc. coop. Di Aviano srl" con sede ad Aviano, via vittorio Veneto, 45	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 1282/98 della Pretura Circondariale di Pordenone, in data 17/12/98, esecutiva in data 25/1/99	Per aver prodotto e posto in vendita burro non conforme ai requisiti di commerciabilità per presenza di "Staphilococcus aureus" enterotossico e per elevato valore di carica batterica mesofila e colimetrica (Art. 5 L. 283/62)	£. 925.000 di ammenda	
CIROLETTI Massimo, nato a Milano il 30/9/52, ivi residente in via Carpaccio, 6	Consigliere delegato preposto alla gestione dello stabilimento di gorizia della "Genimpex s.r.l.", con sede a Milano, via Privata Bocchi G.B., 7	Decreto di condanna penale n° 208/98 della Pretura Circondariale di Gorizia in data 8/4/98, esecutivo in data 10/6/98	Per aver confezionato e venduto al Discount ED di Milano 2 cartoni contenenti ciascuno 50 confezioni di funghi porcini secchi in stato di alterazione in quanto insudiciati (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CITTOSSI Maria, nata il 15/4/64 a Palmanova (Ud), residente a San Giorgio di Nogaro (Ud), viale Terza Armata, 42	Rappresentante legale della società "Hotel Trieste di Citossi Garbuio s.n.c."	Decreto di condanna penale n° 281/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 6/3/98, esecutivo in data 4/4/98	Per aver detenuto per la somministrazione al pubblico alimenti in cattivo stato di conservazione o conservati a temperatura diversa da quella indicata dal produttore (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
COLETTI Marino, nato a Folgoria nel Friuli il 26/2/42, ivi residente in via G. Moro, 23	Titolare macelleria sita a Pinzano al Tagliamento	Decreto di condanna penale n° 852/99 in data 12/7/99 del Tribunale Circondariale di Pordenone, esecutivo in data 1/10/99	Per aver detenuto nel banco frigorifero carne macinata con carica mesofila, escherichia coli e salmonella typhimurium (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione



## FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
COLUSSI Claudio, nato a Casarsa della Delizia il 6/1/55, ivi residente in via Valvasone, 63	Rappresentante legale della "Società Coop. Consumo r.l." con sede a Casarsa della Delizia	Decreto di condanna penale n° 1059/99 in data 1/11/99 del Tribunale Circondariale di Pordenone, esecutivo in data 2/6/98	Per aver posto in commercio arrosto farcito con speck contenente "salmonella Blockley" (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
COMINA Federica, nata il 14/10/68 ad Aviano, ivi residente in via Mazzini, 24	Rappresentante legale del ristorante pizzeria "Chez Gristi" di Aviano	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 26/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 13/3/99, esecutiva in data 23/4/99	Per aver somministrato agli avventori prodotti acquistati freschi e successivamente arbitrariamente congelati, e pertanto in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda	
COSSETTINI Cesare, nato il 22/12/38 ad Aviano (PN), ivi residente in via Pedemontana, 27	Rappresentante legale dell'esercizio pubblico "Black & White sito ad Aviano, via Pedemontana, 36	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 98/99 della Pretura Circondariale di Pordenone, in data 15/2/99, esecutiva in data 8/4/99	Per aver detenuto carni di provenienza estera prive delle presritte indicazioni e dei controlli sanitari ed in cattivo stato di conservazione in quanto congelate senza alcuna garanzia circa la salubrità del prodotto; per aver detenuto prodotti alimentari scaduti ed in cattivo stato di conservazione su scaffalature imbrattate da escrementi di topo, con evidenti segni di mori di ratti e a loro volta imbrattati da escrementi (Art. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.425.000 di ammenda	
COSTA Giuseppe, nato a Pramaggiore il 19/1/37, ivi residente in via Callalta, 37	Titolare macelleria sita ad Azzano Veneto	Decreto di condanna penale n° 100/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 13/1/99, esecutivo in data 24/2/99	Per aver consegnato ad un acquirente altro tipo di prosciutto invece del "Prosciutto di Parma" espressamente richiesto (Art. 515 c.p.)	£. 500.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto sui quotidiani "Il Gazzettino" e "Il Messaggero Veneto" nella cronaca di Pordenone	

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
COZZI Gianfranco, nato a Cerro Maggiore il 21/3/55, residente a Pinzano al Tagliamento, via Borgo Ampiano, 1/a	Sindaco del Comune di Pinzano al Tagliamento	Decreto di condanna penale n° 945/97 in data 27/10/97 della Pretura Circondariale di Pordenone, esecutivo in data 3/12/97	Per aver attivato presso la scuola elementare di via Roma - Pinzano al Tagliamento una mensa, con attività di preparazione e cottura dei pasti, senza aver conseguito la prevista autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
COZZI Liana, nata il 19/4/61 a Milano, residente a Castelnuovo del Friuli, località Vigna, 20	Titolare dell'"Osteria dal Cjco" sita a Castelnuovo del Friuli	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 412/99 della Pretura Circondariale di Pordenone, in data 12/5/99, esecutivo in data 17/7/99	Per aver posto in vendita vari tipi di pasta alimentare e patatine fritte in origine congelate, omettendo di indicarne tale stato di conservazione sul menù (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.600.000 di multa	
CROMAZ Susanna, nata a Zurigo il 20/4/66, residente a San Leonardo, via Postach, 110	Titolare del bar-trattoria sito a San Leonardo, via Osgnetto, 60	Decreto di condanna penale n° 28/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 28/1/98, esecutivo in data 24/2/98	Per aver detenuto per vendere o comunque per aver distribuito per il consumo arrosto di vitello alle nocciole risultato alle analisi con cariche microbiche superiori ai limiti di legge, imputanti una non corretta procedura nella preparazione e conservazione del prodotto (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 775.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
D'Atri Armando, nato a Gorizia il 20/2/29, ivi residente in via Cipriani, 28A		Decreto di condanna penale n° 346/99 del Tribunale di Gorizia in data 16/8/99, esecutivo in data 29/9/99	Per aver gestito un locale ove si preparavano e confezionavano cibi e bevande (bar D'Atri) sprovvisto di valida autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
DEL BEN Stefano, nato a Maniago l'1/2/69, ivi residente in via Lorenzo Selva, 104/c	Rappresentante legale della "Salumeria- Rosticceria Del Ben Ernesto & C. sas" sito a Maniago	Decreto di condanna penale n° 849/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 12/7/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver posto in commercio presso il proprio esercizio commerciale hamburger di tacchino di propria produzione con presenza di "Salmonella C" (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
DEL SORDO Luca, nato a Roma l'8/3/63, residente a Rovereto in Piano, via Pionieri dell'Aria, 63	Rappresentante legale della ditta "Il Vicolo srl" sito a Pordenone	Decreto di condanna penale n° 904/98 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 16/12/98, esecutivo in data 14/2/99	Per aver svolto attività di preparazione e somministrazione di alimenti nei locali dell'esercizio pubblico "Caffè Doney" sito a Pordenone in vicolo delle Acque, senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
D'ESTE Adriano, nato a Prescenico il 16/5/44, residente ad Udine, via Pracchiuso, 73/I	Titolare della pasticceria sita ad Udine, via Pracchiuso, 73	Decreto di condanna penale n° 59/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 2/2/98, esecutivo in data 7/3/98	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuito per il consumo "paste dolci alla crema" risultate alle analisi con cariche microbiche superiori ai limiti di legge, implicanti una non corretta procedura nella preparazione e/o conservazione del prodotto (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 775.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
DONNARUMMA Silvestro, nato a pimonte il 27/6/1969, residente a Colma, piazza Garibaldi, 20	Rappresentante legale del "Ristorante Pizzeria Corden - Udine -	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 1175/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 17/12/98	Per aver detenuto per la somministrazione ai clienti prodotti alimentari in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.750.000 di ammenda	

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FABRIS Roberto, nato a Casarsa della Delizia il 27/7/42, residente a Prata di Pordenone, via San Giovanni, 2	Titolare macelleria sita a Prata di Pordenone	Decreto di condanna penale n° 98/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 13/1/99, esecutivo in data 12/2/99	Per aver consegnato ad un acquirente altro tipo di prosciutto invece del "Prosciutto di Parma" espressamente richiesto (Art. 515 c.p.)	£. 500.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto sui quotidiani "Il Gazzettino" e "Il Messaggero Veneto" nella cronaca di Pordenone	Non menzione
FIERRO Pascarella, nata a Tramonti il 26/3/46, residente ad Udine, via Martignacco, 198	Titolare del bar "Fierro" sito ad Udine, via Leonardo da Vinci, 115	Decreto di condanna penale n° 48/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 2/2/98, esecutivo in data 8/3/98	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuito per il consumo "paste dolci alla crema" risultate alle analisi con cariche microbiche superiori ai limiti di legge, imputanti una non corretta procedura nella preparazione e/o conservazione del prodotto (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 775.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
FONTANA Bruno, nato a Latisana (UD) il 19/6/67, residente a Gradisca d'Isonzo, via roma, 29	Esercente del locale "Alle Viole" sito a Gradisca d'Isonzo	Decreto di condanna penale n° 273/99 del Tribunale di Gorizia in data 22/7/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver utilizzato come magazzino per alimenti dei locali al primo piano dell'edificio e come cantina un locale all'esterno dell'edificio non ricompresi nell'autorizzazione sanitaria concessa (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Pena sospesa
FRANCHI Franco, nato a Grignasco il 1/8/28, ivi residente in via Peretti, 29	Presidente del Consiglio di Amministrazione della ditta "Framon s.p.a." sita a San Daniele del Friuli, via Nazionale, (	Decreto di condanna penale n° 25/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 28/1/98, esecutivo in data 13/3/98	Per aver impiegato nella preparazione di prosciutto crudo di San Daniele stucco per prosciutti con composto piccante preparato con sostanze (capsico) non previste e non ammesse dalla legge per il prosciutto di San Daniele, variandone così la composizione naturale (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 775.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

## FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FRANCIOSI Virgilio nato a La Spezia il 24/12/51, residente a Montfalcone in via Aris, 40A		Decreto di condanna penale n° 722/98 della Pretura Circondariale di Gorizia in data 17/12/98, esecutivo in data 17/2/99	Per aver esercitato attività di ristoratore nell'esercizio pubblico bar-trattoria "Splendor" senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
GONDOLO Invana, nata a Udine il 4/12/35, ivi residente in via Colugna, 13/B	Responsabile legale del bar tavola calda "Da Invana", sito a udine, via Colugna, 13	Decreto di condanna penale n° 76/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 5/2/98, esecutivo in data 10/3/98	Per aver congelato prodotti alimentari vari preparati e/o acquistati allo stato di fresco senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la successiva somministrazione ai clienti generi alimentari in cattivo stato di conservazione (Art. 2 e 5 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
GRIZZO Sergio, nato il 23/1/42 a pordenone, residente a Roveredo in Piano (PN), via Cavallotti, 76	Titolare del "Supermarket della carne di Grizzo Sergio snc" sito a cordenons (PN), via Sclavons, 291	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 329/99 della Pretura Circondariale di Pordenone, in data 20/4/99, esecutiva in data 15/6/99	Per aver posto in vendita carne macinata mista di bovino e suino priva dei requisiti igienici richiesti ed in particolare invasa da germi di salmonella (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda	
GUERRA Giorgio, nato a Vito d'Asio l'1/11/54, ivi residente in via Cerdevol, 30	Sindaco del Comune di Vito d'Asio	Decreto di condanna penale n° 942/97 in data 27/10/97 della Pretura Circondariale di Pordenone, esecutivo in data 3/12/97	Per aver attivato presso l'asilo nido di Casiacco una mensa, con attività di preparazione e cottura pasti, senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
LIN Xiu, nata a Zhejiang (Cina) il 5/7/73, residente a Venezia-Mestre, via Col di Lana, 21	Titolare della "Rosticceria cinese Jia Jia" sita a Pordenone	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 120/99 del Tribunale di Pordenone in data 5/6/99, esecutiva in data 30/6/99	Per aver detenuto per la somministrazione al pubblico prodotti alimentari in evidente cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda	Pena sospesa
LUISE Alessandro nato il 7/6/64 a Venezia - Mestre, residente a Lignano Sabbiadoro, Villaggio Europa, 12	Responsabile legale dello "Stadio Bar" corrente a Lignano Sabbiadoro	Decreto di condanna penale n° 282/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 6/3/98, esecutivo in data 12/4/98	Per aver congelato prodotti alimentari acquistati o ricevuti allo stato di fresco senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la somministrazione al pubblico alimenti in cattivo stato di conservazione o congelati con modalità impropria (Art. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 875.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MARCON Alberto, nato a Pasiano di Pordenone il 27/12/58, residente a Porcia, via Emilia, 9	Rappresentante legale della ditta "Il Capriccio di Cicuto Nelca & C. s.n.c."	Decreto di condanna penale n° 1064/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 19/5/98, esecutivo in data 4/7/98 (ART. 2 L. 283/62)	Per aver esercitato un laboratorio di preparazione, produzione e somministrazione di prodotti di gelateria a base di Yogurt senza la prescritta autorizzazione sanitaria (ART. 2 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MARTINUZZI Cristina, nata ad Udine il 13/7/69, residente ad Attimis, piazza Chiesa, 6/1	Esercente attività commerciale di alimentari	Decreto di condanna penale n° 18/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 28/1/98, esecutivo in data 24/2/98	Per aver consegnato ad un avventore che aveva richiesto 1 hg. Di prosciutto di Parma 1 hg. Di prosciutto privo del marchio del Consorzio del Prosciutto di Parma (Art. 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa, pubblicazione per estratto del decreto su "Il Gazzettino del Friuli"	Non menzione

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
MASAU Enzo, nato a Gorizia l'1/5/66, residente a Sagraado, via Mazzini, 1	Gestore del panificio pasticceria "Masau Enzo"	Decreto di condanna penale n° 715/98 della Pretura Circondariale di Gorizia in data 4/12/98, esecutivo in data 22/2/99	Per aver compiuto atti idonei ed univoci diretti a consegnare agli acquirenti, esponendoli nell'apposito banco del panificio, 15 pezzi del prodotto "papillon" senza che ne venisse indicata la natura di semilavorato congelato e quindi offrendo in vendita un prodotto diverso per origine e qualità da quanto richiesto (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 600.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione del decreto sul quotidiano "Il Piccolo", edizione di Gorizia	Non menzione
MAURO Letizia, nata a Povoletto il 3/3/61, residente a Castions di Strada, via Napoleonica, 45	Responsabile legale della ditta "Caseificio alla Caldaia" s.r.l.	Decreto di condanna penale n° 9/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 16/1/98, esecutivo in data 11/2/99	Per aver adibito una tettoia a fronte aperto come vano di stoccaggio del latte senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MAURO Lorenzo, nato il 15/12/43 a Latisana, ivi residente in via Mauro, 8	Rappresentante legale dell'albergo-ristorante "Calipso" corrente a Lignano Sabbiadoro	Decreto di condanna penale n° 238/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 3/3/98, esecutivo in data 26/3/98	Per aver attivato un deposito e una cella congelatore destinati alla conservazione di alimenti confezionati senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la somministrazione al pubblico alimenti in cattivo stato di conservazione (conservati a temperatura diversa da quella indicata dal produttore o scongelati e nuovamente ricongelati) (Art. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 875.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
MINIGUTTI Roberto, nato a Palmanova (UD) il 14/6/70, residente a Visco (UD), via Montello, 19	Responsabile del punto vendita Fincom s.p.a. sito in località Sottoselva di Palmanova	Decreto di condanna penale n° 1307/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 25/6/98, esecutivo in data 31/7/98	Per aver detenuto per la vendita alcune partite di prodotti ittici che, a causa di una cattiva gestione della catena del freddo, per caratteristiche organolettiche e per la presenza alle analisi di enterobatteriacee, risultavano in cattivo stato di conservazione e non idonee al consumo umano (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
MONTICO Cristina, Rappresentante legale della ditta "Panificio Pasticceria Nadalutti" sita in viale Volontari della Libertà, 60 a Pagnacco, via Colugna	Montico Cristina & C.	Decreto di condanna penale n° 853/99 della Pretura Circondariale di Udine in data 12/7/98, esecutivo in data 7/10/99	Per aver detenuto nel banco frigo della propria macelleria saliscia non conforme ai requisiti di commerciabilità per presenza di salmonella, stafilococchi patogeni ed escherichia coli (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
NADALUTTI Silvano, nato a Civile del Friuli il 17/6/43, residente a Pagnacco, via Colugna	Socio amministratore della ditta "Panificio Pasticceria Nadalutti" sita in viale Volontari della Libertà, 60 a Pagnacco, via Colugna	Decreto di condanna penale n° 23/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 28/1/98, esecutivo in data 12/13/98	Per aver detenuto per vendere o comunque per aver distribuito per il consumo "paste dolci alla crema" risultate alle analisi con cariche microbiche superiori ai limiti di legge (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 775.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
ORSETTIG Giovanna, nata a Premariacco il 10/1/32, residente a Remanzacco in Case del Passaggio a Livello, 1	Titolare azienda agricola	Decreto di condanna penale n° 1412/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 27/6/98, esecutivo in data 30/7/98	Per aver prodotto latte di mucca destinato al consumo alimentare umano contenente sostanze inibenti non consentite (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
PAULITTI Davide, nato a Udine il 29/4/72, ivi residente in via Podgora, 24/7	Rappresentante legale del pubblico esercizio "La Buca del Castello" corrente a Udine	Decreto di condanna penale n° 781/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 15/4/98, esecutivo in data 14/5/98	Per aver esercitato una attività di ristorazione concernente la produzione, la preparazione e la manipolazione di alimenti e bevande senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione



FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
PICCININ Fabio, nato a San Gallo il 26/10/62, residente a Caneva- Fiaschetti, via Livenza, 6	Esercente attività di pubblico esercizio discoteca "Vangelia"	Decreto di condanna penale n° 664/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 12/7/99, esecutivo in data 28/9/99	Per aver effettuato attività di somministrazione e preparazione di bevande e di alimenti in un gazebo in legno non ricompreso nell'autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
PIOVESANA Umberto, nato a Capriva del Friuli il 28/6/39, residente a Massa (GO), via Isonzo, 18		Decreto di condanna penale n° 709/98 della Pretura Circondariale di Gorizia in data 3/12/98	Per aver svolto attività di confezionamento di sostanze alimentari (burro) in locali non contemplati nell'autorizzazione sanitaria concessagli (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
PITTIS Egidio, nato a Mortegliano il 28/1/38, ivi residente in via Aquilaia, 6	Rappresentante legale e titolare di una macelleria	Decreto di condanna penale n° 782/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 15/4/98, esecutivo in data 19/5/98	Per aver posto in vendita insaccato fresco tipo salsiccia contenente additivo (nitrati - potassio nitrato) in quantità superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
POLLO Mauro, nato il 17/5/59 a Gubbio, residente a Cervignano del Friuli, piazza Unità, 12	Titolare e rappresentante legale del ristorante "Ai due Leoni" sito ad Aquileia	Decreto di condanna penale n° 153/96 in data 17/11/95 della Pretura Circondariale di Udine, esecutivo in data 6/4/96	Per aver detenuto per l'utilizzo all'interno del locale generi alimentari in cattivo stato di conservazione (prodotti ittici, carni ed altro), alcuni con data di scadenza e t.m.c. decorsi di validità, alcuni immessi in sacchetti di plastica del tipo per la spesa scarsamente protetti, invasi dal ghiaccio, sistemati in maniera promiscua ed alla rinfusa fra loro e comunque senza alcuna indicazione circa la loro provenienza e periodo di validità; per aver congelato generi alimentari acquistati allo stato fresco senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver omesso di riportare sulla tabella apposta e sul menù lo stato originario congelato/surgelato dei generi alimentari utilizzati per la preparazione delle pietanze offerte alla clientela, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a commettere il delitto di frode nell'esercizio commerciale	£. 2.800.000 di ammenda, £. 500.000 di multa, pagamento spese processuali	Non menzione
PRECALI Fabrizio, nato a Torino il 23/3/60, residente a Gorizia, via del Fatti, 55		Decreto di condanna penale n° 205/99 della Pretura Circondariale di Gorizia in data 20/5/99, esecutivo in data 29/9/99	Per aver esercitato la gestione dell'esercizio pubblico di trattoria pizzeria all'insegna "Al Carso" sprovvisto di valida autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
RAFFIN Franco, nato a Cordenons il 21/9/43, residente a Meduno, vicolo Bearzotti, 10	Titolare macelleria sita a Meduno, via Principale, 3	Decreto di condanna penale n° 647/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 12/7/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver posto in commercio polpette di carne contaminate da salmonella gruppo B (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
REGGI Sandro, nato il 15/11/50 a Cormons, residente a S. Giovanni al Natisone		Decreto di condanna penale n° 1061/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 19/5/98, esecutivo in data 28/6/98	Per aver conservato per la successiva vendita polli cotti al forno a temperatura non idonea in quanto inferiore a quella prevista (Art. 5 L. 283/62; art. 31 D.P.R. 327/80)	£. 750.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
RIGGIRELLO Giuseppina, nata il 14/12/68 a Marsala, residente a Lignano Sabbadoro, via Udine, 46	Rappresentante legale della ditta "Ristorante-Pizzeria L'Angolo s.r.l." sita a Lignano Sabbadoro, via Latisana, 2	Decreto di condanna penale n° 20/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 28/1/98, esecutivo in data 13/3/98	Per aver omesso di indicare nel menù esibito alla clientela l'originario stato di congelato dei prodotti ittici utilizzati nella preparazione delle pietanze offerte agli avventori, ponendo così in essere atti idonei diretti in modo non equivoco a commettere il reato di frode nell'esercizio del commercio (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 400.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione
RISPOLI Luigi, nato a Scala il 31/7/59, residente a Campoformido, frazione Basaldella	Responsabile legale della trattoria-pizzeria-bar "Rispoli" sita a Campoformido, frazione Basaldella, via Verdi, 6	Decreto di condanna penale n° 68/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 5/2/98, esecutivo in data 12/3/98	Per aver omesso di indicare nel menù distribuito alla clientela l'origine di surgelato dei prodotti ittici utilizzati nella preparazione delle pietanze, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a commettere il reato di frode in commercio (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 400.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione
ROASIO Adriana, nata a Pavullo nel Frignano (MO) il 24/10/43, residente a Gorizia, corso Italia 255/1	Titolare del ristorante enoteca bar "Ai Tre Soldi Goriziani" di G. Michelini e A. Roasio s.n.c. sita a Gorizia, corso Italia 36/38	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 5/99 della Pretura Circondariale di Gorizia in data 26/1/99, esecutiva in data 17/2/99	Per aver detenuto per la somministrazione alla clientela in un frigorifero posto nella cucina kg. 3,5 di vongole veraci fresche in cattivo stato di conservazione in quanto molte di esse avevano le valve aperte, erano prive di etichetta attestante la provenienza, il periodo di validità e la commestibilità, e quindi in violazione del D.M. 4 ottobre 1978 (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.392.000 di ammenda	

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ROSSI Armando, nato a Castelnuovo del Friuli l' 8/9/53, ivi residente in via Martinis, 1	Rappresentante legale del "Salumificio Rossi snc" sito a Castelnuovo del Friuli	Decreto di condanna penale n° 848/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 12/7/99, esecutivo in data 17/10/99	Per aver detenuto per la vendita cotechini di propria produzione non conformi ai requisiti di commerciabilità in quanto contenenti "Listeria Monocytogenes" in quantità superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
SCIANNAMEO Sergio, nato a Bisceglie (BA) l'11/3/57, residente ad Opera (MI), via Sporting Mirasole, 38	Rappresentante legale della ditta "Freshpak srl" con centro di confezionamento a Castelnuovo Scivvia, Cascina ragni, 2	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 572/99P del Tribunale di Pordenone in data 25/6/99, esecutiva in data 16/10/99	Per aver distribuito per il consumo insalata mista pronta all'uso "La campagnola" non conforme ai requisiti di commerciabilità per presenza di Aerononas Hidropyla, colimetria fecale e carica batterica in misura superiore ai limiti di legge (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.100.000 di ammenda	
SCUDELER Fabio, nato a Oderzo (TV) il 27/10/67, residente a Fiunicello (UD) in via Palazzato, 19	Titolare del pubblico esercizio denominato "Al Bosco" sito a Grado	Sentenza di condanna penale n° 332/95 della Pretura Circondariale di Gorizia, Sezione distaccata di Monfalcone, in data 7/11/95, esecutiva in data 2/2/96	Per aver commesso atti idonei diretti in modo non equivoco a somministrare ai clienti un prodotto di qualità e origine diverse da quelle dichiarate, atti consistiti nell'omettere di menzionare sul menù esibito ai clienti l'originario stato di congelato di alcuni prodotti (Art. 56, 515 e 518 c.p.)	£. 400.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto della sentenza sul quotidiano "Il Piccolo" di Monfalcone	
SELLAN Raffaello, nato ad Hamilton (Canada) il 14/2/63, residente a Fiume Veneto, 26 via IV Novembre, 2	Titolare della ditta individuale "Allevamento e Consorzio Sellan Raffaello" con sede a Fiume Veneto, via Kennedy, 26	Decreto di condanna penale n° 967/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 4/10/99, esecutivo in data 9/11/99	Per aver attivato un deposito per la detenzione e vendita di prodotti fitosanitari senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria e per aver posto in vendita prodotti fitosanitari senza essere in possesso del previsto certificato di abilitazione alla vendita (Art. 81 c.p.; art. 6 L. 283/62 in relazione agli artt. 9, 10 e 11 del D.P.R. 1255/68)	£. 4.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
SICILIANO Giuseppina, nata a Santa Marina (SA) il 23/5/31, residente a Monfalcone (GO), viale San Marco, 20	Titolare del ristorante-pizzeria "RE di Quadri" sito a Monfalcone, via Garibaldi 63/65	Decreto di condanna penale n° 227/98 della Pretura Circondariale di Gorizia in data 6/5/98, esecutivo in data 8/6/98	Per aver detenuto in un congelatore a pozzo svariati generi alimentari (carne, pane) acquistati allo stato di freschi e successivamente congelati senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la somministrazione al pubblico, con più azioni esecutive di un medesimo disegno criminoso, svariati alimenti in cattivo stato di conservazione in quanto la carne era congelata senza l'osservanza del D.P.R. 227/92 e del D.L. vo 286/94 ed alcuni alimenti contenuti nel congelatore a pozzo erano congelati senza involucri protettivi, erano invasi dal ghiaccio e posti a contatto con altri alimenti (Art. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.550.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
SILVESTRI Dora, nata a Pasiano di Pordenone il 15/9/49, ivi residente in via S. Antonio, 5	Titolare negozio generi alimentari sito a pasiano di Pordenone	Decreto di condanna penale n° 814/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 12/7/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver detenuto per la vendita 18 confezioni di latte allo stato congelato e quindi in cattivo stato di conservazione; per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a perpetrare una frode commerciale in quanto esponeva sugli scaffali di vendita 5 confezioni di preparato di penne con olive e capperi "Star" e 3 confezioni di preparato per fusilli con funghi "Knorr" con la data di scadenza alterata (Art. 5 L. 283/62; artt. 81 e 515 c.p.)	£. 2.000.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione
TADDIO Sandro, nato il 9/2/50 a Udine, ivi residente in via Molin Nuovo, 25/A	Rappresentante legale della ditta "La Rustica s.r.l." corrente a Tavagnacco	Decreto di condanna penale n° 1105/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 20/5/98, esecutivo in data 24/6/98	Per avere utilizzato olio di frittura alterato e quindi non conforme alle prescrizioni delle leggi vigenti per eccesso di sostanze polari e di perossidi (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.150.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
TOFFOLON marco, nato a Maniago l'8/11/69, residente a Cordenons, via Maestra, 21	Titolare del "Caffè Muretto" sito a San Vito al Tagliamento, via Manfrin, 12	Decreto di condanna penale n° 990/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 4/10/99, esecutivo in data 6/11/99	Per aver svolto attività di preparazione e somministrazione di alimenti (pasti veloci) senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
TOGNON Gianluca, nato a Grado il 16/4/69, ivi residente in via Reparo Largo, 4/4	Titolare dell'esercizio pubblico "Il Negresco", sito a Grado in via Vespucci, 25	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 104/98 della Pretura circondariale di Gorizia in data 21/9/98, esecutiva in data 20/10/98	Per aver svolto attività di preparazione di prodotti alimentari in locali privi di autorizzazione sanitaria nonché per aver detenuto prodotti alimentari (carne macinata bovina, roast- beef e vari prodotti ittici) acquistati allo stato di freschi e congelati in un congelatore a pozzo senza la prescritta autorizzazione; per aver detenuto i suindicati prodotti per la somministrazione al pubblico in cattivo stato di conservazione in quanto congelati senza alcun involucro protettivo (Artt. 2, 5 e 6 l. 283/62)	£. 734.000 di ammenda	
TUBETTI Antonio, nato a Nimis il 27/5/27, ivi residente in via Braiduze, 32	Titolare dell'azienda agricola "Tubetti Antonio" sita a Nomis operante nel settore della produzione e commercio di prodotti vitivinicoli	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 280/96 del Tribunale di Udine, in data 21/5/96, esecutiva in data 12/6/96	Per aver detenuto in un locale adiacente alla cantina Kg. 680 di zucchero (Artt. 17 e 82 del D.P.R. 162/65)	£. 5.000.000 di multa	
VEDANA Alessio, nato a Pordenone l'1/8/61, residente a Roveredo in Piano, via del Mas, 9/a		Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 37/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 17/4/99, esecutiva in data 25/5/99	Per aver detenuto per la vendita "insalata brasiliana" con concentrazione del composto chimico "Clorotaloni" (fungicida) in misura superiore ai limiti di legge, e, pertanto nociva (Art. 5 L. 283/62)	£. 825.000 di ammenda	
VINCIATI Giuseppe, nato a Sant'Angelo di Piove di Sacco (PD) il 19/3/69, ivi residente in via Pozze, 10	Titolare e rappresentante legale del ristorante "La Botte" sito a Lignano Sabbiaodoro	Decreto di condanna penale n° 1013/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 10/5/98, esecutivo in data 11/6/98	Per aver disposto, consentito o comunque non impedito che il personale dipendente addetto alle cucine del locale, provvedendo alla produzione interna di prodotti dolciari da fornire ai clienti (tiramisù) operasse in un ambiente non particolarmente idoneo dal punto di vista igienico e utilizzasse prodotti non correttamente conservati e dunque idonei ad essere contaminati con cariche batteriche microbiche (salmonella) superiori ai limiti di legge, insudiciate e non adatte alla somministrazione al consumo umano. Il prodotto in questione (tiramisù), fornito ad alcuni clienti provocava agli stessi una tossinfezione alimentare. (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ZAMBON Luigi, nato il 15/12/33 a Vittorio Veneto, residente a Spilimbergo, via XX Settembre, 25	Titolare della pasticceria "Nova" sita a Spilimbergo	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 121/99 del Tribunale di Pordenone in data 19/6/99, esecutiva in data 29/7/99	Per aver posto in vendita panettoni e pandori dichiarandoli di produzione propria mediante cartelli apposti sugli scaffali sui quali erano esposti, mentre in realtà gli stessi erano prodotti e forniti dalla società "IDB Industria Dolciaria Badia", compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti cose mobili diverse per origine e provenienza diversa da quella dichiarata (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 600.000 di multa	Non menzione
ZAMBON Renzo, nato a San Fior il 14/11/52, residente a Cessalto (TV), via Gramsci, 11/1	Rappresentante legale della "AN.NA. Sas" gerente lo "Snake Bar AN.NA" sito a Palse di Porcia	Decreto di condanna penale n° 851/99 della Pretura Circondariale di Pordenone in data 12/7/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver detenuto per la successiva preparazione di specialità gastronomiche destinate alla somministrazione al pubblico alimenti altamente deperibili in evidente stato di alterazione e scaduti (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
ZANINI Artico, nato l'11/6/45 a Flaibano, residente a Buttrio, via del Pozzo, 10	Titolare della pasticceria "Dolcemanina" sita a Manzano, via della Stazione, 71	Decreto di condanna penale n° 1421/98 della Pretura Circondariale di Udine in data 29/6/98, esecutivo in data 31/7/98	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuito per il consumo "paste dolci alla crema" in stato di alterazione per presenza di carica batterica mesofila e di coliformi e pertanto non idonee al consumo umano (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
ZARDINI Ezio, nato il 28/5/46 a Codroipo (UD), ivi residente a Pozzo, via San Rocco, 8	Titolare della polleria sita a Spilimbergo (PN), via Umberto 1°, 32	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 439/99 della Pretura Circondariale di Pordenone, in data 19/5/99, esecutiva in data 17/7/99	Per aver posto in vendita carne macinata invasa da germi del tipo "salmonellaC2" (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.750.000 di ammenda	

FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ZOGGIA Mario, nato il 13/8/53 a Cessalto (TV), residente a Sesto al Reghena (PN), frazione Marignana, via Marignana Centro, 28	Titolare e responsabile della ditta "Agrilav sas" sita Fiume Veneto	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 331/99 della Pretura Circondariale di Pordenone, in data 21/4/99, esecutiva in data 20/6/99	Per aver acquistato patate di provenienza tedesca e, dopo averle estratte dalla confezione originaria ed averle selezionate, le riconfezionava in sacchi da 5 kg. ciascuno con la scritta "patate italiane da consumo" le vendeva, compiendo così una attività commerciale continuativa di consegna agli acquirenti di patate diverse per provenienza e qualità da quanto dichiarato (Artt. 81 e 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa	



PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 462

## LAZIO

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CARNEVALE Benedetto, nato a Fondi il 25/7/49, ivi residente in via Amale Rosso, 11	Amministratore del Maxi Mercato 2 sito a Fondi, via Appia lato Napoli, 66	Decreto di condanna penale n° 2915/98 della Pretura Circondariale di Latina in data 21/12/98, esecutivo in data 10/6/99	Per aver consegnato ad un acquirente provolone non originale "Auricchio" diverso da quello espressamente richiesto e prodotto dalla "Gennaro Auricchio S.p.A." (Art. 515 c.p.)	£. 700.000 di multa, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "Il Tempo", pagamento spese processuali	
CECCARINI Edwige, nata a Canino il 19/2/50, ivi residente in via Tuscania, 27	Titolare esercizio generi alimentari sito a Tuscania, via Cavour, 2	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 92/99 della Pretura Circondariale di Viterbo, sezione distaccata di Montefiascone, in data 18/3/99, esecutiva in data 26/4/99	Per aver detenuto salsicce contenenti germi patogeni (staphylococcus aureus produttore di enterotossine di tipo A) (Art. 5 L. 283/62)	£. 717.000 di ammenda	
COPPA Francesco, nato a Ponza il 18/3/63, ivi residente in via Dragonara	Titolare del pubblico esercizio di ristorazione e bar "Coppa Francesco" sito a Ponza	Decreto di condanna penale n° 2487/98 in data 4/11/98 della Pretura Circondariale di Latina, esecutivo in data 13/12/99	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco ad indurre gli avventori in errore sulla qualità di quanto sommministrato, atti consistiti nel detenere pesci e crostacei surgelati e non freschi, come indicato sul menù; per aver attivato un pubblico esercizio di ristorazione e bar senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver adibito a pubblico esercizio locali privi del prescritto certificato di agibilità; per aver occupato senza autorizzazione uno spazio del demanio marittimo (Artt. 56 e 515 c.p.; art. 2 L. 283/62; art. 221 T.U.L.S.)	£. 500.000 di multa, £. 1.000.000 di ammenda, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "Il Tempo", pagamento spese processuali	
FOLCO Nice, nata a Napoli il 6/10/55, residente a formia, via Lungomare della Repubblica	Titolare dello stabilimento balneare denominato "Lido Oriente" sito in via Lungomare di Gianola	Decreto di condanna penale n° 2416/98 della Pretura Circondariale di Latina in data 23/10/98, esecutivo in data 7/11/99	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a sommministrare agli avventori cometti congelati anziché freschi, atti consistiti nel detenere senza apporre alcuna indicazione sulla loro natura; per aver attivato un esercizio di bar all'interno dello stabilimento balneare di cui sopra senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Artt. 56 e 515 c.p.; art. 2 L. 283/62)	£. 1.000.000 di multa, £. 500.000 di ammenda, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "Il Tempo", pagamento spese processuali	

## LAZIO

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
GARGIULO Angelo, nato a Nocera Inferiore il 15/3/53, residente a Sabaudia	Gestore del negozio di vendita di generi alimentari al dettaglio denominato "Macelleria Allevatore" sito a Sabaudia	Decreto di condanna penale n° 2392/98 della Pretura Circondariale di Latina in data 21/12/98, esecutivo in data 7/1/99	Per aver consegnato ad un cliente prosciutto crudo comune in luogo del richiesto prosciutto crudo di Parma (Art. 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "Il Tempo", pagamento spese processuali	
MONTORO Luigi, nato a Salerno l'8/8/66, residente a Borgo Podgora, via Della Cava, 41	Socio della Cooperativa S. Antonio Abate sita a Cisterna	Decreto di condanna penale n° 690/98 in data 16/12/97 della Pretura Circondariale di Latina, esecutivo in data 5/7/98	Per aver somministrato alla cooperativa S. Antonio Abate di Cisterna latte vaccino addizionato con acqua (Art. 515 c.p.)	£. 700.000 di multa, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "Il Tempo", pagamento spese processuali	
PAGANO Anna Rita, nata a Ponza il 26/8/59, residente a Terracina, via Firenze, 2 bis	Responsabile legale della ditta "Bar Paninoteca Skippy" di pagano A.R. & C. sas" sita a Terracina	Sentenza penale ex art. 444 c.p. n° 297/99 della Pretura Circondariale di Latina, in data 31/5/99, esecutiva in data 16/9/99	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco ad indurre gli avventori in errore sulla qualità di quanto somministrato in quanto non indicava sul cartello pubblicitario dei prodotti il loro stato di congelati (Artt. 58 e 515 c.p.)	£. 450.000 di multa	Pena sospesa
VITIELLO Filomena nata a Ponza il 13/9/40, ivi residente in via Sottocampo Inglese	Titolare del ristorante denominato "Il Pescatore" sito in via Sottocampo Inglese	Decreto di condanna penale n° 2490/98 della Pretura Circondariale di Latina in data 4/11/98, esecutivo in data 10/2/99	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco ad indurre gli avventori in errore sulla qualità degli alimenti sommministrati, atti consistiti nel detenere pesce surgelato senza farne menzione sul menù giornaliero; per aver adibito a ristorante i locali siti in via Sottocampo Inglese, senza il prescritto certificato di agibilità (Artt. 56 e 515 c.p.; art. 221 T.U.L.L.SS.)	£. 500.000 di multa, £. 100.000 di ammenda, pubblicazione del decreto sul quotidiano "Il Tempo"	

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 462

## LIGURIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) MORA Marco, nato a Genova il 12/4/69, ivi residente in via N. Copernico, 20/9 2) RAUCCI Giovanni, nato a S. Nicola La Strada (CE) il 20/2/41, residente a Genova in via Durazzo, 7/3	Mora: amministratore unico della società Free Time s.r.l., proprietaria e gestrice del locale denominato "O Conner Pub" sito a Genova, via Schiaffino, 34 Raucci: gestore del locale di cui sopra	Decreto di condanna penale n° 364/98 della Pretura Circondariale di Genova in data 25/2/98	Per aver compiuto atti idonei e inequivocabili diretti a commettere frode in commercio e precisamente a consegnare ai clienti cibi (patatine e salsiccia) preparati con alimenti congelati, senza indicarlo sulla lista delle vivande a disposizione del pubblico; per aver effettuato attività di preparazione, confezionamento e somministrazione di sostanze alimentari nei locali siti a Genova, via Schiaffino, 34, senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria (Artt. 56, 110 e 515 c.p.; art. 2 L. 283/62)	£. 400.000 di multa, £. 700.000 di ammenda ciascuno, pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
1) OMODEO Claudia, nata a Genova il 28/5/75, ivi residente in via G. Torti, 38/10 2) COPETTA Stefano, nato a Genova il 7/6/70, ivi residente in via G. Torti, 38/17	Responsabili legali del "Bar Emerald" sito a Genova, piazza Terralba, 39/R	Decreto di condanna penale n° 2165/99 del Tribunale di Genova in data 20/7/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver detenuto per la somministrazione frittata risultata avere caratteri organolettici alterati per presenza di ifomiceti e carica batterica molto elevata, per aver esercitato attività di preparazione di alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Artt. 2 e 5 L. 283/62)	£. 3.150.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
1) SERAFINI Francesco, nato a Genova il 4/5/35, ivi residente in via Montemoro, 6/5 2) SERAFINI Riccardo Arturo, nato a Genova il 30/9/39, ivi residente in via Castellaccio, 105/5	Titolari della macelleria sita a Genova in via Molteni, 1/R	Decreto di condanna penale n° 991/98 del 28/5/98 della Pretura Circondariale di Genova, esecutivo il 6/7/98	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti, per aver venduto, per aver detenuto per vendere e per aver distribuito per il consumo carne tritata risultata contaminata da salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi

## LIGURIA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BRANDI Graziano, Rappresentante legale della "Brandi Carni s.r.l." con stabilimento sitoa Genova in via Canepa, 11 Casarza Ligure, via della Pineta, 18/2	Decreto di condanna penale n° 2225/98 in data 1/12/98 della Pretura Circondariale di Genova, esecutivo in data 14/1/99	Per aver prodotto e commercializzato salsiccia risultata agli esami di laboratorio contaminata da salmonella (Art. 5 L. 283/62)	£. 750.000 di sanzione pecuniaria, £. 4.000.000 di ammenda, pagamento spese processuali	
BUFFA Enrico, nato a Genova l'8/5/40, ivi residente in via Marcello Durazzo, 1/8	Decreto di condanna penale n° 2536/99 del Tribunale di Genova in data 4/11/99, esecutivo in data 11/11/99	Per aver detenuto sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto tenute con scorrette modalità in locali in condizioni igieniche gravemente carenti per presenza di ragnatele, polvere, sporcizia e residui di lavorazione pi; per aver detenuto 600 kg. circa di burro di cacao allo stato sfuso in pani privi di protezione dagli agenti esterni, in promiscuità con attrezzi da officina, taniche di olio per motori, confezioni di insetticida (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.750.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
D'ESTE Enrico, nato a Rapallo il 19/7/32, ivi residente in salita Priv. San Giorgio, 12/4	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 217/98 della Pretura di Rapallo in data 18/4/98, esecutiva in data 19/6/98	Per aver consegnato ad un acquirente un bottiglione di vino con l'indicazione in etichetta di litr 2 contenente in realtà litri 1,5, vendendo pertanto un bene diverso per quantità da quanto dichiarato (Art. 515 c.p.)	£. 200.000 di multa	
FERRARI Luciano, Responsabile legale del bar-pasticceria sito a Genova, corso Firenze, 137/r residente in Sal. Di Montebello, 7/5	Decreto di condanna penale n° 1188/98 della Pretura Circondariale di Genova in data 26/6/98, esecutivo in data 20/7/98	Per aver prodotto e commercializzato un prodotto dolciano denominato "Pandolce Genovese" risultato agli esami di laboratorio contenente margarina e solo in quantità minima burro, in difformità da quanto indicato in etichetta ove si fa riferimento alla presenza esclusiva, quale grasso, del burro (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

LIGURIA		CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO
HANSEN Kay Dyhre, nata a Egense (DK) il 19/12/35, domiciliata a Genova, piazza della Vittoria 11/7, c/o soc "Ceres s.p.a."	Procuratore speciale della "Ceres s.p.a."	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 5993/97 della Pretura Circondariale di Genova, in data 25/11/97, esecutiva in data 7/10/99	Per aver importato e commercializzato confezioni di patè di prosciutto e carne suina risultata agli esami di laboratorio contenere polifosfato in quantità superiore ai limiti di legge (Artt. 5, 6 e 12 L. 283/62)
KUMSTORDUM Anna Maria, nata a Thamsbruck (Germania) il 19/5/39, residente a Rapallo via delle Magnolie, 6/33	Titolare dell'esercizio commerciale "Casa del Pamigiano" corrente a Rapallo	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 75/98 della Pretura di Rapallo in data 19/2/98, esecutiva in data 7/4/98	Per aver detenuto per vendere o comunque per distribuire per il consumo sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto conservate a temperatura diversa da quella prescritta (Artt. 5 e 6 L. 283/62)
LANFRANCHINI Alberto, nato a Esine (BS) il 5/5/59, residente a Bargagli, via Montenero, 51	Titolare del ristorante "Il Vellero" sito a Genova, corso Italia, 7R	Decreto di condanna penale n° 2443/97 della Pretura Circondariale di Genova in data 3/12/97, esecutivo in data 18/2/98	Per aver venduto o comunque detenuto per vendere carne bovina risultata alle analisi alterata per presenza di carica batterica mesofila elevata (Art. 5 L. 283/62)
LENZINO Alessandro, nato a Genova l'11/4/66, ivi residente in via G. Oberdan, 40/17	Titolare laboratorio di pasticceria sito a Genova, via Oberdan, 16R	Decreto di condanna penale n° 318/98 della Pretura Circondariale di Genova in data 18/2/98, esecutivo in data 18/6/98	Per aver prodotto per la commercializzazione cannoli alla crema risultati alle analisi di laboratorio contenere stafilococchi aurei e carica batterica mesofila in quantità elevata e pertanto insudiciata (Art. 5 L. 283/62)

## LIGURIA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
NEGRI Learco, Rappresentante legale della ditta "La Commerciale s.p.a. di Negri & C." nato a Cortile S. Martino (PR) l'11/12/30, residente a Orta San Giulio (NO), via S. Quirico, 9	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 103/98 della Pretura di Rapallo in data 5/3/98, esecutiva in data 29/4/98	Per aver detenuto per vendere o comunque per distribuire per il consumo sostanze alimentari (prodotti ittici congelati e verdure surgelate) in cattivo stato di conservazione in quanto trasportate in celle a temperatura superiore a quella prescritta (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda	
PARRICCHI Averino, nato a Radicefani (SI) il 3/4/35	Rappresentante legale del Bar Gelateria Fois corrente a Santa Margherita Ligure, via Largo Amendola, 1 31/3/98	Per aver distribuito per il consumo sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	Giorni 10 di arresto, £. 4.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzione
PIPPA Eliana, nata a Quartu Sant'Elena (CA) il 9/6/58, residente a genova, via Mansueto, 92/7	Decreto di condanna penale n° 990/98 del 29/5/98 della Pretura Circondariale di Genova, esecutivo il 9/7/98	Per aver venduto, detenuto per vendere e distribuito per il consumo "canestrelli" risultati contenere un grasso estraneo al burro e perciò privato dei propri elementi (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
RICCABONE Sergio, nato a Ricaldone il 4/4/43, residente a Genova, via Molteni, 1/51	Responsabile del reparto macelleria del Supermercato A.G. 2001 di Genova, via Montebruno, 50r Sentenza penale n° 3511/97 della Pretura Circondariale di Genova in data 27/6/97, esecutiva in data 12/4/98	Per aver detenuto per vendere carne macinata bovina con aggiunta di anidride solforosa, additivo non consentito dalla legge (Art. 5 L. 283/62)	Giorni 15 di arresto, £. 400.000 di ammenda, pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzione

## LIGURIA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
<b>SIRELLO</b> Vincenzo, nato a Cagliari il 23/1/54	Rappresentante legale della ditta di ristorazione "Osteria della Madonna" con sede ad Albisola Marina, via Isola, 7	Per aver compiuto atti idonei e diretti in modo non equivoco a somministrare cibi congelati per freschi in quanto non specificava sul menù la qualità di congelato delle specialità di pesce servito (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 700.000 di multa	
<b>TORRAZZA</b> Angelo, nato a Campomorone il 16/4/38	Titolare esercizio di lavorazione e rivendita di salumi sito a Campomorone, via Lombardo, 4	Per aver prodotto e commercializzato salamini denominati "Cacciatorini" risultati contenere nitrato di potassio (E 52) in quantità superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 475.000 di ammenda	
<b>UVA Nunziato</b> Alberto, nato a Milano il 20/9/55, residente a Sesto San Giovanni, via S. Francesco d'Assisi, 60	Rappresentante legale della ditta Fui & Raj s.r.l. con sede a Milano	Per aver omesso di indicare nella lista delle vivande esposta nella vetrina e all'interno della sala del ristorante Miro di Rapallo che alcuni piatti erano confezionati con pesce surgelato (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 400.000 di multa	
<b>VIANI Enrico</b> , nato a Genova il 15/7/44, ivi residente in corso Torino, 36/11	Responsabile del settore Alimentare della Rinascente di Genova	Per aver detenuto per la vendita e per aver venduto confezioni di "verdure cinesi ZA-ZA" in cattivo stato di conservazione, in stato di alterazione e nocivi (Art. 5 L. 283/62)	£. 750.000 di sanzione pecuniaria e £. 600.000 di ammenda	



PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 462

## LOMBARDIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) LAZZERETTI Angelo, nato a Milano il 16/9/37, ivi residente in via Facchinetti, 2	1) Rappresentante legale della A&ELLE s.a.s. di Lazzaretti Angelo & C.	Decreto di condanna penale n° 1906/99 in data 4/5/99 della Pretura Circondariale di Milano	Per aver distribuito per il consumo umano gomme da masticare denominate "Bios" nocive in quanto contenenti "odonobianxina", additivo non consentito e comunque nocivo per la salute se ingerito (Art. 5 L. 283/62)	£. 4.750.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
2) VARIATI Gianluigi, nato a Milano il 2/3/28, ivi residente in via Fatebenefratelli, 30	2) Rappresentante legale della VARIATI & CO. S.p.a.	esecutivo per entrambi			
1) MORO Fabiano, nato a Milano il 2/5/66, residente a Rosate, via Circonvallazione, 8	Soci amministratori della Gastronomia Moro s.n.c. di Moro Fabiano & C., sita a Rosate, via Circonvallazione, 8	Decreto di condanna penale n° 4392/98 in data 12/11/98 della Pretura Circondariale di Milano, divenuto esecutivo	Per aver detenuto per vendere e comunque distribuire per il consumo insalata di riso insudiciata e comunque nociva per presenza di Listeria Monocytogenes (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.750.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione
2) MALANDRA Luigia, nata a Rosate il 27/3/42, residente a Rosate, via Circonvallazione, 8					
1) PARENTI Armando, nato a Milano il 1/7/46	Rappresentanti legali della macelleria-salumeria sita a Milano, via Faenza, 29	Decreto di condanna penale n° 3363/97 in data 28/10/97 della Pretura Circondariale di Milano, divenuto esecutivo	Per aver detenuto per vendere carne trita con aggiunta di solfiti, additivi non autorizzati (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.150.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	
2) SALDARINI Fabrizio, nato a Cantù il 21/9/54					



## LOMBARDIA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ABDOU Abd El Azim, nato a Kafr El Shikh (R.A.E.) il 10/7/56, domiciliato a Milano, via Ravenna, 14 (c/o panificio)	Decreto di condanna penale n° 2370/99 in data 7/6/99 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 1/10/99	Per aver adibito alla panificazione locali privi di autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la vendita sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione ed in particolare sacchi di farina direttamente appoggiati sul pavimento, alimenti in sacchetti aperti o mischiati fra loro in frigoriferi sporchi ed in cattivo stato di manutenzione (Artt. 2 e 5 L. 283/629	CONDANNA PENALE £. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
ARCIDIACONO Giuseppe, nato a Niscemi il 7/64	Decreto di condanna penale n° 161/97 della Pretura Circondariale di Torino in data 12/11/97, esecutivo in data 28/2/97	Per aver consegnato agli acquirenti pizza con ingredienti dichiarati freschi mentre non lo erano (Artt. 81 e 515 c.p.)	£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BALDINI Roberta, nata a Milano il 25/10/63, residente a Rozzano, via Glicini, 16	Decreto di condanna penale n° 1420/97 della Pretura Circondariale di Torino in data 9/4/97, esecutivo in data 27/11/97	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti dolciumi diversi per quantità da quanto dichiarato, omettendo di effettuare la previa pesatura del vassoio (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.600.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione del decret sul "Corriere della Sera"	Non menzione
BARONCHELLI Gianfranco, nato a Borgo S. Giacomo il 28/6/56	Decreto di condanna penale n° 3180/98 della Pretura Circondariale di Milano in data 10/8/98, esecutivo in data 25/2/99	Per aver posto in commercio salsiccia piccante pericolosa per la salute pubblica in quanto contenente salmonella (Artt 444 e 452 c.p.)	£. 4.600.000 di multa e pagamento spese processuali	

LOMBARDIA				
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE
BARONCHELLI Gianfranco, nato a Borgo S. Giacomo il 28/6/56, domiciliato a Cassinetta di Lugagnano (mi), via Matteotti, 20, c/o Salumificio 5 Stelle	Rappresentante legale del Salumificio 5 Stelle, sito a Cassinetta di Lugagnano (MI), via Matteotti 20	Decreto di condanna penale n° 3180/98 in data 10/8/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 25/2/99	Per aver posto in commercio salsiccia piccante pericolosa per la salute pubblica per presenza di salmonella (Art. 444 e 452 c.p.)	CONDANNA PENALE £. 4.600.000 di multa e pagamento spese processuali
BARTOLOMEO Lino, nato a Mussomeli (CL) il 15/10/59, residente a Milano, via Medeghino, 39	Rappresentante egale del laboratorio di produzione di panetteria, pasticceria e pasta fresca, sito a Milano, via Medeghino, 39	Decreto di condanna penale n° 3076/97 in data 4/10/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 29/11/97	Per aver detenuto per vendere 1 fg. Di ravioli, 1 kg di cappelletti, 300 g. di trecchine di magro, 5 cannoli ed 1 ciambella con crema in cattivo stato di conservazione in quanto tenute a temperatura ambiente (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali
BELLINI Massimo, nato a Milano il 27/11/54	Rappresentante legale e gestore del Ristorante "Le Pett Prince" sito a Milano, via Monte Grappa, 6	Decreto di condanna penale n° 4565/98 in data 19/11/98 della Pretura Circondariale di Milano , esecutivo in data 22/3/99	Per aver detenuto per la somministrazione sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali
BETTONI Roberto, nato a Breno il 7/10/69		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 16/98 della Pretura Circondariale di Lecco, in data 7/5/98, esecutiva in data 11/6/98	Per aver detenuto per vendere gelato con cariche microbiche superiori ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali

## LOMBARDIA

## IMPUTATI

**DITTA COMMERCIALE**  
BIGNAMI Marzia,  
Responsabile dell'esercizio  
nata a Paderno  
Dugnano il 19/6/70;  
residente a Bollate

## SENTENZA PENALE

Decreto di condanna penale n°  
1921/97 in data 11/6/97 della  
Pretura Circondariale di Milano,  
esecutivo in data 24/10/97

## TIPO DI REATO

Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a  
consegnare agli acquirenti confezioni di salame diverse per  
quantità da quanto dichiarato in etichetta  
(Artt. 56 e 515 c.p.)

## CONDANNA PENALE

£. 1.000.000 di multa e  
pagamento spese  
processuali

## BENEFICI DI LEGGE

BONARDI Piero,  
nato a Melegnano il  
18/10/50, residente  
a Milano, via  
Umbria, 27

Decreto di condanna penale n°  
3386/96 in data 16/10/96 della  
Pretura Circondariale di Milano,  
esecutivo in data 24/1/97

Per aver adibito a deposito di sostanze alimentari una  
cantina priva della prescritta autorizzazione sanitaria;  
per aver detenuto per la vendita sostanze alimentari in  
cattivo stato di conservazione, in particolare alimenti  
conservati in sacchetti di plastica non idonei allo scopo ed  
alimenti con termine di validità scaduto  
(Artt. 2 e 5 L. 283/62)

£. 1.050.000 di ammenda  
e pagamento spese  
processuali

Pena sospesa  
Non menzione

BONDESAN  
Giorgio, nato a  
Adria il 30/12/49

Rappresentante legale  
dell'autonegozio targato BG  
786948

Decreto di condanna penale n°  
46/97 della Pretura  
Circondariale di Torino in data  
25/11/96, esecutivo in data  
14/2/97

Per aver adibito il proprio autonegozio alla preparazione  
mediante piastra elettrica panini con carne bovina surgelata  
senza la prescritta autorizzazione sanitaria;  
per aver consegnato agli acquirenti carne bovina surgelata  
presentandola come fresca  
(Art. 2 L. 283/62, art. 515 c.p.)

£. 1.000.000 di ammenda  
e pagamento spese  
processuali

BONGIORNI  
Bruno, nato a  
Paderno Dugnano  
il 19/7/62,  
domiciliato a  
Milano, viale  
Monza 149

Esercente bar sito a Milano,  
viale Monza, 149

Decreto di condanna penale n°  
2095/97 in data 1/7/97 della  
Pretura Circondariale di Milano,  
esecutivo in data 25/9/97

Per aver detenuto per la vendita al pubblico una teglia  
contenente pasta cotta al pomodoro in un banco  
refrigeratore spento, e, pertanto, sostanza alimentare  
conservata a temperatura non regolamentare  
(Artt. 5 e 6 L. 283/62)

£. 1.350.000 di ammenda  
e pagamento spese  
processuali

## LOMBARDIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CAMPANA Maria, nata a Marsico Nuovo il 24/2/43, domiciliata a Milano, piazza 8 Novembre, 3, c/o Sweet Moon	Titolare dell'esercizio pubblico "Sweet Moon" sito a Milano in piazza 8 Novembre, 3	Decreto di condanna penale n° 2528/98 in data 24/6/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 1/10/98	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare ai clienti una cosa mobile diversa per qualità da quella dichiarata, in particolare non indicava nel menù che la frutta di bosco, le verdure, il pesce ed i funghi erano congelati, presentandoli in tal modo come freschi e non riuscendo nel suo intento per cose indipendenti dalla sua volontà (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 500.000 di multa, interdizione dall'esercizio dell'attività di ristorante per la durata di giorni 6, pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzione
CANDIDO Domenico, nato a Grotteria (RC) il 20/7/47, residente a Milano, via Fornari Pasquale, 50	Titolare di un chiosco mobile parcato a Milano in piazza Cantore	Decreto di condanna penale n° 2680/98 in data 7/7/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 3/10/98	Per aver detenuto per la vendita al pubblico della noce di cocco insudiciata in quanto in precedenza caduta a terra (Artt. 5 e 6 l. 283/62)	£. 650.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CANNAVO' Giovanni, nato a Messina il 25/7/39, residente a Milano, via Certosa, 58	Titolare e gestore del panificio sito a Milano, viale Espinasse, 63	Decreto di condanna penale n° 2948/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 15/7/98, esecutivo in data 30/10/98	Per aver detenuto per vendere e comunque distribuito per il consumo pane tipo arabo privato dei propri elementi nutritivi in quanto contenente acqua in quantità superiore ai limiti consentiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 950.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CASSETTA Maurizio, nato a Milano il 15/3/68, residente a Rozzano (MI), via Dei Lilla, 27	Rappresentante legale NEW FOOD INT. CO., via Boncompagni, 101 - Milano	Decreto di condanna penale n° 304/96 in data 8/1/96 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 27/2/98	Per aver detenuto per la vendita al pubblico confezioni da gr. 250 di Soya Nature, specialità alimentare a base di soya con aggiunta di acido sorbico, additivo non consentito; per aver consegnato agli acquirenti confezioni del prodotto sopra indicato risultate di peso inferiore a quello dichiarato in etichetta (Art. 5 L. 283/62; art. 515 c.p.)	£. 1.600.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione

## LOMBARDIA

## IMPUTATI

## DITTA COMMERCIALE

## SENTENZA PENALE

## TIPO DI REATO

## CONDANNA PENALE

## BENEFICI DI LEGGE

CASTELLINO  
carmelo, nato a  
Montagna Reale il  
27/12/51, residente  
a Milano, via  
Pastorchi, 2

Decreto di condanna penale n°  
3711/96 in data 11/1/96 della  
Pretura Circondariale di Milano,  
esecutivo in data 7/2/97

Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a  
consegnare agli acquirenti salame diverso per qualità e  
origine da quello dichiarato, in particolare espose per la  
vendita salame "Bertoletti" con un cartellino segnaprezzo  
riportante la dicitura "Salame di Varzi"  
(Artt. 56 e 515 c.p.)

£. 1.000.000 di ammenda  
e pagamento spese  
processuali

Non menzione

## CATAFFI

Fortunato, nato a  
Paderno Dugnano  
il 27/7/75, residente  
a Correzzana, via  
Kennedy, 3

Decreto di condanna penale n°  
58/97 in data 24/2/97 della  
Pretura Circondariale di Lecco,  
esecutivo in data 26/3/97

Per aver gestito una sala giochi con annesso banco per la  
vendita di alcoolici e superalcolici senza la prescritta  
autorizzazione sanitaria  
(Art. 2 L. 283/62)

£. 1.000.000 di ammenda  
e pagamento spese  
processuali

CAU Eugenio, nato  
a Carbonia il  
13/1/42, residente  
a Milano, via  
Venini, 59

Decreto di condanna penale n°  
2532/95 in data 20/5/95 della  
Pretura Circondariale di Milano,  
esecutivo in data 11/4/97

Per aver detenuto per la vendita al pubblico pesce e carne  
in cattivo stato di conservazione in quanto in stato di  
scongelo  
(Artt. 5 e 6 L. 283/62)

£. 1.350.000 di ammenda  
e pagamento spese  
processuali

CAU Sergio, nato a  
San Giovanni  
Suergiu (Ca) il  
10/8/65

Decreto di condanna penale n°  
3025/98 della Pretura  
Circondariale di Torino in data  
22/7/98, esecutivo in data  
23/10/98

Per aver detenuto per la vendita al pubblico prodotti ittici in  
stato di cattiva conservazione e di alterazione  
(Artt. 5 e 6 L. 283/62)

£. 900.000 di ammenda e  
pagamento spese  
processuali

## LOMBARDIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CECI Domenico, nato a Guarino il 9/10/48	Rappresentante legale del panificio "Ceci Domenico" sito a Milano, via Frà Cristoforo, 1	Decreto di condanna penale n° 767/97 della Pretura Circondariale di Torino in data 18/2/97, esecutivo in data 3/4/97 (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	Per aver detenuto per la vendita pasta fresca in cattivo stato di conservazione in quanto tenuta a temperatura superiore a quella indicata in etichetta (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CONSONNI Gabriele, nato a Bollate il 28/5/39	Titolare del ristorante sito a Milano, via Gallarate, 112	Decreto di condanna penale n° 2009/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 9/7/98, esecutivo in data 19/11/98	Per aver detenuto per la somministrazione ai clienti insalata russa invasa da microrganismi patogeni e pertanto nociva (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.800.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CONVERSO Emanuele, nato a Margherita di Savola il 27/6/53	Gestore del bar-tavola calda sito a Milano, via P. Casati, 2	Decreto di condanna penale n° 3472/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 23/9/98, esecutivo in data 7/12/98	Per aver detenuto per la vendita al pubblico panini contenenti mozzarella e prosciutto, sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto tenute a temperatura ambiente e non a temperatura compresa tra i +2 e +10 C° (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CORSI Laura, nata a Milano il 10/5/45, ivi residente in via S. Bernardo, 29/A	Rappresentante legale del pubblico esercizio denominato "Hemingway Bar" sito a Milano, via Capranica, 18	Decreto di condanna penale n° 3275/97 in data 23/10/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 27/12/97	Per aver detenuto per la vendita al pubblico all'interno del locale deposito confezioni di olive, di crema e di formaggi al tartufo in cattivo stato di conservazione in quanto scadute di validità (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## LOMBARDIA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
<b>COSTATO</b> Rappresentante legale della ditta "Servizi di Ristorazione" Milano il 4/12/37, ivi residente in viale Abruzzi, 18	Decreto di condanna penale n° 3710/97 in data 25/1/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 11/2/98	Per aver distribuito per il consumo un contenitore precongezionato di pasta ed un contenitore di risotto in cattivo stato di conservazione in quanto non mantenuti alla temperatura prescritta (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
<b>CRINELLI Walter</b> , nato a Milano il 28/12/49	Decreto di condanna penale n° 2990/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 15/7/98, esecutivo in data 9/11/98	Per aver ceduto ad una pescheria per la successiva vendita Kg. 63 di carne di pescespada invasa da parassiti (Artt. 5 e 6 L. 383/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
<b>CUCCOVILLO</b> Nicola, nato a Trani il 17/9/68	Decreto di condanna penale n° 3991/98 in data 11/10/98 della Pretura Circondariale di Milano, divenuto esecutivo	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare ai clienti pesce congelato invece che fresco in quanto non ne indicava lo stato di congelato sul menù (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 500.00 di multa, divieto di svolgere l'attività di esercente pubblico per giorni 6, pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzione
<b>DE LELLIS</b> Giuseppe, nato a Prossedi (LT) il 18/3/64, residente ad Opera (MI), via Cairoli, 4	Decreto di condanna penale n° 2267/97 in data 18/7/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 5/6/99	Per aver detenuto per la somministrazione 14 kg. Di pere e 6 kg. Di melanzane in cattivo stato di conservazione per marcescenza avanzata (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## LOMBARDIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
DE LELLIS Giuseppe, nato a Prosesti (LT) il 18/3/64, residente ad Opera, via Cairoli, 4	Responsabile del servizio menza della Polizia Penitenziaria presso la Casa di reclusione di Milano-Opera	Decreto di condanna penale n° 2267/97 della Pretura Circondariale di Milano in data 18/7/97, esecutivo in data 5/6/99	Per aver detenuto per la somministrazione 14 Kg. Di pere e 6 Kg. Di melanzane in cattivo stato di conservazione per marcescenza avanzata (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
DE MACEIS Luigi, nato a Cetraro il 21/1/71, residente a Dresano, via Azalee, 4	Responsabile del chiosco adibito a vendita di bevande e panini sito a Milano in piazzale Martini	Decreto di condanna penale n° 3169/97 in data 17/10/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 6/12/97	Per aver preparato, manipolato e somministrato alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la vendita sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto prive di qualsiasi protezione ed alcune di esse in stato di alterazione (Artt. 2 e 5 L. 283/62)	£. 800.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
DI CLEMENTE Giacomo, nato a Trani IL 27/12/58, residente a Milano, via Cola Montano, 26	Titolare del pubblico esercizio Bar T. C. Di Clemente Giacomo, sito a Milano, via Cola Montano, 26	Decreto di condanna penale n° 2862/98 in data 10/7/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 24/10/98	Per non aver osservato le prescrizioni dell'ordinanza n° 679 del 6/2/96 della USL 37 di Milano emessa per ragioni di igiene; per aver somministrato al pubblico alimenti surgelati senza farne menzione sul menù, consegnando così agli acquirenti alimenti diversi per qualità da quelli pattuiti, per aver utilizzato come locali di deposito dei cibi un ripostiglio ed un corridoio-disimpegno retro cucina non compresi in quelli riportati nell'autorizzazione sanitaria e quindi conservava cibi destinati alla somministrazione al pubblico in locali non autorizzati sanitarimente da parte della autorità competente; per aver installato un apparecchio alimentato a gas non conforme alle norme della buona tecnica per la salvaguardia della sicurezza delle persone in quanto mancava la ventilazione dei locali ed il tratto suborizzontale del canale di fumo aveva maggiore a 1000 mm (Artt. 650 e 515 c.p.; art. 2 L. 283/62; artt. 1, 3 e 5 L. 6/12/71 n° 1083)	£. 3.000.000 di multa e pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzione



LOMBARDIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
DI RENDE Giuseppina, nata a fiumefreddo il 25/9/50, residente a lacchiarella, via F.lli Cervi, 13	Rappresentante legale della Market Residenza 1 Navigli s.r.l con punto vendita a Casarile, via della Chiesa, 3	Decreto di condanna penale n° 826/99 in data 12/3/99 della Pretura Circondariale di Milano , esecutivo in data 26/5/99	Per aver detenuto per vendere e comunque distribuito per il consumo riso in cattivo stato di conservazione in quanto con data di scadenza superata e invaso da insetti e uova di insetto (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.750.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
DI SANO Nunzio, nato l'1/6/53, domiciliato a Rozzano, via Sesia, 40	Rappresentante legale della "F.S.D. Frutta Secca Di Sano srl" con sede a Rozzano, via Sesia, 40	Decreto di condanna penale n° 2824/97 in data 24/9/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 5/11/97	Per aver detenuto per la vendita pistacchi con presenza di afiatossine e pertanto in stato di alterazione e comunque nocivi (Artt. 5 e 6 L. 283/629)	£. 1.525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
FABBIAN Fabrizio, nato a Milano l'11/8/64, residente a S. Donato (MI), domiciliato a Milano in piazza Ferrara, 2, c/o macelleria centro carni equine presso il mercato comunale	Rappresentante legale della ditta centro carni equine con sede a Milano, piazza Ferrara, 2	Decreto di condanna penale n° 2679/98 in data 7/7/98 del Tribunale Ordinario di Milano, esecutivo in data 9/10/98	Per aver detenuto per la vendita al pubblico kg. 5 circa di carne trita equina con aggiunta di acido ascorbico, additivo non consentito per tale tipo di prodotto (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
FEDRIGA Francesco, nato il 22/6/45, domiciliato a Milano, via Rucellai 7, c/o eter Bar	Rappresentante legale del bar-tavola calda "Peter Bar" sito a Milano, via Rucellai, 7	Decreto di condanna penale n° 2217/97 in data 11/7/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 1/10/97	Per aver detenuto per la vendita al pubblico mozzarelle conservate alla temperatura di 22° C e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## LOMBARDIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FERRETTINO Luigi, nato ad Angri, domiciliato a Milano c/o "Emanuel Bar" sito a Milano	Titolare del pubblico esercizio denominato "Emanuel Bar" sito a Milano	Decreto di condanna penale n° 2993/97 in data 11/10/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 23/3/98	Per aver svolto attività di preparazione di cibi senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto alimenti in un congelatore frammischiat fra loro e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 875.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzione
FERRO Francesco, nato a Polla il 31/3/77, domiciliato a Milano, via Rogoredo, 101 "Bar 101"	Rappresentante legale dell'esercizio pubblico "Bar 101" sito a Milano, via Rogoredo, 101	Decreto di condanna penale n° 2371/97 in data 31/7/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 10/10/97	Per aver detenuto sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione ed in particolare salsa rossa invasa da mufte (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
FILOMENO Oronzo, nato a ceglie Messapico il 27/5/53, residente a Milano, via Messina, 23	Titolare del "Bar Tavola Calda Freguglia" sito a Milano, via Freguglia, 2/4	Decreto di condanna penale n° 2902/97 in data 1/10/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 8/11/97	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti alimenti (carne di tacchino e di pollo) diversi per qualità da quanto dichiarato in quanto sottoposte a congelamento (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 2.000.000 di multa e pagamento spese processuali	
FORTUNA Maurizio, nato a Milano il 14/8/73	Titolare dell'esercizio commerciale sito a Magenta, via Cattaneo, 19	Decreto di condanna penale n° 4474/98 in data 7/11/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 15/2/99	Per aver consegnato agli acquirenti prodotti surgelati (hamburger) non indicati come tali sulla lista delle vivande (Art. 515 c.p.)	£. 800.000 di multa e pagamento spese processuali	

## LOMBARDIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FRACCHIONI Giampiera, nata a Zavattarello il 31/1/50, residente a Milano, via Maroncelli, 7	Titolare del "Bar T.F. di Fracchioni Giampiera" sito a Milano in Corso Como, 9	Decreto di condanna penale n° 4034/98 in data 15/10/98 della Pretura Circondariale di Milano , esecutivo in data 7/1/99	Per non aver ottemperato alle prescrizioni 1-2-5-6-7-8 imposte dall'ordinanza sanitaria emessa il 4/6/96 dalla USSL n° 37 per motivi di igiene; per aver preparato e somministrato al pubblico cibi cotti senza aver previamente ottenuto la prescritta autorizzazione sanitaria dalla competente autorità (Art. 81, 99 e 650 c.p.; art. 2 L. 283/62)	£. 450.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
FREGUIA Lucio, nato a Ilesolo (VE) il 3/1/34, residente a Rho (MI) in via S. Giuseppe, 2	Titolare della pasticceria "Freguia" con sede a Rho, corso Europa, 227	Decreto di condanna penale n° 3235/97 in data 23/10/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 29/11/97	Per aver detenuto per la vendita al pubblico prodotti di pasticceria secca invasi da parassiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
FUGAZZA Francesco, nato a Legnano il 4/3/50, ivi residente in via Cuttica, 12	Rappresentante legale della Pasticceria Fugazza s.n.c. sita a Legnano	Decreto di condanna penale n° 3320/97 in data 29/10/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 21/1/98	Per aver detenuto per la vendita bigné al cioccolato in stato di alterazione in quanto contaminati da germi patogeni (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 875.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
GALBIATI Marco Fausto, nato a Carate Brianza il 26/7/40	Titolare del ristorante-bar "The Siam Eurasian Food srl" sito a Milano, via S. Gerolamo Emiliani, 2	Decreto di condanna penale n° 3483/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 11/9/98, esecutivo in data 16/12/98	Per aver esercitato attività di preparazione e somministrazione al pubblico di cibi cotti e bevande senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la somministrazione al pubblico in un congelatore pane fresco acquistato fresco e successivamente congelato nonostante il divieto espresso di congelazione riportato in etichetta sulla confezione del pane stesso (Art.99 c.p.; artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.650.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

## LOMBARDIA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
<b>GAROFALO</b> Rappresentante legale della ditta "Break" con sede ad Assona, via XXV aprile, 60 Lecco l'11/12/65, residente ad Inveruno, via Como, 3	Decreto di condanna penale n° 3713/96 in data 12/11/96 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 8/2/97	Per aver detenuto per la vendita al pubblico in una cella frigorifera carne, prosciutto e pizze in cattivo stato di conservazione, in avanzato stato di degradazione e con presenza di muffe (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Pena sospesa
<b>GIORDANO</b> Giuseppe, nato a Monte Sant'Angelo il 5/4/63	Decreto di condanna penale n° 3557/98 in data 28/9/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 4/12/98	Per aver detenuto per la vendita al pubblico all'interno del banco refrigeratore e pronte alla vendita 8 "svizzere di carne bovina" con presenza di acido ascorbico, additivo non consentito nelle carni fresche (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
<b>GOLDANIGA</b> Guido, nato a Milano il 6/7/33, residente a Milano, via Valdarno, 6	Decreto di condanna penale n° 3446/96 in data 18/10/96 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 1/3/97	Per aver detenuto per la vendita al pubblico carne trita di bovino adulto contenente acido ascorbico, additivo non consentito (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
<b>GUERRINI Clide,</b> nata a Massa Fiscaglia il 28/11/40	Decreto di condanna penale n° 3648/98 in data 5/10/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 7/12/98	Per aver detenuto per vendere e comunque distribuito per il consumo alimenti (mozzarella) in cattivo stato di conservazione in quanto conservata ad una temperatura superiore a quella prevista (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.750.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzione

## LOMBARDIA

## IMPUTATI

## DITTA COMMERCIALE

## SENTENZA PENALE

## TIPO DI REATO

## CONDANNA PENALE

## BENEFICI DI LEGGE

HU Congze, nato a Zhejiang (R.P.C.) il 28/9/63, gestore del ristorante "Hua Chieng" sito a Milano, via Bruno Giordano, 13

Decreto di condanna penale n° 4902/98 in data 28/1/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 23/4/99

Per aver detenuto alimenti in cattivo stato di conservazione in quanto contenuti in sacchi di plastica sporchi e privi di protezione appoggiati sopra contenitori di rifiuti ed altro (Artt. 5 e 6 L. 283/62)

£. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali

Non menzione

JANG Jiming, nato a Fukien (Rep. Cinese) e residente a Milano, via Canonica, 55  
Rappresentante legale del ristorante cinese "La Nuova Pagoda" con sede a Milano, via F. Filzi, 2

Decreto di condanna penale n° 3583/98 in data 20/9/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 18/12/98

Per aver esercitato la pubblica ristorazione in un locale non ricompreso nell'autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)

£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali

Non menzione

JIANG Shida, nato il 23/1/58 a Zhejiang (R.P.C.) il 23/1/58 Titolare della "Rosticceria Gastronomica Cinese" sita a Milano, piazza XXIV Maggio, 10

Decreto di condanna penale n° 3045/99 in data 2/8/99 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 1/12/99

Per aver impiegato nella preparazione di alimenti o, comunque detenuto per vendere e somministrare al pubblico sostanze alimentari diverse fra loro in cattivo stato di conservazione in quanto conservate in due congelatori in modo inidoneo perché non separate fra loro ed a contatto con le pareti del freezer ricoperte di ghiaccio; per aver compiuto atti diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori prodotti alimentari congelati invece che freschi e pertanto diversi per qualità da quella dichiarata, non riuscendo nell'intento per cause indipendenti dalla sua volontà (Artt. 5 e 6 L. 283/62; artt. 56 e 515 c.p.)

£. 600.000 di multa e pagamento spese processuali

Non menzione

KAMAL Ahmed, nato a Ben Amir il 15/3/70, residente a Milano, viale Umbria, 66  
Titolare del chiosco ambulante sito in via Bellanti, angolo piazza Liguria

Decreto di condanna penale n° 568/99 in data 4/2/99 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 12/5/99

Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti carne impanata diversa per qualità da quanto dichiarato, trattandosi di alimento surgelato e non essendo tale caratteristica riportata in alcuna tabella o tariffario (Artt. 56 e 515 c.p.)

£. 700.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Repubblica"

## LOMBARDIA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
kamal Ahmed, nato a Beni Amir il 5/3/70, residente a Milano, viale Umbria, 66	Decreto di condanna penale n° 1601/99 in data 9/4/99 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 12/7/99	Per aver consegnato all'acquirente prodotti alimentari surgelati senza alcuna indicazione in proposito (Art. 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto della decreto sul quotidiano "Il Corriere della Sera"	
KUMAR Amrit, nato a Jamauri (Turchia) il 12/2/64	Decreto di condanna penale n° 713/97 della Pretura Circondariale di Torino in data 7/2/97, esecutivo in data 26/4/97	Per aver detenuto per la vendita al pubblico 162 uova in cattivo stato di conservazione in quanto tenute a temperatura ambiente e non in frigorifero (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
LA MONACA Michele, nato a San Severo (FG) il 21/1/58, residente a Corsico, via Ripamonti, 197 Turati, 60	Decreto di condanna penale n° 1636/98 in data 17/4/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 9/7/98	Per aver detenuto per la vendita al pubblico in un congelatore sporco e deteriorato focacce, pizze, pane e brioches privi di protezione, invasi da muffe e, pertanto, in cattivo stato di conservazione (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
LA NOTTE Vito, nato a Bisceglie il 30/1/53, domiciliato a Milano, via delle Ande, 15A	Decreto di condanna penale n° 94/99 in data 16/1/99 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 9/4/99	Per aver detenuto per la vendita al pubblico verza al pomodoro invasa da parassiti (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione Pena sospesa

LOMBARDIA					
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
LEUCI Giuseppe, nato a Corato l'11/6/39	Titolare del pubblico esercizio denominato "Market Leuci" sito a Milano, via Fra Cristoforo, 1	Decreto di condanna penale n° 354/99 in data 27/1/99 della Pretura Circondariale di Milano , esecutivo in data 12/4/99	Per aver detenuto per la vendita al pubblico sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.325.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
LIMONTA Giuseppe Ambrogio, nato a Lecco il 5/3/61, residente ad Annone B.za, via S. Antonio, 32		Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 346/99 del Tribunale di Lecco in data 22/10/99, esecutiva in data 18/11/99	Per aver detenuto per vendere gelato con cariche microbiche superiori ai limiti di legge ( cariche coliformi ) Art. 5 L. 283/62)	£. 1.725.000 di pena pecuniaria	
LONGA Ivana, nata il 28/4/61 a Livigno, ivi residente in Plaza Dal Comun, 14	Rappresentante legale della ditta "Longa Carni srl" sita a Livigno	Decreto di condanna penale n° 651/95 in data 14/12/95 della Pretura Circondariale di Sondrio, divenuto esecutivo	Per aver venduto 12 confezioni di burro bavarese in stato di alterazione in quanto invaso da muffa; per aver venduto 12 confezioni di burro bavarese dopo aver cancellato in etichetta il termine di conservazione originale e dopo averne apposto uno diverso, consegnando così un prodotto diverso per qualità da quella pattuita (Artt. 5 e 6 L. 283/62; art. 515 c.p.)	£. 2.000.000 di multa	
LORENZINI Fernando, nato a Sesto S. Giovanni il 28/9/33, residente a Milano, via Gluck, 1	Titolare della panetteria- pasticceria Lorenzini sita a Milano, via Broletto, 28	Decreto di condanna penale n° 1417/97 della Pretura Circondariale di Torino in data 9/4/97, esecutivo in data 28/5/97 del vassoio (Artt. 56 e 515 c.p.)	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti dolciumi diversi per quantità da quanto dichiarato, omettendo di effettuare la previa pesatura del vassoio (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 2.000.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione del decret sul "Corriere della Sera"	

## LOMBARDIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
LOVATTI Luigi, nato a Robecco sul Naviglio il 4/12/46, ivi residente in via Don Minzoni, 6/b	Titolare macelleria sita a Milano, via Celio, 2	Decreto di condanna penale n° 2321/97 in data 22/7/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 8/10/97	Per aver detenuto per la vendita al pubblico carne trita di bovino con aggiunta di soffiti, additivo non autorizzato (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MANTELLI Giovanni, nato a Casale Monferrato il 3/7/22, residente a Binasco, via F.lli Cairoli, 11	Rappresentante legale della ditta "Mantelli G. & G. Salumi s.r.l." con sede a Binasco	Decreto di condanna penale n° 3581/97 in data 19/11/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 8/1/98	Per aver consegnato ad una ditta acquirente salumi con denominazione impropria di "Varzi paesano" diversi per origine, provenienza e quantità o qualità da quella dichiarata, trattandosi di insaccati prodotti a Binasco (Art. 515 c. p.)	£. 1.000.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "Il Giorno"	Non menzione
MANZONI Franco, nato a Casalbuttano (CR) il 12/3/42, residente a Cesano Boscone (MI), via Salici, 4	Rappresentante legale della ditta Augusto Panettoni s.a.s. con sede a Pogliano Milanese	Decreto di condanna penale n° 994/97 della Pretura Circondariale di Torino in data 7/3/97, esecutivo in data 28/4/97	Per aver distribuito per il consumo confezioni di croissant in cattivo stato di conservazione per presenza di muffa (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 3.125.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MANZONI Sergio, nato a Milano il 27/3/38	Rappresentante legale della C.F.C. s.p.a. con sede a Bareggio, via Monviso, 15	Decreto di condanna penale n° 2863/99 in data 13/7/99 della Pretura Circondariale di Milano, divenuto esecutivo	Per aver adibito locali della C.F.C. s.p.a. con sede a Bareggio, via Monviso, 15, alla lavorazione degli scarti di produzione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la vendita sostanze alimentari in stato di alterazione, ed. in particolare, prodotti dolciari con caratteri organolettici alterati (Art. 2 e 5 L. 283/62)	£. 1.575.000 di ammenda e pagamento spese processuali	



## LOMBARDIA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
<b>MARTINO</b> Rappresentante legale della pizzeria-ristorante "New Tentacoli" sita a Milano in via Giulio Romano, 11 a Milano, via Giulio Romano, 11, c/o pizzeria-ristorante "New Tentacoli"	Decreto di condanna penale n° 2715/98 in data 7/7/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 5/10/98	Per aver detenuto per la vendita al pubblico 400 grammi di pesce scongelato in stato di alterazione, con tonalità brunastre e non rosee nel colore e con formazione di sostanze volatili di odore acre e ammoniacale dovute alla gradazione proteica e lipidica (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
<b>MASTRAPASQUA</b> Vincenzo, nato a Bisceglie il 29/8/42, residente ad Opera, via Menotti, 5	Decreto di condanna penale n° 3902/97 in data 5/12/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 19/3/98	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti prodotti ittici scongelati come freschi e quindi diversi per qualità da quanto dichiarato (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione
<b>MATTERA</b> Roberto, nato a Napoli il 24/6/67, residente a Milano, via Conte Rosso, 28	Decreto di condanna penale n° 2849/98 in data 8/7/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 2/10/98	Per aver detenuto per la vendita al pubblico prodotti ittici in cattivo stato di conservazione ed alterati in quanto "non vivi e vitali" e contenuti in contenitori insudiciati ed in bacinelle parzialmente immerse in acqua (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
<b>MAZZOCATO</b> Pasquale, nato a Monza il 18/8/67, residente ad Agrate Brianza, via Dante Alighieri, 26	Decreto di condanna penale n° 3478/97 in data 12/11/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 29/1/98	Per aver detenuto all'interno della macelleria "Fattoria Doc", sita a Milano, via Manzoni, 2, carne trita e carne di vitello con presenza di solfiti, additivi non consentiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## LOMBARDIA

IMPUTATI		DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
MIO Fabio Sergio nato a Milano il 10/6/65, ivi domiciliato in via Flumendosa, 11		Gestore del negozio di generi alimentari sito all'interno della stazione MM di piazzale Loreto - Milano	Decreto di condanna penale n° 2341/97 in data 22/7/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 5/3/98	Per aver consegnato ad un acquirente 6 bottiglie di olio extravergine di oliva diverso per qualità da quella dichiarata in quanto la data di scadenza era stata contraffatta; per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti 10 bottiglie di olio extravergine di oliva diverso per qualità da quella dichiarata in quanto la data di scadenza era stata contraffatta (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MIRONE Giovanna, nata a Sorrento il 29/7/72		Rappresentante legale del bar "Shopping del panico" sito a Milano, via Forze Armate, 165	Decreto di condanna penale n° 640/97 della Pretura Circondariale di Torino in data 6/2/97, esecutivo in data 18/4/97	Per aver detenuto per la vendita al pubblico all'interno del banco mescla frigo salse per panini, salumi e formaggi in cattivo stato di conservazione o scaduti di validità (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.775.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MOLLUSO Annunziata, nata a Oppido Mamertina il 12/11/50, residente a Bresso, via Carolina Romani, 56		Esercente attività di bar- pasticceria sita a Bresso, via Don Minzoni, 26	Decreto di condanna penale n° 2298/97 in data 17/7/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 2/10/97	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a vendere o somministrare alimenti surgelati per freschi, diversi per origine e qualità da quelli dichiarati e pattuiti, non riuscendo nell'intento per cause indipendenti dalla sua volontà; per aver svolto la preparazione di alimenti surgelati in stabilimento non autorizzato (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 6 e 15 DL.vo 110/92)	£. 1.200.000 di multa e pagamento spese processuali	
MORELLO Artemisio, nato a Mazara del Vallo il 24/8/69, domiciliato a Milano, c/o panetteria di via Voltri, 6		Titolare della panetteria sita a Milano, via Voltri, 6	Decreto di condanna penale n° 3367/97 in data 28/10/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 29/12/97	Per aver adibito a deposito di alimenti un locale annesso all'esercizio di panetteria privo della prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la vendita un sacco contenente crusca di grano invasa da lepidotteri (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.100.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

## LOMBARDIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
OLIVIERO Francesco, nato a Godiasco (PV) il 14/1/29	Titolare della salumeria "Olivieri" sita a Milano, via della Spiga, 50	Decreto di condanna penale n° 1419/97 della Pretura Circondariale di Torino in data 9/4/97, esecutivo in data 21/11/97	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti ravioli diversi per quantità da quanto dichiarato, omettendo di effettuare la previa pesatura del vassoio (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.800.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione del decret sul "Corriere della Sera"	
PAGLIA Morgan, nato a Desio l'1/8/70	Rappresentante legale della ditta "Monza Alimentari srl" con sede a Milano, via Guanella, 1	Decreto di condanna penale n° 3717/95 della Pretura Circondariale di Milano in data 23/9/95, esecutivo in data 29/1/99	Per aver detenuto per la vendita al pubblico "fior di trita bovino adulto" risultata alle analisi contenere solfiti, additivi non consentiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.550.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzion
PAGLIA Morgan, nato a desio l'1/8/70, domiciliato a Milano, via Guanella, 1, c/o Monza Alimentari srl	Rappresentante legale della Monza Alimentari srl con sede a Milano, via Guanella, 1	Decreto di condanna penale n° 3717/95 in data 23/9/95 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 29/1/99	Per aver detenuto per la vendita al pubblico fior di trita di bovino adulto risultato alle analisi contenere solfiti, additivo non consentito per tale tipo di sostanza alimentare (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzione
PALILLO Calogero, nato ad Agrigento il 12/2/72, domiciliato a Milano, via Certosa, 45, c/o panificio "La Bustese"	Rappresentante legale del panificio "La Bustese" con sede a Milano, via Certosa, 45	Decreto di condanna penale n° 3023/98 in data 22/7/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 6/2/99	Per aver detenuto per la somministrazione e per la preparazione di sostanze alimentari focacce ed impasto per la panificazione ricoperti da muffa ed in fermentazione e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## LOMBARDIA

## IMPUTATI

**DITTA COMMERCIALE**  
PALILLO Calogero, Rappresentante legale del nato ad Agrigento il Panificio "La Bustese" sito a 12/272, domiciliato Milano, viale Certosa, 45 a Milano, viale Certosa, 45, c/o Panificio "La Bustese"

## SENTENZA PENALE

Decreto di condanna penale n° 3023/98 della Pretura Circondariale di Milano in data 22/7/98, esecutivo in data 6/2/99

## TIPO DI REATO

Per aver detenuto per la vendita al pubblico, per la somministrazione e comunque per la preparazione di alimenti focacce ed impasto per la panificazione ricoperti di muffa ed in fermentazione e pertanto in evidente stato di alterazione  
(Artt. 5 e 6 L. 283/62)

## CONDANNA PENALE

£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali

## BENEFICI DI LEGGE

Non menzione

PANARELLO Francesco, nato a Toriglia il 20/2/44, residente a Milano, corso Lodi, 1

Rappresentante legale del laboratorio di produzione di prodotti di pasticceria sito a Milano, piazza San Nazaro in Brolo, 15

Decreto di condanna penale n° 5042/98 in data 16/12/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 20/3/99

Per aver detenuto un quantitativo di cannoncini alla crema invaso da parassiti e comunque alterato per presenza di stafilococchi patogeni produttori di enterotossine  
(Artt. 5 e 6 L. 283/62)

£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali

Non menzione

PARISI Gabriella, nata a Milano il 21/2/72, domiciliata c/o Bar Tavola Fredda sito a Milano, via Meda, 35

Titolare del Bar Tavola Fredda sito a Milano, via Meda, 35

Decreto di condanna penale n° 2190/97 in data 11/7/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 8/10/97

Per aver esercitato attività di preparazione e deposito di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria  
(Art. 2 L. 283/62)

£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali

Non menzione

PASCA Carmine, nato a Carignano Salentino l'1/6/64, residente a Corsico, via Otto Maggio

Rappresentante legale della pizzeria "Famagosta di Carmine Pasca & C. srl" con sede a Milano, viale Famagosta, 31

Decreto di condanna penale n° 1470/99 in data 1/4/99 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 3/7/99

Per aver detenuto per la vendita al pubblico un quantitativo di panna da cucina UHT Latte Reggiano in cattivo stato di conservazione  
(Art. 5 e 6 L. 283/62)

£. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali

Non menzione

## LOMBARDIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
				£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
PESENTI Romano, nato ad Abbiategrosso il 27/5/37 domiciliato a Milano, via Zoretti, 102	Rappresentante legale della latteria sita a Milano, via Agordat, 2	Decreto di condanna penale n° 3647/97 in data 18/11/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 31/1/98	Per aver detenuto per la vendita al pubblico formaggi a temperatura ambiente e pertanto in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)		Non menzione
PIUMA Dino Giovanni, nato il 2/10/33 a Ponte Buggianese	Titolare della trattoria sita a Milano, via Marghera, 10	Decreto di condanna penale n° 3285/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 7/9/98, esecutivo in data 18/11/98	Per aver detenuto per la vendita al pubblico roastbeef con carica batterica mesofila, coliformi totali, coliformi fecali ed Escherichia coli, sostanza alimentare in stato di insudiciamento (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
PRECOCO Antonina, nata a Caltagirone il 31/3/65	Rappresentante legale di "Vernice Fresca sas di Precoco Antonina & C. titolare del bar -caffè-pizzeria- tavola calda e fredda sito a Milano, via Cesariano Cesare, 14	Decreto di condanna penale n° 3533/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 23/9/98, esecutivo in data 5/12/98	Per aver utilizzato un vano interrato non compreso nell'autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la somministrazione al pubblico 10 hamburger di bovino per il peso di kg. 1.248, un blocco di manzo del peso di kg. 0.538, 10 cotolette impanate del peso di kg. 1.548, 5 spiedini del peso di kg. 0.946, sostanze alimentari conservate surgelate in cattivo stato di conservazione; per aver somministrato al pubblico alimenti e bevande senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.275.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
PRIVITELLI Giovanni, nato il 27/7/49, domiciliato a Lambrate, via Pisacane, 2, c/o pasticceria "Tre Rose"	Titolare della pasticceria "Tre rose" sita a Lambrate, via pisacane, 2	Decreto di condanna penale n° 43/97 in data 25/11/96 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 14/2/97	Per aver detenuto per la vendita al pubblico bigné alla crema nocivi per presenza di salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## LOMBARDIA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
<b>RADRIZZANI</b> Rappresentante legale della drogheria "Radrizzani" con sede a Milano, via Piave, 20 nato a Saronno il 21/1/33, residente a Milano, via Piave, 20	Decreto di condanna penale n° 5047/98 in data 16/12/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 1/4/99	Per aver detenuto cioccolato al latte con noccioline invaso da parassiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
<b>RAPETTI Agostino</b> , Rappresentante legale del ristorante sito a Basiglio in via S.M. Rossi nato a Camogli il 15/5/53, residente a Basiglio in via S.M. Rossi	Decreto di condanna penale n° 944/95 in data 30/1/95 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 31/10/97	Per aver detenuto per la somministrazione al pubblico olio per frittura in stato di alterazione per presenza di sostanze polari (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
<b>REBOSIO Claudio</b> , Direttore del "Supermercato Coop" sito a Limbiate, via Buozzi, 21 nato a Limbiate il 14/7/56, ivi residente in via Trieste, 24	Decreto di condanna penale n° 1476/99 in data 1/4/99 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 25/6/99	Per aver venduto 6 confezioni del peso netto di gr. 130 ciascuna di torroncini morbidi "Condorelli" invase da parassiti (vermi e ragnatele) e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
<b>RICCELLI Elio</b> , Rappresentante legale del ristorante pizzeria "Le Fiabe" con sede a Rho, via Matteotti, 95 nato a Fossato Serralta (CS) l'8/8/37, residente a Rho, via Piave, 7	Decreto di condanna penale n° 623/97 della Pretura Circondariale di Torino in data 29/1/97, esecutivo in data 1/4/97	Per aver detenuto per la vendita al pubblico frutti di bosco ammuffiti e decomposti e mascarpone scaduto di validità (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

## LOMBARDIA

DITTA COMMERCIALE		SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
IMPUTATI					
ROSSI Claudio Antonio, nato a Monza il 3/8/56, ivi residente in via I. Nievo, 33	Titolare banco vendita ambulante	Decreto di condanna penale n° 1858/97 in data 3/6/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 17/9/97	Per aver offerto in vendita pane speciale contenente miele adottando la frase pubblicitaria "Non è pane", frase tale da indurre in errore gli acquirenti circa la natura della suddetta sostanza alimentare (Art. 13 L. 283/62)	£. 700.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
RUGGERI Patrizia, nata a Milano il 6/6/58	Titolare del bar sito a Milano, via Mangiagalli, 2	Decreto di condanna penale n° 2919/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 13/7/98, esecutivo in data 31/10/98	Per non aver ottemperato all'ordinanza sanitaria n° 17307/97 emessa per ragioni di igiene dalla A.S.L. 38 di Milano ed in particolare all'ingiunzione di conservare gli alimenti in frigorifero alle temperature previste dall'art. 31 del D.P.R. 327/80; per aver detenuto per la vendita al pubblico e per la somministrazione sostanze alimentari quali pasta condita, mozzarelle, verdure grigliate e lessate e cotolette in cattivo stato di conservazione perché esposte in vetrina non refrigerata e quindi a temperature superiori a quelle prescritte (Art. 650 c.p., artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SANSEVERINO Francesca, nata a massafra il 26/11/56, domiciliato a Milano, via Pezzotti 11, c/o ristorante "Il Mappamondo"	Titolare del ristorante "Il Mappamondo" sito a Milano, via Pezzotti, 11	Decreto di condanna penale n° 1607/98 in data 17/4/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 20/7/98	Per aver detenuto per la vendita al pubblico prodotti ittici che all'esame dei caratteri organolettici evidenziavano fenomeni alterativi che ne precludevano il consumo (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.750.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SCARPINATO Ignazia, nata a Palermo il 3/7/59	Titolare della salumeria "Plana" con sede a Milano, via Plana, 30	Decreto di condanna penale n° 3269/97 in data 25/10/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 22/12/97	Per aver detenuto per la vendita al pubblico carni con aggiunta di solfiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Pena sospesa

LOMBARDIA		DITTA COMMERCIALE		SENTENZA PENALE		TIPO DI REATO		CONDANNA PENALE		BENEFICI DI LEGGE	
IMPUTATI											
SEMERARO Donatella, nata a Milano il 18/1/64, ivi residente in via Vitrivio, 11	Rappresentante legale del ristorante "Puso de los Toros", sito a Milano			Decreto di condanna penale n° 3595/97 in data 18/1/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 9/1/98		Per aver detenuto per la vendita al pubblico 10 Kg di carne (interiora) in cattivo stato di conservazione in quanto contenuti in un scchetto per la nettezza urbana (Artt. 5 e 6 L. 283/62)		£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali			
		SINACORI Paolo, nato a Marsala il 18/1/46, domiciliato a Milano, via Monviso, 14, c/o Pastoceria			Decreto di condanna penale n° 3874/98 della Pretura Circondariale di Milano in data 15/10/98 esecutivo in data 5/2/99		Per aver detenuto per la vendita al pubblico biscotti mandorlati di produzione propria insudiciati per presenza di "fili serici" prodotti da larve di lepidotteri (Artt. 5 e 6 L. 283/62)		£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali		Non menzione
TESTA Angelo, nato a Napoli ed ivi residente in piazza G. Mazzini, 8				Decreto di condanna penale n° 2449/97 in data 18/8/97 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 3/11/97		Per aver esercitato attività di preparazione e somministrazione di alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la vendita al pubblico pane, salsicce, bottiglie di acqua e patate fritte in cattivo stato di conservazione in quanto depositate in un automezzo non refrigerato e non idoneo alla conservazione di alimenti (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)		£. 1.550.000 di ammenda e pagamento spese processuali			
TOSCANA											
Pasquale, nato a Cercola il 17/6/52, domiciliato a Casamicciola Terme (NA), via Pantano, 13		Venditore ambulante				Decreto di condanna penale n° 3894/97 in data 9/12/97 del Tribunale Ordinario di Milano, esecutivo in data 4/7/98		Per aver detenuto per la vendita alimenti vari privi di protezione e bevande esposti all'aria ed a temperatura ambiente, e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)		£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	



## LOMBARDIA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
TRAVAINI Paolo, Rappresentante legale della nato a Casorezzo il 5/9/39 Coop. Ticino Società Cooperativa a r.l.	Decreto di condanna penale n° 3816/96 della Pretura Circondariale di Torino in data 22/11/96, esecutivo in data 1/3/97	Per aver prodotto per la vendita al pubblico salsiccia di puro suino risultata alle analisi contenere nitrati in misura superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
TRICARICO Emiddio, nato a Barile (PZ) il 4/1/31	Decreto di condanna penale n° 562/97 della Pretura Circondariale di Torino in data 31/1/97, esecutivo in data 26/3/97	Per aver detenuto per la vendita al pubblico prodotti per la preparazione di gelato e primi e secondi piatti congelati e non in cattivo stato di conservazione in quanto contenuti in barattoli arrugginiti, ricongelati o scaduti di validità (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 4.250.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
VIGLIOTTA Antonio, nato a Lecco il 5/5/70	Decreto di condanna penale n° 3899/98 in data 15/10/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 19/12/98	Per aver detenuto per la vendita al pubblico patate arrosto, spinaci lessi, uova ripiene e cotolette in cattivo stato di conservazione in quanto tenute a temperatura diversa da quella prescritta (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
WANG Zheping, nato a Zhe Jiang il 27/1/59	Decreto di condanna penale n° 1546/99 in data 12/4/99 della Pretura Circondariale di Milano , esecutivo in data 10/7/99	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti e comunque per aver detenuto per la somministrazione al pubblico semolino infestato da farfalline del genere "Ephestie" e buste di riso non più integre con presenza di larve (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.400.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## LOMBARDIA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
WEN Mijiu, nata a Zhejiang il 12/1/68, residente a Milano, via Alquino, 1	Decreto di condanna penale n° 3887/98 in data 15/10/98 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo in data 3/3/99	Per aver detenuto per la vendita al pubblico 10 confezioni di carne e 3 di ravioli in cattivo stato di conservazione in quanto mischiati promiscuamente fra loro in sacchetti aperti e coperti da brina (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
ZHANG Yukeng, nato a Zhejiang il 26/6/45	Rappresentante legale del ristorante cinese "Zhong Ciao sas di Zhang Jukeng & C." sito a Milano, piazza Napoli, 9 , esecutivo in data 23/3/99	Per aver detenuto due vasche contenenti mandorle tostate e anacardi con blatte vive ed altri alimenti in un deposito sporco e invaso da insetti e parassiti (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
ZHOU Li Kang, nato a Zhejiang (Cina) il 18/12/53, residente a Milano, via Gonin, 69/1	Decreto di condanna penale n° 1086/99 in data 25/3/99 della Pretura Circondariale di Milano , esecutivo in data 9/6/99	Per aver consegnato ad un acquirente una cosa mobile diversa per qualità da quella dichiarata e precisamente il prodotto Heinz Salad Cream con data di scadenza falsificata (Art. 515 c.p.)	£. 500.000 di multa e pagamento spese processuali	
ZHOU Li Kang, nato a Zhejiang il 18/12/53, residente a Milano, via Gonin, 69/1	Decreto di condanna penale n° 1086/99 in data 25/3/99 della Pretura Circondariale di Milano , esecutivo in data 9/6/99	Per aver consegnato ad un acquirente il prodotto Heinz Salad Cream con data di scadenza contraffatta (Art. 515 c.p.)	£. 500.000 di multa e pagamento spese processuali	

## LOMBARDIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ZHOU Yongqian, nato a Zhejiang (Rep. Cinese) il 20/1/46	Titolare del "Ristorante Cinese Pizzeria China Town di Zhou Yong Qian" con sede a Rho, corso Garibaldi, 7/9	Decreto di condanna penale n° 5092/98 in data 21/12/98 della Pretura Circondariale di Milano , esecutivo in data 3/4/99	Per aver utilizzato per la preparazione di cibi cotti e per aver sommministrato al pubblico olio di frittura risultato in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.325.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
ZILLI Giuseppe, nato a Seminara il 10/11/32	Rappresentante legale e gestore dell'esercizio pubblico sito a Milano, via Lorenteggio, 35	Decreto di condanna penale n° 4953/98 in data 11/12/98 della Pretura Circondariale di Milano , esecutivo in data 3/4/99	Per aver detenuto sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto conservati in contenitori non protetti dagli insetti ed in precarie condizioni igieniche (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
ZOCCHÉ Piero Francesco, nato a Milano il 25/4/63, residente a Cernusco sul Naviglio, via Alcavaret - Cascina Nibai	Rappresentante legale della "Fratemita del Nibai s.r.l."	Decreto di condanna penale n° 257/99 in data 25/1/99 della Pretura Circondariale di Milano , esecutivo in data 19/4/99	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti 11 barattoli di crema "Spes Torino" nonché 4 confezioni di cioccolatini ripieni "Spes Torino" con data di scadenza <b>contraffatta</b> (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 700.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Repubblica"	

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 462

MARCHE	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
<b>IMPUTATI</b>					
ASCANI Guido, nato a Porto Recanati il 4/11/55, ivi residente in via Scossicci, 39	Titolare del ristorante "Ventidue" sito a Porto Recanati	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 117/99 della Pretura Circondariale di Macerata, in data 12/4/99, esecutiva in data 7/5/99	Per aver acquistato e detenuto alimenti congelati e surgelati da somministrare ai clienti ai quali non veniva in alcun modo comunicata la loro condizione ed il loro stato, compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare cose diverse per qualità da quelle dichiarate e non riuscendovi per cause indipendenti dalla sua volontà; per aver adibito a deposito di sostanze alimentari un locale privo di autorizzazione sanitaria (Artt. 56 e 515; art. 2 L. 283/629)	£. 700.000 di multa	
BACHETTI Luigi, nato a Venarotta (AP) il 19/4/36, ivi residente in Terza Strada, 44		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 20/99 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, in data 10/5/99, esecutiva in data 27/5/99	Per aver prodotto e detenuto per la vendita Kg. 7 di tortellini freschi insudiciati per presenza di carica microbica elevata (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 645.000 di ammenda	
BENIGNI Alessandro nato a Venarotta il 16/10/57, residente ad Ascoli Piceno, via Montenero, 10	Titolare macelleria "Benigni Carni" sita ad Ascoli Piceno	Decreto di condanna penale n° 122/99 in data 30/3/99 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutivo in data 22/5/99	Per aver impiegato nella preparazione, per aver venduto, per aver detenuto per vendere e somministrare polpette di carne con ripieno di spinaci con presenza di elevata carica microbica mesofila (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CASSELLI Giovanni, nato ad Ascoli Piceno il 4/8/35, residente a Folignano, via cremona, 13	Titolare dell'esercizio "Pasta all'uovo" sito a Castel di Lama, via Cerreto, 31	Decreto di condanna penale n° 154/99 in data 12/4/99 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutivo in data 7/5/99	Per aver impiegato nella preparazione, per aver venduto, per aver detenuto per vendere o somministrare olive ripiene all'asciutta contaminate da salmonella e stafilococco enterotossigenico (Art. 5 L. 283/62)	£. 875.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

MARCHE	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
<b>IMPUTATI</b> CASTELLI Palma, nata ad Ascoli Piceno il 22/7/61, residente a Mosampolo del Tronto, via Colle Lungo, 11		Decreto di condanna penale n° 360/98 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, in data 9/9/98, esecutivo in data 2/10/98	Per aver prodotto e detenuto per vendere una partita di Kg. 7 circa di olive ripiene all'ascolana insudiciata per presenza di stafilococco aureo e escherichia coli in percentuale elevata (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	CONDANNA PENALE £. 950.000 di ammenda e pagamento spese processuali	BENEFICI DI LEGGE
CLERICI Giovanni, nato ad Ascoli Piceno il 21/6/63, ivi residente in via Maroncelli, 17		Decreto di condanna penale n° 349/98 in data 8/7/98 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutivo in data 29/7/98	Per aver preparato e detenuto per vendere una partita di Kg. 10 di salsiccia di carne suina insudiciata e nociva per presenza di salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.150.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
COCCIA Antonella, nata ad Ascoli Piceno il 7/9/61, residente a Foligno, via S. Lucia, 12C		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 15/99 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, in data 16/4/99, esecutiva in data 6/5/99	Per aver prodotto e detenuto per la vendita Kg. 10 di tortellini ripieni insudiciati per presenza di carica microbica elevata (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda	
CORRADETTI Enrico, nato a Spinetoli il 7/12/30, residente ad Ascoli Piceno, via Napoli, 126		Decreto di condanna penale n° 345/98 in data 8/7/98 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutivo in data 31/7/98	Per aver preparato e detenuto per vendere una partita di Kg. 6 di salsiccia di carne suina insudiciata e nociva per presenza di salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.150.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

MARCHE				
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE
GROCETTI Ezio, nato ad Ascoli Piceno il 24/10/57, ivi residente in via dei Platani, 57	Titolare dell'esercizio "Pasta all'uovo" sito ad Ascoli Piceno, largo delle Ginestre, 3	Decreto di condanna penale n° 125/99 in data 30/3/99 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutivo in data 29/4/99	Per aver impiegato nella preparazione, per aver venduto, per aver detenuto per vendere o somministrare olive ripiene all'ascolana contaminate da elevata carica microbica mesofila (Art. 5 L. 283/62)	CONDANNA PENALE £. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali
FIorentini Danila, nata ad Ascoli Piceno il 27/2/55, ivi residente in via Folligno, 15		Decreto di condanna penale n° 13/99 in data 22/2/99 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutivo in data 21/4/99	Per aver prodotto e detenuto per vendere olive ripiene all'ascolana insudiciate per elevata presenza di coliformi totali ed escherichia coli (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 750.000 di ammenda e pagamento spese processuali
ISOPI Matteo Maria, nato ad Ascoli Piceno il 24/7/72, ivi residente in via Talucci, 17	Titolare del ristorante "La Taverna del Longobardo" sito ad Ascoli Piceno	Decreto di condanna penale n° 120/99 in data 30/3/99 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutivo in data 27/4/99	Per aver impiegato nella preparazione, venduto e detenuto per vendere o somministrare spezzatino di pollo con sottaceti con elevata carica microbica mesofila (Art. 5 L. 283/62)	£. 875.000 di ammenda e pagamento spese processuali
LAURENTI Giuseppe, nato a San Benedetto del Tronto il 21/1/56, ivi residente in via Puglia, 84		Decreto di condanna penale n° 280/99 in data 20/7/99 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutivo in data 27/9/99	Per aver detenuto per la vendita una partita di bottiglie di acqua minerale "Motette" in cattivo stato di conservazione in quanto esposta al calore e alla luce solare (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 900.000 di ammenda e pagamento spese processuali

## MARCHE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
LUZI Livio, nato a Castelleone di Suasa il 24/1/33, ivi Marconi, 60 residente in corso Marconi, 60	Titolare della macelleria sita a Castelleone di Suasa, corso Marconi, 60	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 259/98 della Pretura Circondariale di Ancona, Sezione distaccata di Senigallia, in data 19/10/98, esecutiva in data 13/11/98	Per aver venduto salsicce contenenti carne bovina mescolata; per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare ai clienti salsicce diverse per qualità e composizione da quanto dichiarato, in quanto esprimeva nel banco frigorifero delle salsicce un cartello con la dicitura "salsiccia-ingredienti: suino, sale, aromi naturali" mentre invece contenevano anche carne bovina (Artt. 5 e 6 L. 283/62; artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.200.000 di ammenda e £. 600.000 di multa	
MARTELLI Alfonso, nato ad Ascoli Piceno il 10/3/27, ivi residente in via Damiano Chiesa	Titolare del ristorante "Cantina dell'Arte" sito ad Ascoli Piceno	Decreto di condanna penale n° 161/99 in data 12/4/99 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutivo in data 14/6/99	Per aver impiegato nella preparazione, venduto e detenuto per vendere o somministrare olive ripiene all'ascolana con elevata carica microbica mesofila e di coliformi fecali (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda	
MIGLIORI Nazzareno, nato ad Ascoli Piceno il 15/2/47, ivi residente in via delle Zeppelle, 113		Decreto di condanna penale n° 320/99 in data 20/9/99 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutivo in data 20/10/99	Per aver prodotto e detenuto per la vendita una partita di spezzatino di carne mista insudiciata e comunque nociva per elevatissima carica microbica mesofila, elevati valori di coliformi fecali ed escherichia coli (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 875.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
OLIVIERI Franco, nato il 3/1/43 a Castorano, ivi residente in piazza Umberto I, n° 2		Sentenza penale n° 24/98 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno in data 17/9/97, esecutiva in data 15/10/98	Per aver prodotto e detenuto per la vendita Kg. 10 circa di insaccato di carne suina (salsicce) insudiciati e comunque nocivi per presenza di salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 645000 di ammenda	

MARCHE	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
<b>IMPUTATI</b>					
PAGNONI Piera, nata a San Benedetto del Tronto il 19/12/67, residente a Maltignano, contrada da Molino, 9		Decreto di condanna penale n° 239/98 della Pretura Circondariale di Parma in data 17/6/98, esecutivo in data 24/7/98	Per aver prodotto e detenuto per vendere "hamburghers" insudiciati per presenza di elevata carica microbica (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 750.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
POLI Santola, nata a Rotella il 16/8/39, residente ad Acquasanta Terme, frazione Cagnano, 1/B	Gestore di un ristorante sito ad Acquasanta Terme, frazione Cagnano	Decreto di condanna penale n° 281/99 in data 20/7/99 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutivo in data 29/9/99	Per avere prodotto e detenuto per la somministrazione ai clienti una partita di olive ripiene all'asciolana insudiciata e comunque nociva per presenza di carica di stafilococco aureo enterotossigenico di tipo A (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.250.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
PREMICI Maria Franca, nata a Offida l'1/4/56, ivi residente in via IV Novembre, 15	Titolare del supermercato "Cral" di Offida	Sentenza penale n° 23/98 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno in data 18/9/98, esecutiva in data 15/10/98	Per aver impiegato nella preparazione/venduto/detenuto per vendere o somministrare olive ripiene all'asciolana con elevata carica microbica mesofila (Art. 5 L. 283/62)	£. 645000 di ammenda	
RE Marco, nato il 22/11/66 ad Ascoli Piceno, residente a S. Benedetto del Tronto, frazione Porto d'Ascoli, via Moncenisio, 9	Amministratore della s.a.s. L.S.T. di Re Marco & C. sita a S. Benedetto del Tronto	Decreto di condanna penale n° 204/97 della Pretura Circondariale di Parma in data 8/5/98, esecutivo in data 2/6/98	Per aver confezionato e venduto a terzi un sacchetto di semi di zucca tostati insudiciato per la presenza di resti di un topo (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	



MARCHE	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
<b>IMPUTATI</b> SECHINI Filippo, nato a San Benedetto del Tronto il 31/7/73, residente a Colli del Tronto, via I Maggio, 1		Decreto di condanna penale n° 319/99 in data 20/9/99 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutivo in data 14/10/99	Per aver prodotto e detenuto per la vendita una partita di olive ripiene all'ascolana insudiciate e comunque nocive per elevata carica microbica mesofila, coliformi totali, escherichia coli e stafilococco aureo enterotossigenico (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	CONDANNA PENALE £. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SPECA Francesco, nato a San Benedetto del Tronto il 30/10/58, residente a Tortoreto, via Magellano	Amministratore della S.p.a. Conserviera Adriatica sita ad Offida	Decreto di condanna penale n° 144/99 in data 30/3/99 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutivo in data 22/4/99	Per aver confezionato e venduto una partita di vongole cotte e surgelate insudiciate per elevata carica di escherichia coli e stafilococco aureo (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SPERANZA Giuliano, nato ad Amandola in data 1/9/58, ivi residente in via Biondi, 79		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 72/99 della Pretura circondariale di Ascoli Piceno in data 4/3/99, esecutiva in data 31/3/99	Per aver detenuto per vendere Kg. 4 circa di olive ripiene all'ascolana insudiciate e comunque nocive per presenza di elevata carica microbica (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 4.750.000 di ammenda	
SPINOZZI Enrica, nata a S. Benedetto del Tronto in data 2/3/48, ivi residente in via Astago, 80	Gestore dell'esercizio commerciale denominato "La Cantinaccia"	Decreto di condanna penale n° 50/99 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno in data 22/2/99, esecutivo in data 30/3/99	Per aver attivato un deposito di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

MARCHE

**IMPUTATI**

TOSTO Oreste,  
Amministratore della società  
SAGMA sita a Montefortino  
nato a Messina il  
20/11/40, residente  
ad Acona, viale  
della Vittoria, 59

**DITTA COMMERCIALE****SENTENZA PENALE**

Decreto di condanna penale n°  
180/99 in data 6/5/99 della  
Pretura Circondariale di Ascoli  
Piceno, esecutivo in data  
24/6/99

**TIPO DI REATO**

Per aver confezionato e detenuto per la vendita una partita  
di acqua minerale insudiciata per presenza di coliformi totali  
(Artt. 5 e 6 L. 283/62)

**CONDANNA PENALE**

£. 1.000.000 di ammenda  
e pagamento spese  
processuali

**BENEFICI DI LEGGE**

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI Frode e Sofisticazione Alimentare con Sentenze Penali Passate in Giudicato nell'anno 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 462

## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) ANNARUMMA Antonio, nato in data 8/2/55 a Cava de' Tirreni, residente a Bra, via Cuneo, 19	Annarumma, rappresentante legale e materiale conduttore dell'esercizio denominato da "Tony", ristorante-pizzeria sito a Bra, via Cuneo, 19	Decreto di condanna penale n° 94/99 della Pretura Circondariale di Alba in data 16/3/99, esecutivo in data 8/4/99	Per aver detenuto nel frigorifero della cucina un taglio di vitello cotto di circa 2000 grammi destinato alla preparazione di "vitello tonnato" da servirsi ai clienti, elaborato e conservato in condizioni igieniche non soddisfacenti tanto che alle analisi microbiologiche presentava valori di contaminazione batterica elevati, con presenza di batteri coliformi, indice di scarsa igiene di lavorazione, e di staphilococchi (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
2) LANDUCCIO Giuseppina, nata in data 16/8/60 a Nocera Inferiore, residente a Bra, via Cuneo, 19	Landuccio, coadiuvante nella produzione e cuoca del locale in di cui sopra				
1) BECUGNA Giuseppe, nato a Torino il 22/5/67	Rappresentanti legali del bar-pizzeria "L'Arlecchino 2 s.a.s" corrente a Candiolo	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 3448/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 12/5/99, esecutiva in data 1/6/99	Per aver detenuto sacchi contenenti farina da utilizzare per la preparazione dell'impasto da pizza depositati su una pedana invasa da escrementi di topo e con presenza di un roditore all'interno di uno di questi aperto	£. 2.300.000 di ammenda ciascuno	
2) TRIDENTE Angelo, nato a Torino l'11/8/68					
3) TRIDENTE Daniele, nato a Torino il 22/9/74					

PIEMONTE						
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE	
1) BOARO Giuseppe, nato il 17/7/43 a San Zenone degli Ezzelini, residente a Torino, via P. Tommaso, 41 2) ROCCO Ciro, nato il 18/7/42 a Ficarazzi (PA), residente a Sommariva Perno, frazione Rivolta Alta, 6A		Decreto di condanna penale n° 414/96 in data 7/11/96 della Pretura Circondariale di Alba, divenuto esecutivo	Per aver detenuto per vendere e/o per aver distribuito per il consumo uva contenente residui di prodotti chimici del tipo fungicidi benzimidazolici in quantità superiore ai limiti di legge (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 575.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione	
1) BUZZI Mario, nato a Gemona del Friuli il 3/10/57 2) BUZZI Emilia, nata a Gemona del Friuli il 26/9/62	Titolari dell'esercizio di ristorazione denominato "Bube s.n.c." sito a Torino	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 5560/99 del Tribunale di Torino in data 20/10/99, esecutiva in data 5/12/99	Per aver utilizzato per la cottura di alimenti da somministrare ai clienti olio risultato non regolamentare per presenza di fritest, di oxifritest e sostanze polari superiori ai limiti di legge (Art. 110 c.p., art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 3.000.000 di ammenda ciascuno		
1) COMBA Germana, nata a Rivoli il 39/5/58, residente a Rivalta di Torino, Cascina Girardi-Case Sparse, 7 2) ISABELLO Claudio nato a Rivalta di Torino il 21/1/58, ivi residente in Cascina Girardi-Case Sparse, 7	Titolari della macelleria "Supercarni snc" corrente a Rivoli	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 6729/98 della Pretura Circondariale di Torino, in data 30/10/98, esecutiva in data 27/2/99	Per aver posto in vendita presso la propria macelleria carni diverse per provenienza e qualità da quanto pubblicizzato con cartello manoscritto esposto nel negozio (carni provenienti da un bovino acquistato sul mercato del bestiame in luogo di bovino allevato nella propria azienda), compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità e provenienza da quanto dichiarato (Art. 110, 81, 56 e 515 c.p.)	£. 1.500.000 di multa ciascuno		

PIEMONTE						
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE	
1) ELIA Palmiro, nato a Cellino San Marco (BR) il 3/6/46, residente a Torino, via C. Colombo, 41 2) BONOMI Federico, nato a Concordia sul Secchia (MO) il 4/6/39, ivi residente in via Codebelli, 30		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 5495/98 della Pretura Circondariale di Torino, in data 16/9/98, divenuta esecutiva	Per aver commercializzato confezioni di prodotti alimentari parte insudciate per presenza di parassiti (prosciutti), parte in cattivo stato di conservazione in quanto detenute a temperature superiore a quella prescritta (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 4.000.000 di ammenda ciascuno		
1) GIORDANO Paolo, nato a San Maurizio Canavese il 24/2/65, residente a Torino, via Caraglio, 7 2) BELLI Giovanni, nato a Sommariva Bosco (CN) il 3/8/48, residente a Robassomero, via Richetta, 6	Rappresentanti legali della società Pastificio Roberto sito a Torino, via Torino, 14	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 4941/98 della Pretura Circondariale di Torino, in data 7/7/98, esecutiva in data 8/10/98 (Art. 110 c.p.; artt 5 e 6 L. 283/62)	Per aver detenuto sostanze destinate all'impiego della preparazione di alimenti (una confezione di oviprodotti) in sfato di alterazione a causa della carica di microrganismi mesofili aerobi superiore ai limiti di legge (Art. 110 c.p.; artt 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.725.000 di ammenda ciascuno		
1) MULAS Gian Paolo, nato a Torino il 29/3/72 2) VENTURINO Stefania, nata a Torino il 26/12/68	Titolari dell'esercizio pubblico di ristorazione "Muve snc" sito a Torino	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 939/99 della Pretura Circondariale di Torino, in data 20/10/99, esecutiva in data 7/12/99	Per aver utilizzato per la cottura di alimenti olio risultato non regolamentare per la presenza di Fritest, di Pxfriti-test e sostanze polari superiori ai limiti della norma (Art. 110 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 3.000.000 di ammenda ciascuno		

## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) PATRITO Aldo, nato a Carignano il 21/4/57	Titolari della ditta di commercio all'ingrosso di frutta denominata "IL Brillante snc" corrente a Torino	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 36/99 del Tribunale di Torino, in data 12/1/99, esecutiva in data 18/2/99	Per aver detenuto per il commercio pere non regolamentari per presenza di residuo di diotiocarbammati in quantità superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.300.000 di ammenda ciascuno	
2) PATRITO Valerio, nato a Carignano l'11/10/58					
1) ALA Giuseppe, nato a S. Francesco al Campo il 19/5/48	Titolari macelleria	Decreti di condanna penale n° 1773/99, 1774/99 e 1775/99 del Tribunale di Torino esecutivi per tutti	Per aver prodotto e detenuto per la vendita come genuina salsiccia di bovino e suino con aggiunta di additivi chimici (solfito) non autorizzati in tale prodotto (Artt. 516 e 61 c.p.)	£. 2.000.000 di multa ciascuno e pagamento spese processuali	
2) ALA Francesco, nato a Bagnolo di Piemonte il 5/11/41					
3) ALA Rosaria, nata a Brandizzo il 10/5/57					
1) PISAPIA Pasqualino, nato a Pontecagnano Faiano il 27/11/41	Responsabili legali dell'esercizio commerciale "F.lli Pisapia s.n.c." sito a Torino	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 4951/99 del Tribunale di Torino in data 17/9/99, divenuta esecutiva per entrambi	Per aver detenuto per la vendita paste secche del tipo " brutti e buoni" alterate per presenza di alcune larve vitali di lepidottero, alcune tele sericee ed escrementi (Art. 110 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda ciascuno	
2) PISAPIA Anna, nata a Pontecagnano Faiano il 28/4/31					
ALAIMO Grazia, nata a Montedoro (CL) il 16/11/49, residente a Torino, via Borgaro, 86	Addetta alla vendita nell'esercizio commerciale sito nel mercato di corso racconigi a Torino	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 3450/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 12/5/99, esecutiva in data 27/6/99	Per aver consegnato ad un acquirente formaggio provolone per qualità diversa da quella effettivamente richiesta e cioè formaggio provolone "Auricchio" (Art. 515 c.p.)	£. 500.000 di multa	

## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ALLARA Alba, nata ad Ottiglio (AL) il 5/2/51, residente a Vercelli, via M. Polo, 60	Titolare del bar sito a Vercelli, corso Libertà, 218	Decreto di condanna penale n° 220/96 in data 25/6/96 della Pretura Circondariale di Vercelli, esecutivo in data 22/7/96	Per aver detenuto per la vendita prodotti alimentari scaduti di validità e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
ALUM Anthony, nato a Ngwo (Nigeria) il 22/2/64, residente a Torino, Corso Regina Margherita, 147	Titolare esercizio di ristorazione	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 3243/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 4/5/99, divenuta esecutiva	Per aver detenuto per la somministrazione carni e lumache in cattivo stato di conservazione in quanto congelate arbitrariamente con attrezzature inidonee a scongiurare il pericolo di alterazione ed insudiciate per presenza di microrganismi patogeni (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda	
ANNICHIARICO Pasqualina, nata a San Marzano di San Giuseppe (TA) il 16/9/72, residente a Torino, corso Belgio, 88	Addetta alla vendita presso il "Super Crai Minimarket Il Jolly" sito a Torino	Sentenza di condanna penale n° 1988/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 15/3/99, esecutiva in data 2/6/99	Per aver consegnato ad un acquirente formaggio provolone per qualità diversa da quella effettivamente richiesta e cioè formaggio provolone "Auricchio" (Art. 515 c.p.)	£. 600.000 di multa e pagamento spese processuali	
ANZUNINI Ilario, nato a Preci il 10/8/44, domiciliato a Firenze, via Faentina, 93/r, c/o "Laboratorio Anzuini Massi & C. s.n.c."	Rappresentante della ditta "Anzuini & Massi s.n.c." con sede a Firenze, via Faentina, 93/r	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 3087/99 del Tribunale di Firenze in data 16/11/99, esecutiva in data 21/12/99	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di salsiccia fresca non conforme per presenza di "Salmonella Tiphymurium" (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda	

## PIEMONTE

## IMPUTATI

## DITTA COMMERCIALE

## SENTENZA PENALE

## TIPO DI REATO

## CONDANNA PENALE

## BENEFICI DI LEGGE

ARZILLI Nilio, nato a piombino il 25/1/37, residente a Robassomero (TO), corso Italia, 28/4

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 438/99 della Pretura Circondariale di Torino, in data 27/4/99, esecutiva in data 27/5/99

Per aver confezionato e posto in vendita colombe pasquali prodotte da altre ditte con l'indicazione in etichetta "produzione propria" (Artt. 56 e 515 c.p.)

£. 800.000 di multa

ASETTA Stelvio, nato a Montà (CN) il 22/1/56, ivi residente in B.ta Novì, 1

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 262/98 della Pretura Circondariale di Torino, in data 18/5/98, esecutiva in data 19/6/98

Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti bevande di qualità diversa da quella dichiarata, nella specie deteneva per vendere vino da tavola "Bianco Barlat", indicando in etichetta un tenore di alcool di 11,50% Vol., contro un tenore effettivo di 10,40% Vol. (Artt. 56 e 515 c.p.)

£. 500.000 di multa

## BARBERO

Adriana, nata a Bra il 21/6/71, residente a Guarene, frazione Vaccheria, corso asti, 35

Decreto di condanna penale n° 85/99 della Pretura Circondariale di Alba in data 18/3/99, esecutivo in data 17/3/99

Per aver esposto nella vetrina frigorifero del locale di vendita un vassoio di carne macinata recante cartellino con l'indicazione "Tritata da polpetta bovina" mentre alle analisi risultava contenere anche carne suina, e quindi di qualità inferiore a quella dichiarata (Art. 5 L. 283/62)

£. 575.000 di ammenda e pagamento spese processuali

Non menzione

BARONE Graziella, nata a Giaveno il 23/3/44, ivi residente in borgata Piangrena, 4

Decreto di condanna penale n° 3359/98 in data 19/1/98 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo in data 11/2/99

Per aver detenuto per la somministrazione sostanze alimentari diverse in cattivo stato di conservazione, maleodoranti e ammuffiti in quanto, originariamente fresche, venivano successivamente sottoposte abusivamente a surgelazione con mezzi idonei a scongiurare il pericolo di alterazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)

£. 4.500.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di un mese



## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BONINO Vincenzo, nato ad Asti l'1/5/62, ivi residente in frazione Sessant, 218	Titolare della società S.C.A. DUE S.p.a. con sede ad Asti, frazione Quarto Inferiore Strada San Bartolomeo, 276A, con rivendita al dettaglio all'interno del supermercato CRAI di Santo Stefano Belbo	Decreto di condanna penale n° 173/99 della Pretura Circondariale di Alba in data 1/6/99, esecutivo in data 1/10/99 (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	Per aver impiegato carne di qualità inferiore e precisamente carne suina nella preparazione di carne fresca macinata di chiarata di specie bovina (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 762.500 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BONSIGNORI Elsa, nata ad Asmara (ES) il 23/1/50, residente a Tortona, via Matteotti	Titolare attività commerciale "Blue Moon" corrente a Tortona, corso S. Pilotti, 15	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p. n° 23/99 del Tribunale di Tortona in data 2/10/99, esecutiva in data 18/11/99	Per aver consegnato ad un acquirente generi alimentari diversi da quelli pattuiti (Art. 515 c.p.)	£. 400.000 di multa	
BONSIGNORI Elsa, nata ad Asmara (ES) il 23/1/50, residente a Tortona, via Matteotti	Titolare attività commerciale denominata "Blue Moon" sito a Tortona, corso Silvio Pilotti, 15	Sentenza penale ex art. 444 c.p. n° 23/99 della Pretura Circondariale di Tortona, in data 2/10/99, esecutiva in data 18/11/99	Per aver consegnato ad un acquirente generi alimentari diversi da quelli pattuiti (Art. 515 c.p.)	£. 400.000 di multa	
BOTTA Candido, nato a Bracigliano il 24/2/62	Titolare esercizio commerciale di rivendita di carne equina sito a Torino, corso Cincinnato, 162	Sentenza penale ex art. 444 c.p. n° 301/99 della Pretura Circondariale di Torino, in data 17/3/99, esecutiva in data 13/4/99	Per aver prodotto e posto in commercio salsiccia e salamelle di carne equina non genuina perché trattata con anidride solforosa, additivo non consentito per tale prodotto; per aver detenuto anidride solforosa, sostanza il cui impiego non è consentito nella preparazione delle carni; per aver attivato un laboratorio di preparazione e produzione di prodotti carnei senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Artt. 81 e 516 c.p.; artt. 2 e 9 L. 283/62)	£. 6.750.000 di sanzione pecuniaria	

## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BROCCHETTA Diego, nato a Torino il 13/9/77, residente a Piossasco, via Alpi Cozie, 13	Titolare banco vendita ambulante	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 3611/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 19/5/99, esecutiva in data 4/7/99	Per aver detenuto per la vendita formaggi vari a temperatura superiore a quella prescritta e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 l. 283/62)	£. 1.250.000 di ammenda	
BUSCA Gian Carlo, nato il 28/12/42 a Lequio Berria ed ivi residente in via Roma, 25	Rappresentante legale della ditta Busca s.a.s. con sede a Lequio Berria, via Roma, 25	Decreto di condanna penale n° 64/99 della Pretura Circondariale di Alba in data 16/2/99, esecutivo in data 7/3/99 (Art. 2 L. 283/62)	Per aver svolto attività di confezionamento e ingrosso di prodotti vegetali nello stabilimento sito ad Arguello, località S. Michele, senza che i locali fossero provvisti della prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CAPRANI Riccardo, nato a Torino l'11/1/46	Titolare del bar denominato Bar dell'Università sito a Torino	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 4797/99 del Tribunale di Torino in data 20/7/99, divenuta esecutiva	Per aver detenuto vari alimenti congelati dei quali non veniva indicato il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 2.000.000 di multa	
CAPRIOLO Giancarlo, nato a Brozolo (TO) il 9/12/48, domiciliato a Chivasso in piazza Garibaldi, 2, c/o esercizio di ristorazione "Buffet della Stazione"	Titolare dell'esercizio pubblico di ristorazione denominato "Buffet della Stazione", sito a Chivasso, piazza Garibaldi, 2	Decreto di condanna penale n° 1394/99 del Tribunale di Torino in data 9/8/99, esecutivo in data 23/11/99	Per aver detenuto per la successiva somministrazione vari alimenti congelati (carne, prodotti ittici e pasta fresca) senza indicare lo stato fisico di conservazione sulla lista delle vivande, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare alla clientela alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto per la somministrazione alla clientela prodotti alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto parte originariamente freschi e successivamente sottoposti a congelazione mediante utilizzo di apparecchiature idonee e parte, originariamente congelati, sottoposti a scongelamento e successivo congelamento (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 4.000.000 di multa, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di giorni 30, pubblicazione del decreto, sul quotidiano "La Stampa" di Torino	

## PIEMONTE

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CARLINO Angela nata a Torino il 29/3/75	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 93/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 22/1/98	Per aver detenuto per la vendita 3 confezioni di gnocchi di patate e 13 confezioni di agnolotti in cattivo stato di conservazione determinato dal fatto che i suddetti alimenti erano custoditi in locali inidonei e a temperatura superiore rispetto a quanto indicato in etichetta e per aver detenuto per la successiva somministrazione vari alimenti acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature inidonee a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione; per aver congelato vari alimenti all'origine freschi senza indicarne sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a porre in vendita sostanze alimentari diverse per qualità da quanto dichiarato (Artt. 81, 56 e 515 c.p.; art. 5 L. 283/62)	£. 1.500.000 di multa	
CARUSO Angelo, nato a Lentini (sR) il 20/12/48	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 6997/97 della Pretura Circondariale di Torino in data 31/10/97, esecutiva in data 22/3/98	Per aver posto in commercio clementine non regolamentari per presenza di residuo di Etion, principio attivo non autorizzato (Artt. 5 e 6 L. 293/62)	£. 2.400.000 di ammenda	
CAVALLO Maria, nata a Serravalle Langhe il 27/5/41, residente ad Alba, frazione S. Rocco Cherasca, 19	Decreto di condanna penale n° 128/99 della Pretura Circondariale di Alba in data 9/4/99, esecutivo in data 20/5/99	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti da somministrare al pubblico sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione; in particolare conservava in un congelatore, pur essendo sprovvista del relativo nulla osta per effettuare la conservazione in proprio, kg. 0,5 di pane, kg.7 di agnolotti di carne, kg 0,7 di arrosto di vitello; kg 0,4 di piselli freschi, kg. 0,4 di peperoni, kg. 0, 7 di torrone, kg. 7,7 di gnocchi, kg. 0,3 di fagioli freschi, il tutto conservato in contenitori, alcuni dei quali privi del contrassegno o dichiarazione di idoneità al contatto con gli alimenti e tutti privi di indicazioni circa la natura dell'alimento e la data di confezionamento; per aver esercitato attività di preparazione e somministrazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Artt. 2, 5 e 81 L. 283/62)	£. 3.600.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

PIEMONTE	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
<b>IMPUTATI</b> CERRINI Alessandro, nato a Torino l'11/7/70, ivi residente in corso Salverini, 44	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 4335/99 del Tribunale di Torino in data 22/6/99, esecutiva in data 22/9/99	Per aver, in concorso con altri, nell'esercizio di attività di commercio di oli alimentari atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti olio di semi alterato con sostanza colorante (clorofilla liposolubile) in quanto deteneva negli stessi luoghi la predetta sostanza colorante e olio di semi contenuto in due vasche, ed inoltre olio di semi alterato con sostanza colorante, di cui kg. 590 contenuti in una terza vasca e kg 229,6 confezionati in 14 lattine da kg. 16,4 cadauna; per aver detenuto, in concorso con altri, kg. 819,6 di olio di semi destinato al consumo alimentare non regolare per presenza di coloranti aggiunti e con assorbimenti spettrofotometrici superiori ai limiti previsti dalla norma; per aver detenuto, in concorso con altri, in luoghi direttamente comunicanti con i locali di lavorazione clorofilla liposolubile il cui impiego non è consentito nella lavorazione di oli alimentari (Artt. 110, 56 e 515 c.p.; artt. 3 e 11 L. 35/68; art. 9 L. 283/62)	£. 4.450.000 di ammenda	£. 5.250.000 di multa	
CHEN CHIN Po, nato a Zhejiang (Cina) il 16/1/59, residente a Rivoli, via Assisi, 6	Titolare dell'esercizio pubblico di ristorazione denominato "An Le Yuan" sito a Rivoli 30/11/99, divenuta esecutiva	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 6168/99 de Tribunale di Torino in data 30/11/99, divenuta esecutiva	Per aver detenuto per la somministrazione ai clienti prodotti alimentari carnei in cattivo stato di conservazione in quanto, originariamente freschi, erano successivamente sottoposti abusivamente a surgelazione mediante l'utilizzo di un congelatore del tipo a pozzetto, idoneo a scongiurare il pericolo di alterazione degli stessi (Artt. 5 e 6 L. 283/62)		
GIBRARIO CELLIN Franco, nato a Cuneo il 21/9/47, residente a Cervasca, via Divisione Cuneense, 1	Titolare esercizio commerciale Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 914/95 della Pretura Circondariale di Cuneo, in data 15/12/95, esecutiva in data 23/11/96	Per aver venduto e detenuto per vendere sostanze alimentari (prodotti ittici) in cattivo stato di conservazione ed in stato di alterazione in quanto con data di scadenza contraffatta; per aver contraffatto la data di scadenza di sostanze alimentari (prodotti ittici) compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti cose diverse da quanto pattuito (Art. 5 L. 283/62; art. 515 c.p.)			

PIEMONTE					
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CIOGNA Giuseppe, nato ad Aquilonia il 25/9/43, residente a Tortona, via Emilia, 52		Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 26/99 del Tribunale di Tortona in data 10/11/99, esecutiva in data 4/12/99	Per aver detenuto per il consumo varie sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione; per aver detenuto per il commercio un congelatore di materia plastica destinato a venire a contatto diretto con sostanze alimentari (Artt. 5, 6 e 11 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda	
CIOGNA Giuseppe, nato il 25/9/43 ad Aquilonia, residente a Tortona, via Emilia, 52		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 26/99 del Tribunale di Tortona, in data 10/11/99, esecutiva in data 4/12/99	Per aver detenuto per distribuire per il consumo carne e pesce in cattivo stato di conservazione; per aver detenuto per il commercio un congelatore di materia plastica destinato a venire a contatto diretto con sostanze alimentari (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda	
CIRILLO Antonio, nato a Cardito (NA) Antonio" il 7/1/37, ivi residente in via Napoli, 37	Titolare della ditta "Cirillo Antonio"	Decreto di condanna penale n° 3561/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 21/12/98, esecutivo in data 20/2/99	Per aver posto in vendita spinaci contenuti in cassette di legno il cui peso reale non risultava essere conforme alle indicazioni riportate sulle cassette stesse, e pertanto cosa diversa per quantità da quanto dichiarato (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.500.000 di multa, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di un mese, pubblicazione del decreto per estratto sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione
CIVITA Loredana, nata a Torre del Greco il 4/2/65	Titolare esercizio di gastronomia sito a Torino	Sentenza di condanna penale n° 3518/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 17/5/99, esecutiva in data 16/10/99	Per aver esercitato attività di manipolazione e preparazione di alimenti, attivando un laboratorio con annesso forno di cottura senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 700.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

PIEMONTE					
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
COTUGNO Antonino, nato a san Biagio della Cima il 25/2/56, domiciliato a Torino, via Oropa, 62, c/o esercizio commerciale bar	Titolare del bar sito a Torino, via Oropa, 62	Sentenza di condanna penale n° 3520/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 17/5/99, esecutiva in data 16/10/99	Per aver attivato un laboratorio di gastronomia, esercitando attività di preparazione e cottura di alimenti senza essere in possesto della prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 700.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CUCCHIARA Francesca, nata a San Giuseppe Jato	Titolare punto vendita nell'area mercatale di corso Raconiggi a Torino	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 381/99 della Pretura Circondariale di Torino, in data 12/4/99, esecutiva in data 8/5/99	Per aver detenuto limoni su cui era appoggiato un cartello indicante la provenienza degli stessi dalla Sicilia mentre provenivano dalla Spagna, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità e provenienza dal dichiarato (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.500.000 di multa	
DE MASI Giacomo, nato a Gerocarne (CZ) il 17/11/53, residente a Settimo Torinese, frazione Mezzi Po, 10	Titolare di banco vendita ambulante	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 2267/99 della Pretura Circondariale di Torino, in data 25/3/99, esecutiva in data 8/7/99	Per aver posto in vendita come Parmigiano Reggiano formaggio privo dei requisiti richiesti per l'uso di tale denominazione tipica, compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare alla clientela alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver posto in vendita come Parmigiano Reggiano formaggio privo dei requisiti prescritti per l'uso di tale denominazione (Artt. 91, 56 e 515 e 81 c.p.; art. 9 L. 125/54)	£. 3.800.000 di multa	
DE MESTRIA Riccardo, nato a Barietta (BA) l'11/2/60	Responsabile del reparto panetteria/pasticceria dell'ipermercato denominato "ipercoop" sito a Beinasco (TO)	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 4374/99 del Tribunale di Torino in data 25/6/99, esecutiva in data 14/7/99	Per aver permesso la vendita di pizza precotta recante una etichetta con data di scadenza successiva a quella indicata sulla etichetta preesistente, in modo da proiettare artatamente la reale scadenza del prodotto, consegnando così all'acquirente un prodotto diverso, sotto il profilo della freschezza, da quello pattuito (Art. 515 c.p.)	£. 2.000.000 di multa	

## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
				£. 6.000.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dell'esercizio dell'imputato dall'esercizio dagli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 1 e giorni 10	Non menzione
DE ROSSI Carlo, nata a casale sul Sile il 20/3/33, residente a Coazze, via Giaccone, 4	Titolare del "Panificio Dea snc" sito a Grugliasco	Decreto di condanna penale n° 2890/98 in data 18/10/98 del Tribunale Ordinario di Torino, esecutivo in data 5/1/99	Per aver detenuto alimenti vari e farine nel locale deposito dove è posta la cella di lievitazione del pane in cattivo stato di conservazione per le precarie condizioni igienico sanitarie dei locali, nei quali veniva rinvenuto un topo morto e vari escrementi di roditori (Artt. 5 e 6 L. 283/62)		
DEL GENIO Vitonicola, nato a Accadia 18/9/53	Rappresentante legale della ditta Agora con sede a rubiana Borgata Gerbido, 2	Decreto di condanna penale n° 3357/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 19/11/98, esecutivo in data 12/3/99	Per aver detenuto e preparato alimenti (45 budini al cioccolato) in cattivo stato di conservazione da destinarsi alla somministrazione degli alunni della scuola materna del comune di Villardora utilizzando attrezzature e locali non idonei strutturalmente e sanitariamente ed in particolare preparando le succitate sostanze alimentari all'interno dei servizi igienici dell'abitazione di via Gerbido, 2 - Rubiana; per aver utilizzato dei locali per la preparazione di sostanze alimentari senza aver ottenuto la prescritta autorizzazione sanitaria (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 5.400.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di un mese	Non menzione
DELFINO Carlo, nato a Viguzzolo il 26/5/40, ivi residente in via 1 maggio, 123	Rappresentante legale della Delfino s.r.l. con sede a Viguzzolo, via 1 Maggio, 123	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 103/98 della Pretura Circondariale di Tortona in data 30/3/98, esecutiva in data 15/5/98	Per aver messo in commercio una confezione di funghi porcini congelati non regolamentari in quanto in parte ammuffiti, tarlati e con presenza di numerose larve morte, foglie secche, filamenti di erba ed aghi di pino (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 4.200.000 di ammenda	
DELFINO Carlo, nato il 26/5/40 a Viguzzolo, ivi residente in via 1 Maggio, 123	Rappresentante legale della "Delfino srl con sede a Viguzzolo, via 1 Maggio, 123	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 103/98 della Pretura Circondariale di Tortona, in data 30/3/98, esecutiva in data 15/5/98	Per aver posto in commercio una confezione di funghi porcini congelati risultati ad esame morfobotanico e parassitologico non regolamentari in quanto in parte ammuffiti, tarlati e con presenza di numerose larve morte, foglie secche, filamenti di erba ed aghi di pino (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 4.200.000 di ammenda	



## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
DESTEFANIS Oreste, nato a Montelupo Albese il 16/2/44, ivi residente in via Mortizzo, 39	Titolare della ditta denominata "Agriturismo La Ruota" sita a Montelupo Albese, via Mortizzo, 39	Decreto di condanna penale n° 211/99 del Tribunale di Alba in data 20/7/99, esecutivo in data 21/10/99	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti da somministrare al pubblico sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione; in particolare conservava in un congelatore, pur essendo sprovvisto del relativo nulla osta per effettuare la congelazione in proprio, varie sostanze alimentari in contenitori privi di contrassegno o dichiarazione di idoneità al contatto con gli alimenti e tutti privi di indicazione circa la natura dell'alimento e la data di confezionamento (Art. 81 c.p.: art. 5 L. 283/62)	£. 3.150.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
DI MOLA Raffaele, nato a S. Severo (FG) il 9/5/59	Responsabile diretto e addetto alla vendita di prodotti ittici presso lo stand n° 10 del mercato ittico di Piazza della Repubblica, 27 - Torino	Decreto di condanna penale n° 1653/99 in data 28/10/99 del Tribunale Ordinario di Torino, esecutivo in data 28/12/99	Per aver detenuto per la vendita alici invase da parassiti e, più precisamente da larve di nematodi vive e vitali del genere Anisakis (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 6.000.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione temporanea dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche per la durata di gg. 30	
DI MOLA Salvatore, nato a San Severo (FG) il 12/4/55	Titolare banco vendita presso il mercato ittico sito in Piazza della Repubblica, 6 - Torino	Decreto di condanna penale n° 1654/99 del Tribunale di Torino in data 28/10/99, esecutivo in data 28/12/99	Per aver detenuto per la vendita ai clienti gr. 1500 di alici invasi da parassiti (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 8.500.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione temporanea dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche per la durata di gg. 30	
DI SALVO Michele, nato a Aquilonia (AV) il 15/12/50	Titolare di laboratorio gastronomico	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 2568/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 29/4/99, esecutiva in data 29/4/99	Per aver detenuto per la successiva somministrazione Kg. 6 circa di pane congelato in cattivo stato di conservazione in quanto fresco all'origine e successivamente sottoposto a trattamento di congelamento arbitrario con apparecchiatura non idonea a garantire la salubrità; per aver detenuto orzo, farro e fagioli bianchi di Spagna insudiciati per presenza di larve di insetti (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.400.000 di ammenda	



## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FACTA Laura, nata a Leini il 22/9/50, residente a S. Maurizio C.se, via Tesio, 30	Titolare macelleria	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 459/99 della Pretura Circondariale di Torino, in data 3/5/99, esecutiva in data 6/6/99	Per aver posto in vendita prodotti carnei non genuini per presenza di solfito, additivo non consentito (Art. 516 c.p.)	£. 1.900.000 di multa	
FASSI Davide, nato a Torino l'11/5/69, residente a Beinasco (TO), via Aldo Moro, 13/5	Caporeparto presso il supermercato "Continente", sito a Torino, corso Montecucco, 108	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 5293/99 del Tribunale di Torino in data 6/10/99, esecutiva in data 21/11/99	Per aver permesso la vendita di prodotti ittici (acciughe) insudiciate da larve vive vitali (Anisakis) (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 3.850.000 di ammenda	
FONTANA Mattide, nata a San Sebastiano Curone il 18/2/44, ivi residente in via del Boschetto, 1	Titolare dell'esercizio pubblico denominato "Bar Ristorante Corona" sito a San Sebastiano Curone	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 33/97 della Pretura Circondariale di Tortona in data 27/5/97, esecutiva in data 28/6/97	Per aver detenuto per vendere gelato gusto crema batteriologicamente non regolamentare per presenza di coliformi totali, carica mesofila in misura superiore ai limiti di legge; per aver detenuto per vendere gelato gusto fior di latte batteriologicamente non regolamentare per presenza di coliformi totali, stafilococco aureo coagulasi e carica mesofila in misura superiore ai limiti di legge (Art. 81 c.p.: artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.400.000 di ammenda	
FONTANA Mattide, nata il 18/2/44 a San Sebastiano Curone, ivi residente in via del Boschetto, 1	Titolare del "Bar Ristorante Corona" sito a S. Sebastiano Curone	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 33/97 della Pretura Circondariale di Tortona in data 27/5/97, esecutiva in data 28/6/97	Per aver detenuto per vendere gelato al gusto crema batteriologicamente non regolamentare per presenza di coliformi totali e carica mesofila superiori alla norma; per aver detenuto per vendere gelato al gusto fior di latte batteriologicamente non regolamentare per presenza di coliformi totali, stafilococco aureus coagulasi e carica mesofila superiori alla norma (Art. 81 c.p.: artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.400.000 di ammenda	

## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FRISOLI Antonio, nato a Torino il 26/1/62	Addetto alle consegne della ditta Punto Mediterraneo srl sita a Torino, via della Chiesa, 43/23	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 107/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 23/1/98, esecutiva in data 12/2/98	Per aver effettuato il trasporto di prodotti alimentari, in particolare kg. 69 di mozzarella e kg. 30 di pasta fresca, a temperatura superiore a quella prescritta e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.400.000 di ammenda	
GAGLIARDI Maddalena, nata a Saracena (CS) l'8/1/52, residente a Torino, corso De Gaspary, 26/B	Gestore di laboratorio artigianale di produzione gelati - T.G.C. s.n.c. corrente gelati a Torino	Decreto di condanna penale n° 1376/98 del Tribunale di Torino in data 2/9/99, esecutivo in data 30/10/99	Per aver detenuto per la vendita Kg. 4 di gelato a Base di crema non regolamentare per presenza di microrganismi aerobi, di coliformi totali e di staphilococcus aureus in limiti superiori alla norma (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di un mese	
GALLIANO Giacomo, nato a Grotteseca (CN) il 4/1/50, ivi residente in via Ravina, 28	Presidente della Società Cooperativa "Macello Sociale Valle Bormida" con sede a Saliceto, via Vittorio Emanuele	Decreto di condanna penale n° 260/99 del Tribunale di Alba in data 4/10/99, esecutivo in data 8/11/99	Per aver detenuto per vendere e distribuito per il consumo presso il punto vendita di Cortemilia, via Divisione Alpina, 55, carne macinata di qualità inferiore a quella dichiarata (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 862.500 di ammenda e pagamento spese processuali	
GALLIANO Giacomo, nato a Grotteseca (CN) il 4/1/50, ivi residente in via Ravina, 28	Presidente della Società Cooperativa "Macello Sociale Valle Bormida" con sede a Saliceto, via Vittorio Emanuele	Decreto di condanna penale n° 259/99 del Tribunale di Alba in data 4/10/99, esecutivo in data 8/11/99	Per aver detenuto per vendere e distribuito per il consumo presso il punto vendita di Cortemilia, via Divisione Alpina, 55, carne macinata denominata di puro bovino con aggiunta di carne suina e quindi di qualità inferiore a quella dichiarata (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 862.500 di ammenda e pagamento spese processuali	

## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
GALLINO Walter, nato a San Damiano d'Asti il 4/6/67, residente a cisterna d'Asti, frazione Fondo San Matteo, 27	Titolare autobanco commercio ambulante	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 2176/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 22/3/99, esecutiva in data 8/5/99	Per aver detenuto per la vendita carni cunicole non idonee al consumo alimentare umano in quanto infestate da parassiti (Artt. 5 e 6 l. 283/62)	£. 1.375.000 di ammenda	
GARZENA Bruno, nato a Venaria (TO) il 2/2/33	Presidente della ditta SOGERCO S.p.a.	Decreto di condanna penale n° 1238/99 del Tribunale di Torino in data 9/7/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver permesso, presso il refettorio della Scuola Elementare "Anna Frank" di Giaveno, la somministrazione di alimenti mantenuti a temperature diverse da quelle prescritte e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 l. 283/62)	£. 4.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali, sospensione temporanea dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche per la durata di gg. 30	Non menzione
GASTALDI Giacomo, nato a Vortignasco in data 15/11/45, ivi residente in via Villafalletto, 1		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 107/98 della Pretura circondariale di Cuneo, sezione distaccata di Fossano, in data 10/11/98, esecutiva in data 12/1/99	Per aver detenuto per distribuire al consumo latte bovino trattato in modo da variarne la composizione naturale (acido isonicotinico), per aver somministrato a bovini della sua azienda sostanze farmacologicamente attive (acido isonicotinico) non per mezzo di medicinali veterinari autorizzati (Art. 5 l. 283/62; art. 36 D. L. vo 119/92)	£. 8.375.000 di ammenda	
GENTILE Giuseppe, nato a Carlopoli il 23/5/52, residente a Rivarolo C.se, via Oglianico, 82	Responsabile della ditta "Caseificio tipico Quaglia" sito a Rivarolo C.se	Decreto di condanna penale n° 3422/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 4/12/98, esecutivo in data 25/2/99	Per aver posto in vendita tonini di latte intero sui quali faceva apporre una etichetta con data di scadenza posteriore a quella effettiva, consegnando così agli acquirenti cosa diversa per qualità sotto il profilo della freschezza da quanto dichiarato in etichetta (Art. 515 c.p.)	£. 4.500.000 di multa, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di un mese, pubblicazione del decreto, per estratto sul quotidiano "La Stampa" di Torino	

PIEMONTE						
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE	
GIUNTA Massimiliano, nato a Torino il 23/3/71, residente a Torino, via Malta, 12	Titolare spaccio di carni fresche	Decreto di condanna penale n° 1589/99 del Tribunale di Torino in data 27/10/99, esecutivo in data 31/12/99	Per aver prodotto e detenuto per la vendita carne bovina cruda tritata con aggiunta di additivi chimici (solfito) non consentiti in tale prodotto (Art. 516 c.p.)	£. 6.750.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione del decreto sul quotidiano "La Stampa", interdizione per gg. 30 dalla professione, arte, industria, commercio o mestiere, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per gg. 30		
GODUTI Vittorio, nato a Castelluccio Valmaggione (FG) il 15/5/39	Addetto alla vendita presso "Alimentari di Goduti Barbara" con sede a Torino - Mercato di Corso Svizzera	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 3095/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 28/4/99, esecutiva in data 28/5/99	Per aver consegnato ad un acquirente formaggio provolone per qualità diversa da quella effettivamente richiesta e cioè formaggio provolone "Auricchio" (Art. 515 c.p.)	£. 550.000 di multa		
GRIPPA Giovanni, nato a Montemilione (PZ) il 24/7/56, residente a Torino, via Cenischia, 37	Responsabile legale della "Torino Carni di Grippa & Valenzano s.n.c."	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 7428/97 della Pretura Circondariale di Torino in data 14/11/97, esecutiva in data 9/4/98	Per aver posto in commercio un pollo contaminato da feci (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda		
HU Ling Yun, nato a Che Kiang il 10/1/72, domiciliato a Torino, via XX Settembre, 62, c/o ristorante "Ducheng"	Rappresentante legale del ristorante Ducheng sito a Torino, via XX Settembre, 62	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 6054/98 della Pretura Circondariale di Torino, in data 7/10/98, esecutiva in data 29/10/98	Per aver detenuto per la successiva somministrazione alimenti in cattivo stato di conservazione in quanto, originariamente freschi, venivano arbitrariamente sottoposti a procedimento di congelazione con mezzi idonei a scongiorare il pericolo di insudiciamento o alterazione (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.200.000 di ammenda		

## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
HU Xiaozhen, nata a Chekiang (R.P.C.) il 18/4/72, residente a Torino, via Di Nanni, 29/d	Titolare dell'esercizio pubblico di ristorazione "Orientale di Hu Xiaozhen" sito a Torino	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 955/99 della Pretura Circondariale di Torino, in data 26/10/99, esecutiva in data 21/11/99	Per aver detenuto per la somministrazione ai clienti formaggio di soja in cattivo stato di conservazione (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 825.000 di ammenda	
IARRERA Carmela, nata a San Filippo del Mela il 15/7/45, residente a Torino, via Vandalino, 118		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 108/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 26/1/98, esecutiva in data 15/2/98	Per aver venduto come provolone della ditta "Gennaro Auricchio s.p.a." formaggio non proveniente dal suddetto produttore, consegnando agli avventori alimenti diversi per provenienza e qualità dal dichiarato (Art. 515 c.p.)	£. 500.000 di multa	
KILATE Mohamed, nato a Casablanca (Marocco) il 18/3/52, residente a Torino, piazza della Repubblica, 12	Titolare macelleria	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 2270/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 25/3/99, divenuta esecutiva	Per aver detenuto trippa di ovino insudiciata per presenza di germi patogeni (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.700.000 di ammenda	
LACRIGNOLA Angela, nata il 9/12/69 a Iubek (D), residente a Sarezzano, via Baiardi, 16	Titolare del "Golden Bar" sito a Tortona, via C. Mirabello	Decreto di condanna penale n° 104/99 del Tribunale di Tortona, in data 12/10/99, divenuto esecutivo	Per aver consegnato ad un acquirente generi alimentari diversi da quelli pattuiti (Art. 515 c.p.)	£. 400.000 di multa e pagamento spese processuali	

## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
LATTORE Carlo, nato a Torino il 5/8/56	Titolare banco per la vendita ambulante	Decreto di condanna penale n° 3016/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 28/10/98, esecutivo in data 14/1/99	Per aver posto in commercio come "parmigiano reggiano" formaggio non avente i requisiti prescritti per fregiarsi di tale denominazione tipica, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare alla clientela alimenti diversi da quanto dichiarato; per aver posto in vendita come "Parmigiano Reggiano" un formaggio non avente i requisiti prescritti per l'uso di tale denominazione tipica (Artt. 56 e 515 c.p.; art. 9 L. 125/54)	£. 2.000.000 di multa, pagamento spese processuali. Interdizione per la durata di 2 mesi dall'esercizio dell'attività commerciale; pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "La Stampa" di Torino	
LAURIA Caterina, nata a Rieti (CL) l'8/9/59, residente a Collegno, via Battisti, 113	Addetta alla vendita presso il Minimarket Lauria & Cinardo sito a Collegno, corso Francia, 169	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 95/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 22/1/98, esecutiva in data 12/2/98	Per aver venduto come provolone della ditta "Gennaro Auricchio s.p.a." formaggio non proveniente dal suddetto produttore, consegnando agli avventori alimenti diversi per provenienza e qualità dal dichiarato (Art. 515 c.p.)	£. 300.000 di multa	
LEO Salvatore, nato a Brindisi il 18/5/63, residente ad Alba, via Zara, 13	Rappresentante legale della "Macelleria Leo di Leo Salvatore sita ad alba, via S. Teobaldo, 3B	Decreto di condanna penale n° 826/99 della Pretura Circondariale di Alba in data 19/5/99, esecutivo in data 16/6/99	Per aver impiegato e mescolato nella preparazione di carne fresca e macinata, dichiarata esclusivamente di specie bovina, carne di qualità inferiore, nella fattispecie avicola (Artt. 5 e 6 l. 283/62)	£. 575.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
LIBERALE Ezio, nato a Monticello d'Alba il 7/6/64 ed ivi residente in via Umberto, 5	Titolare della macelleria sita a Monticello d'Alba in via Umberto, 5	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 9/99 della Pretura Circondariale di Alba in data 20/4/99, esecutiva in data 1/10/99	Per aver detenuto per vendere e distribuire per il consumo saliscia bovina con aggiunta di additivi chimici (solfito) non consentiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda	

## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
LIN Alhwa, nato a Che Kiank (Cina Popolare) il 28/4/55, residente a Torino, via Bertola, 29	Titolare del ristorante "La Nuova Fenice" corrente a Torino, corso San Martino, 5/F	Decreto di condanna penale n° 3386/96 della Pretura Circondariale di Torino in data 16/9/96, esecutivo in data 30/11/96	Per aver detenuto vari alimenti in cattivo stato di conservazione in quanto scaduti di validità, conservati in modo inidoneo a scongiurare pericolo di alterazione o insudiciamento a causa delle precarie condizioni igieniche-sanitarie sia della cella frigorifera che del magazzino per la presenza evidente di sporcizia accumulata (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 1	
LIN Isabella, nata il 7/6/55 a Genova, residente a Tortona, via Leonardo da Vinci, 7	Titolare della gelateria "Dolce Vita" sita a Tortona, corso Romita s.n.	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 16/99 della Pretura Circondariale di Tortona, in data 25/6/99, esecutiva in data 1/10/99	Per aver distribuito per il consumo generi alimentari (Insalata campagnola) non conforme ai requisiti di commerciabilità per presenza di Aerononas Hidropyla, colimetria fecale e carica batterica in misura superiore ai limiti di legge (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 500.000 di multa	
LIN Isabella, nata il 7/6/55 a Genova, residente a tortona, via Leonardo da Vinci, 7	Titolare dell'attività commerciale corrente a Tortona, corso Romita senza numero	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 16/99 della Pretura Circondariale di Tortona in data 25/6/99, esecutiva in data 1/10/99	Per aver consegnato ad un acquirente un bicchiere di Pepsi Cola invece del bicchiere di Coca Cola richiesto (Art. 515 c.p.)	£. 500.000 di multa	
LO CASTRO Luigi, nato a Cerami (EN) il 23/10/59	Direttore responsabile del supermercato "Familia" sito a chieri, via Buschetti, 4	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 233/99 della Pretura Circondariale di Torino, in data 23/2/99, esecutiva in data 30/4/99	Per aver detenuto per la vendita sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione; per aver attivato un laboratorio di manipolazione e di confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.400.000 di ammenda	



## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
LODOLA Ermanno, Rappresentante legale della nato a Enrie (CN) il ditta Davico Angelo di Lodola 27 /6/33, residente a Moncalieri, commercio all'ingrosso di Borgata Pallera, 27 ortofrutticoli bis		Decreto di condanna penale n° 3226/97 della Pretura Circondariale di Torino in data 3/12/97, esecutivo in data 7/3/98	Per aver venduto noci risultate alle analisi in stato di alterazione in quanto la parte edibile (gherigli sani) raggiungeva solo il 28% e non il 35%, minimo usuale per le noci commerciabili (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.150.000 di ammenda, pagamento spese processuali, interdizione dagli uffici direttivi delle persone giuridiche per la durata di gg. 30	Non menzione
LOTTI Sabino, nato a Torino il 1/12/20	Titolare del " Bar Lotti" sito a Torino, via Alfieri, 17	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 6727/98 della Pretura Circondariale di Torino, in data 30/10/98, esecutiva in data 19/2/99	Per aver detenuto per la vendita kg. 12 circa di croissant congelati all'origine e dei quali non era indicato il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 1.500.000 di multa	
MAGLIONE Francesco, nato a Lacedonia (AV) il 29/3/50, domiciliato a Rivalta di Torino, strada Interporto Sitto, c/o Self-Service	Rappresentante legale della ditta SAR Ma srl	Decreto di condanna penale n° 3360/98 in data 19/11/98 del Tribunale Ordinario di Torino, esecutivo in data 19/2/99	Per aver detenuto per la somministrazione prodotti alimentari carni in cattivo stato di conservazione poiché, inizialmente freschi, venivano successivamente sottoposti abusivamente a surgelazione mediante un congelatore a pozzetto ed in una cella frigorifera idonei a scongiurare il pericolo di alterazione, per aver utilizzato dei locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 4.650.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dell'imputato dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per 1 mese	Non menzione
MAGNONE Carla, nata a Castelnuovo Don Bosco il 20/12/40	Titolare della Macelleria Magnone sita a Castelnuovo Don bosco, via S. Giovanni, 65	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 31/98 della Pretura di Torino, sezione distaccata di Chieri, in data 12/3/98, esecutiva in data 2/5/98	Per aver consegnato agli acquirenti carne bovina diversa per origine, provenienza e qualità da quella dichiarata, in quanto esoneva nella macelleria materiale propagandistico attestante la provenienza della carne bovina da allevamenti piemontesi, vendendo invece carne bovina non certificata ai sensi della Legge Regione Piemonte n° 35/88, per aver offerto in vendita e propagandato la suddetta carne bovina non certificata ai sensi della Legge Regione Piemonte n° 35/88, esponendo materiale propagandistico in modo da indurre in errore gli acquirenti circa la natura e la qualità della carne bovina venduta (Art. 515 c.p.; art. 13 l. 283/62)	£. 3.000.000 di multa, £. 2.000.000 di ammenda	



PIEMONTE						
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE	
MAGRO Loredana, nata a Marsala il 21/7/63, residente a Torino, via Camerana, 6	Titolare di un circolo privato con annesso il ristorante bar "Per quelli della notte"	Decreto di condanna penale n° 3358/97 della Pretura Circondariale di Torino in data 28/11/97, esecutivo in data 25/2/98	Per aver detenuto vari alimenti congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto per la somministrazione alimenti acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature inadeguate a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione (Art. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di multa, pagamento spese processuali, interdizione per mesi 2 dall'esercizio dell'attività commerciale, sospensione per la durata di mesi 1 dagli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese, pubblicazione del decreto sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione	
MAIORANO Sabino, nato a Torino il 14/7/78, ivi residente in via Gassino, 30	Esercente attività di vendita ambulante di generi alimentaria	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p. n° 71/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 8/1/99, esecutiva in data 27/4/99	Per aver detenuto nei locali adibiti a deposito e nell'automezzo utilizzato per il trasporto varie confezioni di prodotti caseari destinate alla vendita a temperatura ambiente superiore a quella prescritta e pertanto in cattivo stato di conservazione; per aver, in qualità di custode, sottratto cose (formaggio) sottoposte a sequestro dall'Autorità amministrativa (Artt. 5 e 6 L. 283/62; art. 334 c.p.)	Giorni 10 di arresto e £. 700.000 di ammenda; mesi 2 di reclusione e £. 200.000 di multa	Pena sospesa	
MARENGO Antonio, nato a Cherasco il 7/6/47, residente a Torino, via Monte Pasubio, 21	Amministratore unico del ristorante-tavola calda "Barge s.r.l." sito a Torino	Sentenza penale ex art. 444 c.p. n° 2168/99 della Pretura Circondariale di Torino, in data 22/3/99, esecutiva in data 29/6/99	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato, in quanto deteneva prodotti ittici congelati in origine senza indicarne il reale stato fisico sul menù (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 1.500.000 di multa		
MARINO Aldo Mario, nato a Busca (CN) il 21/1/53, ivi residente in via Francotto, 10	Rappresentante legale della ditta C.O.M.A.R. sita a Torino, via Traves, 43	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p. n° 2765/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 15/4/99, esecutiva in data 17/10/99	Per aver detenuto per il commercio all'ingrosso all'interno di celle frigorifere 17 carcasse di agnello in stato di evidente alterazione ed insudiciate, di cui una presentava evidenti patologie a carico degli organi interni ed in particolare brucellosi, peripatie e peritonite (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.650.000 di ammenda		

## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
MARINO Francesco, nato a Pralormo l'8/8/60	Titolare macelleria sita a Pralormo (TO), via Torino, 38	Decreto di condanna penale n° 1525/99 del Tribunale di Torino in data 12/10/99, esecutivo in data 10/12/99	Per aver consegnato ad un acquirente prosciutto crudo privo di contrassegno previsto, marchio a fuoco della D.O.C. "Parma", atto a consentirne in via permanente l'identificazione, in sostituzione del vero prosciutto crudo di Parma (Art. 515 c.p.)	£. 500.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione del decreto sul quotidiano "La Stampa"	Non menzione
MARTINI Gianni Enrico, nato a Cossano Belbo il 18/10/52, ivi residente in via Statale, 6	Rappresentante legale della ditta "Fratelli Martini Secondo c.p.p. n° 369/98 della Pretura Luigi s.p.a." con sede a Cossano Belbo, via Statale, 6	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 369/98 della Pretura Circondariale di Torino, in data 20/7/98, esecutiva in data 17/10/98	Per aver posto in commercio il prodotto denominato "Bevanda aromatizzata a base di vino spumante" avente origine e qualità diverse da quelle dichiarate in etichetta, trattandosi infatti di "bevanda aromatizzata a base di vino" e non "a base di vino spumante" come riportato in etichetta (Art. 81 e 515 c.p.)	£. 1.500.000 di multa	
MASTROCINQUE Bruno, nato a Vitulano (BN) il 10/8/47	Dipendente della ditta Gemeaz Cusin s.r.l. e direttore responsabile della produzione dei pasti presso il centro cottura della stessa ditta sita a Collegno, via Martiri XXX Aprile, 30	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 151/99 della Pretura Circondariale di Torino, in data 4/2/99, esecutiva in data 27/3/99	Per aver detenuto per la successiva somministrazione ai bambini dell'asilo nido "Rodari" di Collegno alimenti in cattivo stato di conservazione in quanto conservati a temperatura inferiore a quella prescritta (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 10.000.000 di ammenda	
MELIS Piero, nato a Teulada il 14/8/51, residente a Collegno, via Allegri, 32	Cuoco responsabile della gestione della cucina della ditta "Eutourist" addetta alla preparazione e distribuzione dei pasti agli alunni delle scuole del comune di Venaria (TO)	Decreto di condanna penale n° 3383/98 in data 1/12/98 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo in data 6/2/99	Per aver detenuto per la somministrazione sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto, originariamente fresche, venivano successivamente portate arbitrariamente a congelazione con attrezzature idonee (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 3.000.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di giorni 20	Non menzione

## PIEMONTE

## IMPUTATI

## DITTA COMMERCIALE

## SENTENZA PENALE

## TIPO DI REATO

## CONDANNA PENALE

## BENEFICI DI LEGGE

MELODORO  
Fabio, nato a  
Torino il 24/7/69

Titolare macelleria sita a  
Carnagnola  
Torino in data 10/11/98  
esecutiva in data 10/12/98

Per aver detenuto nella cella frigorifera 6 quintali di trippa bovina cruda e 30 Kg. di carne bovina in cattivo stato di conservazione in quanto depositati in struttura non idonea sanitarimente e contenuti in cartoni senza alcuna protezione  
(Artt. 5 e 6 L. 283/62)

£. 1.500.000 di ammenda

MOLINARI Carlo,  
nato a Cessole il  
27/6/29, residente  
a Calamandran in  
viale G. Moraglio,  
38

Decreto di condanna penale n°  
884/99 del Tribunale di Acqui  
Terme in data 18/11/99,  
esecutivo in data 11/12/99

Per aver detenuto per il commercio lattuga contenente residui di prodotti, usati in agricoltura per la protezione delle piante, tossici per l'uomo (carbendazim) in quantità eccedente quella massima consentita  
(Art. 51. 283/62)

£. 2.200.000 di ammenda  
e pagamento spese  
processuali

Non menzione

NEVOLA Giovanni,  
nato a Torre  
Annunziata il  
15/6/39

Titolare del ristorante cinese  
"Dong Xin"

Sentenza di condanna penale  
ex art. 444 c.p. n° 3097/99  
della Pretura Circondariale di  
Torino in data 28/4/99,  
esecutiva in data 28/5/99

Per aver detenuto vari alimenti congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature idonee a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione  
(Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)

£. 1.500.000 di multa

NOSENGO  
Massimo, nato a  
Santena (TO) il  
26/10/29, residente  
a Grugliasco (TO),  
via Rieti, 10

Responsabile della cucina e  
del controllo qualità alimenti  
della ditta Emme Effe gestore  
della mensa e del bar interno  
dell'ITIS "C. Grassi" di Torino

Sentenza di condanna penale  
ex art. 444 c.p. n° 3593/99  
della Pretura Circondariale di  
Torino in data 19/5/99,  
divenuta esecutiva

Per aver detenuto per la somministrazione prodotti alimentari vari originariamente freschi e successivamente sottoposti a congelazione con attrezzature idonee a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione  
(Artt. 5 e 6 L. 283/62)

£. 1.425.000 di ammenda

## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
OAKES Robin, nato a laeds (GB) il 12/2/62	Gestore dell'esercizio pubblico "Chalet Valentine della società Neilson svolgente attività di bar, preparazione alimenti e affittacamere	Decreto di condanna penale n° 1278/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 14/5/98, esecutivo in data 6/3/99	Per aver detenuto per la preparazione prodotti alimentari vari originariamente freschi e successivamente sottoposti a congelazione con attrezzatura idonea a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
PENNA Gian Piero, nato a Biella (VC) il 30/6/42, residente a Torino, via B. Ricasoli, 6	Titolare banco ambulante	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 2736/99 del Tribunale di Alba in data 14/4/99, divenuta esecutiva	Per aver posto in vendita tonno all' olio di oliva Nostro in stato di alterazione e contenente istamina in quantità superiore al limite consentito dalla normativa vigente (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.600.000 di ammenda	
PENNA Pietro Felice, nato il 29/6/42 a Santo Stefano Belbo, ivi residente in viale San Maurizio, 15	Titolare della ditta "Bar Fiorina" corrente a Santo Stefano Belbo, via Roma, 26	Decreto di condanna penale n° 210/99 della Pretura Circondariale di Alba in data 20/7/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti da somministrare al pubblico sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione; In particolare conservava in un congelatore, pur essendo sprovvisto del relativo nulla osta per effettuare la conservazione in proprio, kg. 3 circa di carne varia, kg. 0,500 circa di pizzette, kg. 2 circa di funghi vari, kg. 0,200 circa di sugo, il tutto conservato in contenitori, alcuni dei quali privi del contrassegno o dichiarazione di idoneità al contatto con gli alimenti e tutti privi di indicazioni circa la natura dell'alimento e la data di confezionamento; (Artt. 2, 5 e 81 L. 283/62)	£. 2.100.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
PERGOLA Pompilio, nato a Montecalvo Ippino il 27/7/40	Titolare dell'esercizio pubblico bar-ristorante "Da Silvana" corrente a Piobesi Torinese	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 1318/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 7/12/98, esecutiva in data 25/12/98	Per aver detenuto per vendere sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto alimenti congelati o surgelati da mantenersi a temperatura non superiore rispettivamente a -15°C e -18°C e conservati a temperatura di -6°C, ovvero alimenti portati a congelazione con attrezzature non adatte allo scopo; per aver detenuto per vendere sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto scadute e presentanti segni di alterazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	Giorni 16 di arresto e £. 900.000 di ammenda	Pena sospesa

PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
PETRUZZELLI Natale, nato a Cergnola (FG) il 28/3/52, residente a Torino, via Valgioie, 44		Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 4325/99 del Tribunale di Torino in data 22/6/99, esecutiva in data 22/9/99	Per aver detenuto per vendere come olio extravergine di oliva olio non avente i requisiti per fregiarsi di tale denominazione e del quale era a conoscenza della reale qualità, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti un prodotto diverso per origine e qualità da quello pattuito; per aver posto in commercio per il consumo alimentare il suddetto olio per complessivi litri 680 contenuto in latte da litri 5 cadauna, non avente le caratteristiche di cui agli articoli 1, 2 e 3 della Legge 140/90 (Art. 81, 56 e 515 c.p.; artt. 5, 6 e 8 L. 283/62)	£. 3.125.000 di multa	
PODDA Gesuino, nato a Sanluri (CA) l'8/11/28, residente a Santena, via Alfieri, 5	Responsabile legale del "Panificio Torino s.r.l. corrente a Nichelino	Decreto di condanna penale n° 3269 della Pretura Circondariale di Torino in data 20/8/96, esecutivo in data 3/11/96	Per aver detenuto per la vendita sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione a causa del pessimo stato igienico dei locali e dei contenitori in cui erano conservate nonché insudiciate per presenza di muffe (impasto di mele e pan di Spagna) e per lo stato di ossidazione ed inacidimento esterno (alimento composto a base di zucchine) (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda, pagamento delle spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 1	Non menzione
POLLIDORO Anna Marfia, nata a Foggia il 24/8/66, residente a Torino, via Osasco, 30	Titolare di autorizzazione commerciale per la vendita su area pubblica e conduttrice di detta attività	Decreto di condanna penale n° 1330/99 in data 24/7/99 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo in data 17/11/99	Per aver posto in vendita come "Parmigiano Reggiano" formaggio non avente i requisiti per fregiarsi di tale denominazione; per aver detenuto per vendere pubblicizzandolo come "Parmigiano Reggiano" formaggio privo dei requisiti prescritti per fregiarsi di tale denominazione d'origine e tipica, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare alla clientela un prodotto diverso per qualità da quello dichiarato (Artt. 3 e 9 L. 125/54; artt. 56 e 515 c.p.)	£. 2.100.000 di sanzione pecuniaria, pagamento spese processuali, interdizione temporanea dall'esercizio della professione per mesi 1, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa"	Non menzione
PONCHIONE Stefano, nato a Castagnole delle Lanze (AT) il 30/1/45, residente a Torino, via Vandalino, 1	Addetto alla vendita presso banco del mercato di corso Brunelleschi di Torino	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 2767/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 15/4/99, esecutiva in data 29/9/99	Per aver venduto come provolone della ditta "Gennaro Auricchio S.p.a." del formaggio non proveniente da detto produttore, consegnando così agli acquirenti un prodotto diverso per qualità e provenienza dal dichiarato (Art. 515 c.p.)	£. 750.000 di multa	

## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
REVELLO Giancarlo, nato a Rivoli il 25/3/58, ivi residente in via Re Di Puglia, 8	Titolare dell'esercizio sito a San Mauro Torinese, via Speranza, 39, denominato "Pastificio San Mauro"	Decreto di condanna penale n° 3851/98 in data 15/6/94 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo in data 31/1/95	Per aver detenuto nella cella frigorifera del suo esercizio confezioni di salmone affumicato con termine di conservazione scaduto e, pertanto, in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di 2 mesi	
RIZZO Luigi, nato ad Ottiglio (AL) il 4/9/41, residente a Torino, via Caboto, 26	Gestore esercizio generi alimentari ubicato presso il mercato rionale di Porta Palazzo a Torino	Decreto di condanna penale n° 983/99 in data 19/3/99 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo in data 23/9/99	Per aver detenuto per la vendita al minuto formaggio gorgonzola destinato ad uso industriale e del quale era vietata la vendita al pubblico, compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori un prodotto diverso per qualità da quella dichiarata; per aver attivato un laboratorio di produzione di prodotti di gastronomia senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per vendere sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto non conservate alla temperatura idonea al loro mantenimento e per aver detenuto insalata russa in un contenitore non idoneo (Artt. 56 e 515 c.p., artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di multa, £. 4.400.000 di ammenda, pagamento spese processuali, interdizione per mesi 2 dall'attività commerciale, sospensione per mesi 2 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano La Stampa di Torino	
ROBALDO Luigi, nato a Calosso (AT) il 18/1/46, residente a Reano (TO), via Nombarda, 21	Titolare della macelleria "Carni del Piemonte" corrente a Sangano	Decreto di condanna penale n° 3271/96 della Pretura Circondariale di Torino in data 28/11/97, esecutivo in data 18/2/98	Per aver detenuto per la vendita 66 confezioni di prodotti carnei di varia specie in cattivo stato di conservazione in quanto originariamente fresche e successivamente portate arbitrariamente a congelazione mediante un frigo congelatore a pozzetto, attrezzatura inadatta a scongiurare il pericolo di alterazione ed insudiciamento del prodotto (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.100.000 di ammenda, pagamento spese processuali, interdizione temporanea dagli uffici direttivi delle persone giuridiche	Non menzione
RONGKAO Hu, nato a Che Kiang (Cina) il 6/1/63	Titolare esercizio commerciale sito a Susa	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p. n° 8/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 4/1/99, esecutiva in data 21/1/99	Per aver omesso di indicare nella lista delle vivande lo stato fisico di "congelato" di alcune tipologie di alimenti offerti alla clientela; per aver detenuto per la successiva somministrazione prodotti alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto sottoposti a trattamento arbitrario di congelazione (Artt. 56 e 515 c.p.; art. 5 L. 283/62)	£. 4.000.000 di multa	



## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ROSELLI Cataldo, nato a Corato il 12/12/50, residente a Torino, via Vipacco, 30	Titolare dell'esercizio pubblico di ristorazione denominato "La Bruschetta" corrente a Torino	Decreto di condanna penale n° 3219/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 11/11/98, esecutivo in data 4/2/99	Per aver detenuto vari alimenti congelati in proprio ed all'origine di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature inidonee a scongiurare il pericolo di alterazioni, e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 4.000.000 di multa, pagamento spese processuali. Interdizione per la durata di 1 mese dall'esercizio dell'attività di ristoratore, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione
RUSSO Domenico, nato a S. Donato di Ninea (CS) il 28/8/64, residente a Torino, corso Monte Grappa, 102	Titolare della Pizzeria Pinocchio sita a Torino, via Monginevro, 75	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 6965/97 della Pretura Circondariale di Torino in data 30/10/97, esecutiva in data 13/3/98	Per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti congelati senza che sul menù fosse riportato il reale stato fisico di conservazione, compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature inidonee a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 3.000.000 di multa	
RUSSO Lorenzo, nato a Lavello il 9/10/64	Titolare esercizio di spaccio di carni equine	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 8401/97 della Pretura Circondariale di Torino, in data 17/12/97, esecutiva in data 25/1/98	Per aver preparato e messo in commercio salsiccia di equino non genuina per presenza di anidride solforosa (Art. 516 c.p.)	£. 1.300.000 di multa	
RUSSO Maria, nata il 27/3/52 a S. Chirico Nuovo, residente ad Alessandria, frazione San Giuliano Vecchio, via Piacenza 95/a	Banconista presso l'esercizio commerciale "Alimentari" sito a Tortona, via Emilia, 6	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 30/99 del Tribunale di Tortona in data 30/11/99, divenuta esecutiva	Per aver consegnato ad un acquirente generi alimentari diversi da quelli pattuiti (Art. 515 c.p.)	£. 400.000 di multa	

PIEMONTE				
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE
BENEFICI DI LEGGE				
RUSSO Maria, nata il 27/3/62 a S. Chirico Nuovo, residente ad Alessandria, frazione S. Giuliano Vecchio, via Placenza, 95/a	Banconista presso l'esercizio commerciale denominato "Alimentari" sito a Tortona, via Emilia, 6	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 30/99 del Tribunale di Tortona, in data 30/11/99, divenuta esecutiva	Per aver consegnato ad un acquirente generi alimentari diversi da quelli pattuiti (Art. 515 c.P.)	£. 400.000 di multa
SANDRI Giacomo, nato a Carignano il 30/9/65, residente a Carmagnola, via Montemagno, 1	Rappresentante legale della macelleria "La Qualità", sita a Bra, via F.lli Carando, 25	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 23/99 del Tribunale di Alba in data 22/6/99, esecutiva in data 19/9/99	Per aver detenuto per vendere e distribuire per il consumo carne macinata bovina con aggiunta di additivi chimici (soffito) non consentiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.110.000 di ammenda
SAVOIA Calogero, nato a Caltanissetta il 13/10/47	Titolare deposito all'ingrosso	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 116/98 della Pretura Circondariale di Torino, in data 9/1/98, esecutiva in data 31/1/98	Per aver detenuto per la vendita 1.000 bottiglie in plastica da litri 1,5 e 420 bottiglie in plastica da litri 0,50 di acqua minerale "San Pellegrino" stoccate all'aperto alla diretta esposizione dei raggi solari, e quindi in cattivo stato di conservazione (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.025.000 di ammenda
SCANZANO Celestre, nata a Torremaggiore (FG) il 15/8/34, residente a Torino, via Palmieri, 23	Titolare dell'esercizio di albergo "Pensione Palmieri" con sede a Torino	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 3092/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 28/4/99, divenuta esecutiva	Per aver detenuto per la somministrazione alimenti vari originariamente freschi e successivamente sottoposti a congelazione con attrezzatura inadeguata a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.600.000 di ammenda



IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
SERAFINO Anselmo, nato a Bosia il 19/4/37	Addetto alla vendita banco ambulante	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 2533/98 della Pretura Circondariale di Torino, in data 3/4/98, esecutiva in data 23/4/98	Per aver posto in vendita come parmigiano reggiano un formaggio privo dei requisiti prescritti per l'uso di tale denominazione tipica; per aver detenuto per la vendita alimenti in cattivo stato di conservazione in quanto depositati in locali in condizioni igieniche scadenti con presenza di esche per roditori e a contatto con oggetti ed attrezzi estranei all'attività di deposito alimenti; per aver attivato un deposito di alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 9 L. 125/54; artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.200.000 di ammenda	
SERA Gianfranco, nato a Carmagnola il 25/7/57	Socio contitolare del ristorante pizzeria denominato "Cappero 2000"	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 2167/99 della Pretura Circondariale di Torino in data 22/3/99, esecutiva in data 6/5/99	Per aver detenuto vari alimenti congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature inidonee a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di multa	
SOTTERO Giovanni, nato a Arona il 2/11/54, residente ad Alba, corso Canale, 72	Rappresentante legale della "Macelleria Soltero Giovanni" sita ad Alba, piazza Garibaldi, 3	Decreto di condanna penale n° 148/99 della Pretura Circondariale di Alba in data 19/5/99, esecutivo in data 18/6/99	Per aver impiegato e mescolato nella preparazione di carne fresca e macinata, dichiarata esclusivamente di specie bovina, carne di qualità inferiore, nella fattispecie suina (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 575.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
TAVELLA Ivo, nato a Novi Ligure il 23/10/67, residente ad Acqui Terme, via don Bosco, 11	Titolare della ditta Tavella gestore dell'albergo-ristorante "Nuove Terme" sito ad Acqui Terme	Decreto di condanna penale n° 22/99 in data 8/3/99 della Pretura Circondariale di Acqui Terme, esecutivo in data 19/5/99	Per aver detenuto per la successiva vendita prodotti ittici congelati all'origine e non indicati come tali nella lista delle vivande compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a vendere un prodotto diverso per qualità da quello pattuito (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.500.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione

PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
TERRONE Luigi, nato a Corato il 9/6/68, ivi residente in via Vecchia Molfetta, 4	Titolare della ditta "Ortofrutta Meridionale s.r.l."	Decreto di condanna penale n° 3320/98 in data 24/1/98 del Tribunale Circondariale di Torino, esecutivo in data 4/5/99	Per aver posto in vendita prodotti alimentari e precisamente verdura tipo catalogna contenuta in cassette di legno il cui peso reale non era conforme alle indicazioni riportate sulle cassette stesse, e pertanto vendeva cosa diversa per quantità da quanto dichiarato (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.500.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione
TESTA Giacomo, nato a Bra il 13/4/38, ivi residente in via Gariglio, 16/b		Decreto di condanna penale n° 31/96 della Pretura Circondariale di Alba in data 9/1/96, esecutivo in data 8/2/96	Per aver detenuto per vendere e/o distribuire per il consumo limoni in cui si rilevava la presenza del principio attivo ETHION non autorizzato con decreto del Ministero della Sanità (Artt. 5 e 6 l. 283/62)	£. 575.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
TUCCI Carmina, nata a Cirigliano (MT) il 5/12/48		Sentenza penale ex art. 444 c.p. n° 818/99 della Pretura Circondariale di Torino, in data 21/9/99, esecutiva in data 12/11/99	Per aver detenuto salumi ed insaccati preconfezionati a temperatura ambiente e non a quella prescritta, da 0° a 5° (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.600.000 di ammenda	
VALENTE Anita, nata a San Pietro in Guarano (CS) il 19/1/50, residente a Torino, via Saluzzo, 39	Socia e addetta alla vendita della "S.n.c. Market Dante" sita a Torino, via Dante, 125	Decreto di condanna penale n° 1441/99 in data 7/9/99 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo in data 1/12/99	Per aver posto in commercio come provolone "Auricchio" un prodotto diverso da quello richiesto e pattuito (Art. 515 c.p.)	£. 600.000 di multa, pagamento spese processuali, interdizione temporanea dall'esercizio della professione per la durata di mesi 1, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa"	Non menzione

## PIEMONTE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
VERGNANO Anna Maria, nata a La loggia (TO) l'1/4738, residente a Vinovo (TO), via Debouche, 25	Titolare dell'esercizio commerciale denominato "Dominio" sito a Torino	Decreto di condanna penale n° 1235/99 del Tribunale di Torino in data 1/7/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver detenuto per la vendita 25 confezioni di riso marca "Pelle" in evidente stato di alterazioni e insudiciati perché invasi da parassiti vivi (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 750.000 di sanzione pecuniaria, £. 750.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione temporanea dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche per la durata di gg. 30	Non menzione
VERONESE Paolo, nato il 3/9/44 a Milano e residente a Tortona, frazione Vho Str. Vic. Del pozzo, 21	Rappresentante legale della ditta "Salumeria Veronese" di Veronese Giuseppe e Paolo s.n.c. sita a Tortona	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 28/97 della Pretura Circondariale di Tortona in data 15/5/97, esecutiva in data 4/6/97	Per aver detenuto per vendere prodotti alimentari batteriolgicamente non regolamentari (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.720.000 di ammenda	
VERONESE Paolo, nato il 3/9/44 a Milano, residente a Tortona, frazione Vho Strad. Vic. Del Pozzo, 21	Rappresentante legale della ditta "Salumeria Veronese" di Veronese Giuseppe e Paolo s.n.c. con sede a Tortona	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 28/97 della Pretura Circondariale di Tortona in data 15/5/97, esecutiva in data 4/7/97	Per aver detenuto per vendere roast-beef e cima batteriolgicamente non regolamentari (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.720.000 di ammenda	
VISCONTI Carla, nata a Roccoverano l'8/1/56, residente ad Asti, frazione S. Marzanotto, via Valle Rivi, 188	Rappresentante legale della "Capra s.n.c. di Visconti Carla & C." esercnente il ristorante "Hong Kong" sito a Nizza Monferrato	Decreto di condanna penale n° 36/99 della Pretura Circondariale di Acqui Terme in data 14/4/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver detenuto all'interno dei frigoriferi per la successiva distribuzione ai clienti alimenti ittici e carnei in cattivo stato di conservazione in quanto posti in frigoriferi in cattive condizioni igieniche e non adeguatamente separati fra loro (Art. 5 L. 283/62)	£. 3.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

PIEMONTE	IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
	VODOPIUA Ado. nato a Znan. (Jugoslavia) il 22/5/38, residente a Torino, via N. Porpora, 44	Gestore della mensa aziendale P.T	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 1494/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 26/1/98, esecutiva in data 17/4/98	Per aver detenuto nella friggitrice olio per frittura alterato risultato alle analisi con valori di acidità e sostanze polari superiore alla norma (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda	
	XIA Hogxi, nato a Che Kiang (Repubblica Popolare Cinese) il 6/9/71, residente a Torino, corso Rosselli, 86		Decreto di condanna penale n° 854/98 della Pretura Circondariale di Torino in data 8/3/99, esecutivo in data 5/6/99 (Art. 5 L. 283/62)	Per aver detenuto 20 Kg. Di salmone, 3 Kg. Di sgombrò, 4 aragoste, 4 granchi, 15 vasetti di uova di salmone in cattivo stato di conservazione in quant. originariamente freschi, venivano successivamente congelati in modo arbitrario (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOSTITUZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 462

## PUGLIA

## IMPUTATI

## 1) CONSOLAZIONE

Domenico nato a Palermo il 1/7/45 residente a

Massafra, via Gentile De

Bernardis, 32

## 2) GIULINO

Angelo, nato a

Palermo il 26/11/60,

domiciliato a Torino in via F. Juvarra,

10, c/o Gestisud srl

## 3) MAGURANO

Giuseppe, nato a Taranto il 29/8/69,

residente a Lecce, via Rebora, 11

## DITTA COMMERCIALE

## SENTENZA PENALE

Decreto di condanna penale n° 15/99 della Pretura Circondariale di Brindisi in data 3/12/99, esecutivo in data 2/7/99

## TIPO DI REATO

Per aver detenuto per la vendita al pubblico Kg. 2.500 di formaggio "Provoletta" in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)

## CONDANNA PENALE

£. 575.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali

## BENEFICI DI LEGGE

Non menzione per tutti

## 1) TURI Saveria,

nata a Gallipoli l'11/8/67,

domiciliata a Gioia del Colle, via della

Fiera, 359

## 2) PUGLIESE Vito,

nato a Gioia del

Colle il 30/10/51, ivi

residente in via della Fiera, 369-361

Esercenti dell'attività commerciale denominata "Burificio Pugliese" corrente a Gioia del Colle

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 62/98 della Pretura Circondariale di Bari, Sezione distaccata di Gioia del Colle in data 23/11/98, esecutiva in data 28/12/98

Entrambi: per aver detenuto e prodotto burro adulterato con sego bovino; per aver violato i sigilli apposti nei locali in sequestro, sottraendo sia il burro sia i cartoni di grasso (Artt. 110, 515, 110, 349 e 334 c.p.)

Turi Saveria:

per aver, con denuncia presentata alla Stazione Carabinieri di Santeramo, affermato falsamente di aver subito il furto della documentazione fiscale dell'autovettura targata AO 460 NP;

per aver attivato il laboratorio per la lavorazione del burro senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 367 c.p.; art. 2 L. 283/62)

Turi: 1 anno e mesi 8 di reclusione e £. 300.000 di multa  
Pugliese: 1 anno e mesi 8 di reclusione e £. 300.000 di multa

Pena sospesa per Turi Saveria

PUGLIA

**IMPUTATI****DITTA COMMERCIALE****SENTENZA PENALE****TIPO DI REATO****CONDANNA PENALE****BENEFICI DI LEGGE**

BARDARO Angelo  
Raffaele, nato a  
massafra il 9/3/35,  
residente a San  
Vito dei Normanni,  
contrada Iacucci

Decreto di condanna penale n°  
282/99 della Pretura  
Circondariale di Brindisi in data  
8/3/99, esecutivo in data 15/5/99

Per aver proceduto alla macellazione di animali nonché al  
deposito delle carni macellate in stabilimento non  
riconosciuto né autorizzato;  
per aver, in qualità di proprietario di locali adibiti alla  
macellazione e a deposito di sostanze alimentari, omesso di  
munitarsi della prescritta autorizzazione sanitaria  
(Art. 20 D.L.vo 286/94; art. 2 L. 283/62)

£. 1.500.000 di ammenda  
e pagamento spese  
processuali

BENINCASA  
Teresa, nata a  
Sandonaci il  
3/8/41, ivi residente  
in via G. Cesare, 7

Rappresentante legale della  
Cooperativa "Il Binario"

Sentenza penale ex art. 444  
c.p.p. n° 229/98 della Pretura  
Circondariale di Brindisi,  
sezione distaccata di S. Pietro  
Vernotico, in data 24/6/97,  
esecutiva in data 7/1/98

Per aver detenuto per la vendita e per distribuire per il  
consumo prodotti alimentari risultati agli esami di laboratorio  
con carica microbica superiore ai limiti e comunque nociva  
(Art. 5 e 6 L. 283/62)

Giorni 40 di arresto e £.  
600.000 di ammenda

Pena sospesa  
Non menzione

BLASI Cosima,  
nata a Cellino  
San Marco il  
5/12/48, ivi  
residente in via  
Brindisi, 28

Titolare esercizio  
commerciale sito a Cellino S.  
Marco

Sentenza penale ex art. 444  
c.p.p. n° 390/98 della Pretura  
Circondariale di Brindisi,  
sezione distaccata di S. Pietro  
Vernotico, in data 2/12/98,  
esecutiva in data 29/12/98

Per aver detenuto per vendere e comunque per distribuire  
per il consumo carne tritata risultata agli esami di laboratorio  
con carica superiore ai limiti consentiti e comunque nociva  
per presenza di salmonella  
(Art. 5 L. 283/62)

Giorni 70 di arresto e £.  
500.000 di multa

Pena sospesa

CORNACCHIA  
Giuseppe, nato ad  
Altamura il  
21/10/44, ivi  
residente in via  
Nicolai, 12

Sentenza penale ex art. 444  
c.p.p. n° 120/98 della Pretura  
Circondariale di Bari, Sezione  
distaccata di Altamura, in data  
2/12/98, esecutiva in data  
10/3/99

Per aver venduto prosciutto crudo diverso per provenienza  
e qualità dal prosciutto "di Parma" richiesto dall'acquirente  
(Art. 516 c.p.9)

£. 400.000 di multa

## PUGLIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CRESCENZIO Giuseppe, nato ad Ostuni il 3/6/73, ivi residente in via San Lorenzo, 5	Titolare e gestore dell'esercizio commerciale sito ad Ostuni in contrada San Lorenzo	Decreto di condanna penale n° 75/99 della Pretura Circondariale di Brindisi in data 3/12/98, esecutivo in data 27/2/99	Per aver adibito ad attività di panificazione e rivendita di generi alimentari locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
FRANCIOSO Teresa, nata ad Ostuni il 25/7/76, ivi residente in via A. Tamborrino, 9	Titolare e gestore dell'esercizio commerciale sito ad Ostuni, via Roma, 68	Decreto di condanna penale n° 1137/98 della Pretura Circondariale di Brindisi in data 18/8/98, esecutivo in data 21/6/99	Per aver adibito ad attività di panificazione e di pasticceria ed alla rivendita di generi alimentari locali per i quali non aveva ottenuto la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
GRAMEGNA Maria Nicola, nata a Gravina di Puglia il 23/10/64, ivi residente in via Circonvallazione	Addetta al banco vendita salumi dell'alimentari sito ad Altamura, viale R. Margherita, 32	Sentenza penale ex art. 444 c.p. n° 119/98 della Pretura Circondariale di Bar, Sezione distaccata di Altamura, in data 2/12/98, esecutiva in data 10/3/99	Per aver venduto prosciutto crudo diverso per provenienza e qualità dal prosciutto "di Parma" richiesto dall'acquirente (Art. 516 c.p.9)	£. 400.000 di multa	
INCALZA Franco, nato a Francavilla Fontana il 18/2/45, ivi residente in via P. Calamandrei, 44		Decreto di condanna penale n° 15/99 della Pretura Circondariale di Brindisi in data 3/12/99, esecutivo in data 2/7/99	Per aver detenuto per la vendita al pubblico circa 7 Kg. di cozze nere in cattivo stato di conservazione in quanto esposti a temperatura ambiente (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 575.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

## PUGLIA

## IMPUTATI

## DITTA COMMERCIALE

## SENTENZA PENALE

## TIPO DI REATO

## CONDANNA PENALE

## BENEFICI DI LEGGE

LEO Fedele, nato a  
San Donaci il  
18/12/22, ivi  
residente in via  
Regina Elena, 94-  
96

Decreto di condanna penale n°  
392/99 della Pretura  
Circondariale di Brindisi in data  
12/2/99, esecutivo in data  
18/6/99

Per aver esercitato attività di vendita al dettaglio di prodotti  
alimentari in locali situati in via Regina Elena - Sandonaci-  
sprovvisori della prescritta autorizzazione sanitaria  
(Art. 2 L. 283/62)

£. 200.000 di ammenda e  
pagamento spese  
processuali

LEONE Paolo, nato  
a Villa Castelli il  
21/10/63, ivi  
residente in via  
Einaudi

Decreto di condanna penale n°  
368/99 della Pretura  
Circondariale di Brindisi in  
data 29/4/99, esecutivo in data  
18/6/99

Per aver detenuto per la vendita circa 25 Kg. di mitili bivalvi  
in cattivo stato di conservazione in quanto esposti a  
temperatura ambiente ed esposti ai raggi del sole  
(Art. 5 L. 283/62)

£. 950.000 di ammenda e  
pagamento spese  
processuali

## MADAGHIELE

Rosanna, nata a  
Mesagne il 7/9/70,  
residente ad Oria,  
via De Girolamo, 20

Decreto di condanna penale n°  
394/99 della Pretura  
Circondariale di Brindisi in data  
20/4/99, esecutivo in data  
19/6/99

Per aver esercitato attività di panificazione nei locali situati  
ad Oria in via Isonzo, 42, senza la prescritta autorizzazione  
sanitaria  
(Art. 2 L. 283/62)

£. 200.000 di ammenda e  
pagamento spese  
processuali

## MATARRELLI

Massimo, nato ad  
Oria il 9/1/69, ivi  
residente in via per  
Francavilla, 20

Decreto di condanna penale n°  
27/99 della Pretura  
Circondariale di Brindisi in data  
3/12/98, esecutivo in data  
24/5/99

Per aver detenuto per la vendita al pubblico salsiccia  
insudiciata ed invasa da parassiti  
(Art. 5 e 6 L. 283/62)

£. 2.500.000 di ammenda  
e pagamento spese  
processuali

Pena sospesa  
Non menzione



## PUGLIA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
MILONE Domenico Lucio, nato ad Ostuni il 13/12/73, ivi residente in Largo Giuseppe Semeraro, 33	Decreto di condanna penale n° 19/99 della Pretura Circondariale di Brindisi in data 3/12/98, esecutivo in data 20/5/99	Per aver detenuto per la vendita al pubblico Kg. 22 di cozze nere invase da colifecali (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 575.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MINGOLLA Maddalena, nata ad Oria il 19/5/40, ivi residente in via Foscolo, 3	Decreto di condanna penale n° 369/99 della Pretura Circondariale di Brindisi in data 29/4/99, esecutivo in data 26/6/99	Per aver detenuto per la vendita mitili insudiciati e comunque nocivi per presenza di coliformi ed e.coli (Art. 5 L. 283/62)	£. 950.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzione
MORO Donato, nato ad ostuni l'1/3/46, ivi residente in via F. Rodio	Decreto di condanna penale n° 22/99 della Pretura Circondariale di Brindisi in data 3/12/98, esecutivo in data 20/2/99	Per aver esercitato attività artigianale ed panificazione in locali situati ad Ostuni, via Pesaro, 10, privi della prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
NIGRO Vittorio, nato ad Oria il 4/9/39, residente a Torre Santa Susanna, via A. Pace, 5	Decreto di condanna penale n° 44/99 della Pretura Circondariale di Brindisi in data 16/12/98, esecutivo in data 1/3/99	Per aver detenuto per la vendita o comunque per la distribuzione per il consumo tortellini freschi in stato di alterazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

PUGLIA						
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE	
ORLANDO Francesco, nato a Grottaglie il 14/3/41, ivi residente in via Ennio, 166	Titolare e gestore dell'esercizio commerciale annesso all'area di servizio sita in via Castelli SS 7 - Villa Castelli	Decreto di condanna penale n° 74/99 della Pretura Circondariale di Brindisi in data 3/12/98, esecutivo in data 17/2/99	Per aver adibito ad attività di ristorazione ed alla rivendita di generi alimentari locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali		
OSCURO Elena nata a monopoli il 12/6/44, residente a Fasano, via Gotto, 34		Decreto di condanna penale n° 21/99 della Pretura Circondariale di Brindisi in data 3/12/98, esecutivo in data 18/2/99	Per aver esercitato attività di produzione di pasta fresca con sede a Fasano in via Latorre, 14, senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per non aver ottemperato all'ordinanza di chiusura emessa in data 28/8/98 dal Sindaco di Fasano per motivi di igiene (Art. 2 L. 283/62; art. 650 c.p.)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione	
POLVERARI Francesco, nato a Milano il 22/7/62, residente a Rimini, via Vega, 33	Liquidatore del supermercato Vip Discount Puglia S.r.l. sito ad Ostuni	Decreto di condanna penale n° 169/99 della Pretura Circondariale di Brindisi in data 13/2/99, esecutivo in data 29/12/99	Per aver detenuto per la vendita mozzarelle non conformi alle norme di legge per presenza di cariche batteriche colifecali superiori ai limiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali		
POMES Eugenio Antonio, nato a Ostuni il 30/6/40, ivi residente in Corso Mazzini, 88/B	Rappresentante legale della S.r.l. SACOL	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 10/96 della Pretura Circondariale di Brindisi, sezione distaccata di Ostuni, in data 12/1/96, esecutiva in data 25/6/96	Per aver posto in vendita olio di oliva risultato alle analisi non regolamentare per i valori spettrofotometrici; per aver posto in commercio olio di oliva per il consumo alimentare privo dei requisiti di legge e che all'analisi rivelava la presenza di sostanze estranee e composizione anormale (Artt. 5, 8 e 11 L. 1040/60)	£. 400.000 di ammenda		

PUGLIA

**IMPUTATI****DITTA COMMERCIALE****SENTENZA PENALE****TIPO DI REATO****CONDANNA PENALE****BENEFICI DI LEGGE**

PUTIGNANO  
Rocco, nato a  
Francavilla  
Fontana il 6/10/33,  
ivi residente in via  
Di Summa, 133

Decreto di condanna penale n°  
20/99 della Pretura  
Circondariale di Brindisi in data  
3/12/98, esecutivo in data  
17/2/99

Per aver detenuto per la vendita al pubblico Kg. 3.000 di  
cozze nere invase da colificali  
(Artt. 5 e 6 l. 283/62)

£. 575.000 di ammenda e  
pagamento spese  
processuali

Pena sospesa

SEMERARO  
Natale, nato a  
Cisternino il  
5/10/58, ivi  
residente in via  
Italia, 5, frazione  
Casalini

Titolare e gestore  
dell'esercizio commerciale  
"Bar della Villa" sito a  
Cisternino

Decreto di condanna penale n°  
72/99 della Pretura  
Circondariale di Brindisi in data  
28/12/98, esecutivo in data  
19/2/99

Per aver adibito all'attività di pasticceria ed alla rivendita di  
generi alimentari locali per i quali non aveva ottenuto la  
prescritta autorizzazione sanitaria  
(Art. 2 L. 283/62)

£. 300.000 di ammenda e  
pagamento spese  
processuali

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 462

## SARDEGNA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) CROTTI Esterina, nata ad Albino il 21/11/25 2) DEIDDA Gian Carlo, nato a Guspini il 20/7/47 3) DEIDDA Gian Luigi nato a Guspini il 26/72/51	Soci accomandatari della società "Crotti & Deidda" s.a.s. c.p.p. n° 1945/99 della Pretura Circondariale di Cagliari in data 11/5/99, esecutiva in data 16/6/99	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 1945/99 della Pretura Circondariale di Cagliari in data 11/5/99, esecutiva in data 16/6/99	Per aver detenuto per la somministrazione ai propri clienti surgelati in cattivo stato di conservazione per l'evidente stato di scongelazione (art. 110 c.p.; art. 5 L. 283/62)	£. 1.525.000 di ammenda ciascuno	
CAREDDA Salvatore, nato a Suelli il 9/11/57, residente ad Elmas, piazza dei Fiori, 1	Rappresentante legale del ristorante sito in corso Vittorio Emanuele, 335 -Cagliari	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 1945/99 della Pretura Circondariale di Cagliari in data 11/5/99, esecutiva in data 30/7/99	Per aver detenuto per somministrare ai clienti carne di maiale con lenticchie invasa da staphilococcus aureus e coliformi totali in elevato numero (Art. 5 L. 283/62)	2 mesi di arresto e £. 1.500.000 di ammenda	Pena sospesa Non menzione
CAREDDU Carlo Alfredo, nato a Baratili S. Pietro il 4/10/48, ivi residente in via Grazia Deledda, 14		Decreto di condanna penale n° 345/99 della Pretura Circondariale di Oristano in data 12/5/99, esecutivo in data 10/6/99	Per aver attivato l'esercizio di un deposito all'ingrosso di alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

## SARDEGNA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CAULI Donatella, nata a Cagliari l'1/12/71	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 3154/99 del Tribunale di Cagliari in data 12/10/99, esecutiva in data 21/11/99	Per avere, nell'esercizio di una attività commerciale ed in uno spaccio aperto al pubblico consegnato a dei clienti 3 bibite "Pepsicola" invece delle 3 Coca Cola richieste (Art. 515 c.p.)	£. 200.000 di multa	
CORSINI Silvano, nato ad Arezzo il 7/2/22, residente a Sovicille, frazione San Rocco, via Europa, 51	Decreto di condanna penale n° 274/99 della Pretura Circondariale di Cagliari in data 16/2/99, esecutivo in data 23/3/99	Per aver venduto caffè decaffeinato mescolato a caffeina in quantità superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
DEPAU Alessandro nato a Cagliari il 28/9/54	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 70/99 della Pretura Circondariale di Cagliari in data 26/5/99, esecutiva in data 23/7/99	Per aver detenuto pollo lesso invaso da microrganismi (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.525.000 di ammenda	
FADDA Anna Maria, nata il 24/8/43 a Dolianova, residente a Cagliari- Pirri, via Masaniello, 45	Decreto di condanna penale n° 2242/98 della Pretura Circondariale di Cagliari in data 11/12/98, esecutivo in data 6/1/99	Per aver detenuto per vendere hamburger di pollo e tacchino con spinaci con aggiunta di nitrato di potassio in quantità superiore al limite consentito dalla normativa vigente (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## SARDEGNA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FANARI Giuseppe, nato a Gonnosfanadiga il 9/12/36, ivi residente in via Marconi, 175	Rappresentante legale della "Nuova Sarda s.r.l."	Decreto di condanna penale n° 505/99 del Tribunale di Oristano in data 20/7/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver, nell'esercizio di attività di commercio di formaggi, venduto e consegnato alla "Marani s.a.s.", formaggio denominato "Capretta" risultato prodotto con latte ovino e caprino e non di solo latte caprino come indicato in etichetta, e pertanto diverso per qualità da quella dichiarata; per aver posto in vendita formaggio dichiarato "caprino" ma prodotto mischiando latte caprino a sostanza di qualità inferiore (Artt. 515 e 518 c.p.; art. 5 L. 283/62)	£. 800.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione del decreto su "Unione Sarda"	
FRAU Nicola, nato a Cagliari il 30/10/65	Rappresentante legale della "Salsamenteria di Frau Nicola"	Sentenza penale n° 3415/98 della Pretura Circondariale di Cagliari in data 21/10/98, esecutiva in data 9/1/99	Per aver detenuto 10 confezioni di di buste in cellophane di "Misto Legumi" e 5 confezioni di "Funghi porcini secchi" invasate da microorganismi (Art. 5 l. 283/62)	Mesi 4 di arresto, £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzione
LASI Francesco, nato ad Uras il 30/12/59, residente a Terralba, via G. Bruno s.n.c.	Titolare macelleria	Decreto di condanna penale n° 560/99 del Tribunale di Oristano in data 17/9/99, esecutivo in data 22/10/99	Per aver detenuto per il commercio impasto di carni per insaccati freschi indicate come suine-bovine risultate all'analisi solo suino (Art. 5 L. 283/62)	£. 775.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MANCONI Giovanni, nato a Gonnoscodina il 13/10/59, residente ad Assemmini, via Carmine, 39	Rappresentante legale della macelleria "Manconi" sita ad Assemmini in via Cagliari, 7	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 3554/99 del Tribunale di Cagliari in data 12/11/99, esecutiva in data 30/12/99	Per aver detenuto per vendere salsiccia stagionata con aggiunta di nitrato di sodio in quantità superiore ai limiti consentiti; per aver prodotto e posto in vendita preparazioni di carni semplici stagionate e/o essiccate in filze "salsicce secche" senza la prescritta autorizzazione (Artt. 2 e 5 l. 283/62)	£. 2.125.000 di ammenda	

## SARDEGNA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
MELIS Giovanni, Rappresentante legale della rivendita di carni macellate fresche "Melis" Arbus, ivi residente in via Caprera, 29	Decreto di condanna penale n° 2274/98 della Pretura Circondariale di Cagliari in data 12/12/98, esecutivo in data 29/1/99	Per aver detenuto per vendere hamburger di bovino-suino con aggiunta di additivo chimico (nitrito di potassio) in quantità superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MELONI Isidoro, nato a Chiusi il 13/4/48, residente a Cabras, via Monte Grappa, 3	Decreto di condanna penale n° 7/99 della Pretura Circondariale di Oristano in data 20/1/99, esecutivo in data 9/3/99 (Art. 2 L. 283/62)	Per aver attivato l'esercizio di un deposito per la vendita all'ingrosso di bibite senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MELONI Maria Giuseppa, nata a Zeddiani il 2/6/27, residente a Baratili S. Pietro, via Dante, 43/A	Decreto di condanna penale n° 519/99 del Tribunale di Oristano in data 26/6/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver commercializzato vino denominato "Vernaccia della Valle del Tirso" con tenore di rame superiore ai limiti di legge (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MONTALDO Giovanni Enrico, nato ad Alghero il 15/11/23	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 1979/99 della Pretura Circondariale di Cagliari in data 13/6/99, esecutiva in data 12/6/99	Per aver detenuto all'interno del suo deposito alimentare sito a Cagliari, viale Monastir, 138, farine infestate da parassiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.685.000 di ammenda	

SARDEGNA						
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE	
MORO Michele, nato il 30/1/49 ad Olbia, ivi residente in via Iglesiente	Rappresentante legale della società "CIMO"	Decreto di condanna penale n° 1/99 della Pretura Circondariale di Cagliari in data 4/1/99, esecutivo in data 26/3/99	Per aver venduto kg. 30 di mitili confezionati in sacchetti sigillati non conformi alla normativa vigente per presenza di microrganismi del genere "Escherichia Coli" in quantità superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali		
ORO Mario, nato a Pula il 5/9/36		Sentenza penale n° 2921/98 della Pretura Circondariale di Cagliari in data 22/9/98, esecutiva in data 4/12/98	Per aver posto in essere atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori ravioli congelati invece che freschi, omettendo di specificare lo stato di congelamento del prodotto (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 2.000.000 di multa e pagamento spese processuali		
PEDDIS Antonio, nato a Marrubiu il 2/12/45, ivi residente in via napoli, 196	Amministratore della società Peddis e Murtag	Decreto di condanna penale n° 613/99 del Tribunale di Oristano in data 1/10/99, esecutivo in data 4/11/99	Per aver detenuto per la vendita presso il box macelleria presso il supermercato CRAI di Oristano salsiccia di suino contenente carne bovina (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali		
PIOVAN Ivano, nato a Selvazzano Dentro il 29/8/49, ivi residente in via Padova, 98	Titolare della macelleria sita a Padova, via T. Aspetti, 218	Decreto di condanna penale n° 2053/98 della Pretura Circondariale di Padova in data 29/12/98, esecutivo in data 17/3/99	Per aver detenuto per la vendita un quantitativo di "tramezzini di carne" con presenza di germi del genere "salmonella gruppo B Derby" (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione	



## SARDEGNA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
PIRAS Giancarlo, nato a sardara il 24/4/43, residente ad Oristano, via Venezia, 41	Gestore macelleria	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 72/99 della Pretura circondariale di Firenze, in data 21/6/99, esecutiva in data 22/7/99	Per aver detenuto per la vendita hamburger di carne suina contenente proteine di bovino (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 645.000 di ammenda	
PIRAS Maurizio, nato a torino il 29/8/66, residente ad uras, via Marconi, 45	Gestore macelleria sita ad Oristano	Decreto di condanna penale n° 803/98 del Tribunale di Oristano in data 2/12/98, esecutivo in data 14/1/99	Per aver posto in vendita salsiccia con presenza di salmonella (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
PISCHEDDA Vincenzo Domenico Eleno, nato a Bosa il 18/6/65, ivi residente in via Roma, 8	Presidente della società Cooperativa Sarda Turismo	Decreto di condanna penale n° 87/99 della Pretura Circondariale di Oristano in data 22/1/99, esecutivo in data 7/3/99 sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	Per aver esercitato preparazione di sostanze alimentare destinate alla vendita, nel bar-paninoteca in viale Mediterraneo a Bosa, senza la prescritta autorizzazione (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SANNA Filomena, nata a Montresta il 27/1/55, residente a Magomadas, viale Vittorio Emanuele, 20	Titolare azienda vitivinicola sita a Macomadas	Decreto di condanna penale n° 302/99 della Pretura Circondariale di Oristano in data 20/4/99, esecutivo in data 11/6/99	Per aver esercitato attività di produzione di mosto, tramite pigiatra delle uve "malvasia" e quindi laboratorio di produzione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

## SARDEGNA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
SCALAS Andrea nato ad Assemini il 15/7/67	Rappresentante legale della macelleria "Scalas"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 7/99 della Pretura Circondariale di Cagliari in data 22/1/99, esecutiva in data 26/2/99	Per aver detenuto per vendere salsiccia fresca suina con aggiunta di additivo chimico in quantità superiore al limite consentito dalla normativa vigente (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.900.000 DI AMMENDA	
SERRA Aurelio, nato ad Oristano il 1/11/19, ivi residente in via G. Puccini, 2	Rappresentante legale della SO.GE.AL srl	Decreto di condanna penale n° 515/99 del Tribunale di Oristano in data 26/6/99, esecutivo in data 8/10/99	Per aver detenuto per la somministrazione ai clienti presso l'albergo per anziani gestito dalla SO.GE.AL. Srl insalata mista insudiciata ed in stato di alterazione per presenza di listeria monocytogenes (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
SERRA Leonarda, nata ad Oristano il 16/5/42, residente a Ghilarza, vico Pastori, 2	Socio amministratore della ditta "Pisiche Antonio e Serra Leonarda snc"	Decreto di condanna penale n° 306/99 del Tribunale di Oristano in data 20/4/99, esecutivo in data 10/6/99	Per aver esercitato attività di panificazione e di preparazione di specialità dolciane locali senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SITZIA Roberto, nato a Cagliari il 4/7/50		Sentenza penale n° 480/99 della Pretura Circondariale di Cagliari, in data 3/2/99, esecutiva in data 18/11/99	Per aver posto in essere atti idonei diretti in modo non equivoco a cedere agli acquirenti gamberoni diversi per provenienza da quella indicata nel cartello di vendita (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 500.000 di multa e pagamento spese processuali	

SARDEGNA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ZONZA Marco, nato a Carbonia il 19/9/49, residente a Cagliari, via Solmi, 28	Rappresentante legale del ristorante-mensa Zonca sito a Muravera	Decreto di condanna penale n° 2110/98 della Pretura Circondariale di Cagliari in data 12/11/98, esecutivo in data 14/1/99	Per aver detenuto per la somministrazione ai clienti melanzana alla parmigiana invase da microorganismi del genere Staphilococcus aureus (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 462

## SICILIA

## IMPUTATI

ALAIMO Girolamo,  
nato a Palermo il  
15/3/56, domiciliato  
in via G. Paratore,  
25

## DITTA COMMERCIALE

## SENTENZA PENALE

Sentenza penale ex art. 444  
c.p.p. n° 271/99 del Tribunale  
di Palermo in data 12/10/99,  
esecutiva in data 5/11/99

## TIPO DI REATO

Per aver esercitato la preparazione e la vendita ambulante  
di cibi cotti (rosticceria, panelle etc.) senza la prescritta  
autorizzazione sanitaria;  
per aver detenuto alimenti in pessimo stato di conservazione  
(Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)

## CONDANNA PENALE

£. 1.900.000 di ammenda

## BENEFICI DI LEGGE

ALEO Filippo, nato  
a Callagione il  
12/1/71, ivi  
residente in via G.  
Gallei, 7

Rappresentante legale del  
supermercato "Filomar" sito a  
Vittoria

Decreto di condanna penale n°  
150/99 della Pretura  
Circondariale di Ragusa in data  
27/2/99, esecutivo in data 4/4/99,  
superiore ai 4° C  
(Artt. 5 e 6 L. 283/62)

Per aver venduto o comunque detenuto per vendere svariati  
confezioni di Yogurt ed altri prodotti in cattivo stato di  
conservazione in quanto tenuti ad una temperatura  
superiore ai 4° C  
(Artt. 5 e 6 L. 283/62)

£. 1.725.000 di ammenda  
e pagamento spese  
processuali

## CALOGERO

Maurizio, nato a  
Catania il 29/11/71,  
ivi residente in via  
del Faro, 11

Sentenza di condanna penale  
68/99 della Pretura  
Circondariale di Siracusa.  
Sezione distaccata di Lentini in  
data 9/3/99, esecutiva in data  
18/6/99

Per aver detenuto per la vendita kg. 47 di alici in cassette di  
legno appoggiate per terra, prive di protezione e a  
temperatura ambiente con interruzione della catena del  
freddo e, pertanto, in cattivo stato di conservazione  
(Art. 5 L. 283/62)

Giorni 10 di arresto, £.  
600.000 di ammenda e  
pagamento spese  
processuali

## CALOGERO

Maurizio, nato a  
Catania il 29/11/71,  
residente a  
Catania, via  
Oriente, 12

Sentenza di condanna penale  
275/99 della Pretura  
Circondariale di Siracusa.  
Sezione distaccata di Lentini in  
data 9/3/99, esecutiva in data  
18/6/99

Per aver detenuto per la vendita kg. 22 di alici in cassette di  
legno appoggiate per terra, prive di protezione e a  
temperatura ambiente con interruzione della catena del  
freddo e, pertanto, in cattivo stato di conservazione  
(Art. 5 L. 283/62)

Giorni 10 di arresto, £.  
600.000 di ammenda e  
pagamento spese  
processuali

SICILIA					BENEFICI DI LEGGE	
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE		
CANTARELLA Salvatore, nato a Lentini il 20/9/43, residente a Carlentini in via Togliatti	Titolare della macelleria sita a Lentini, via Etna, 68	Sentenza di condanna penale n° 100/97 della Pretura Circondariale di Siracusa, Sezione distaccata di Lentini in data 16/9/97, esecutiva in data 1/10/98	Per aver detenuto per la vendita al pubblico salsiccia risultata alle analisi insudiciata da batteri (Art. 5 L. 283/62)	Giorni 20 di arresto, £. 800.000 di ammenda, pagamento spese processuali		
CATALDI Maria, nata a Piombino il 29/7/50, residente a Vittoria, via Bologna, 35	Titolare di una pizzeria- ristorante sita a Vittoria (RG)	Decreto di condanna penale n° 12/98 della Pretura Circondariale di Ragusa in data 15/1/98, esecutivo in data 4/3/98	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori sostanze alimentari diverse per qualità da quelle dichiarate, in quanto deteneva nella cucina carni, pesce e verdure congelate senza indicarne tale stato sul menù del giorno nonché diverse confezioni di preparati alimentari denominati "Cuor di pizza" ed "Aurora" a base di formaggio fuso e di carne di spalla di suino, destinati alla confezione di pizze asseritamente contenenti "mozzarella" e prosciutto", per aver detenuto nella cucina del suddetto ristorante carne e legumi cotti sottoposti arbitrariamente a congelazione e quindi trattati in modo da vararne la composizione naturale (Art. 56 e 515 c.p.; art. 5 L. 283/62)	£. 1.500.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione del decreto su "La Gazzetta del Sud" di Messina	Pena sospesa Non menzione	
CORRAO Francesco, nato a Palermo il 17/10/34, ivi residente in C.le Giannone, 6	Titolare laboratorio di produzione di sostanze alimentari	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 293/98 della Pretura Circondariale di Palermo in data 17/11/98, esecutiva in data 4/2/99	Per aver attivato in via Partanna Mondello - Palermo un laboratorio di produzione di generi di gastronomia senza essere in possesso della prevista autorizzazione sanitaria visto che quella in suo possesso non era stata rilasciata anche per la preparazione di pasticceria fresca, per aver detenuto per vendere sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione; per aver detenuto prodotti alimentari congelati presentandoli come freschi, compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti cose diverse per qualità da quelle indicate nel menù (Art. 2, 5 e 6 L. 283/62; artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.040.000 di multa		
COSTANTINO Domenica, nata a Chicago (U.S.A.) il 9/12/71, residente a Palermo, via Villini a S. Isidoro, 14	Gestore dell'esercizio denominato "Peter" sito a Palermo, via landolino, 75	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 316/98 della Pretura Circondariale di Palermo in data 1/12/98, esecutiva in data 3/1/99	Per aver somministrato agli avventori prodotti alimentari congelati e successivamente scongelati, presentandoli come freschi, consegnando così agli acquirenti cose diverse da quelle indicate nel menù del giorno (Art. 515 c.p.)	£. 1.778.000 di multa		

SICILIA		IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
		DENARO Franca, nata a Vittoria il 18/4/61, ivi residente in via Ricasoli, 149	Titolare laboratorio di pasticceria N. Sauro, 8	Decreto di condanna penale n° 2327/98 della Pretura Circondariale di Ragusa in data 27/10/97, esecutivo in data 26/11/98	Per aver detenuto e comunque impiegato nella preparazione di dolciumi ricotta con aggiunta di zucchero risultata insudiciata (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 875.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
		DI MARIA Natale, nato a Palermo il 3/12/71, ivi residente in via N. Sauro, 8	Titolare deposito di sostanze alimentari sito a Palermo, via N. Sauro, 8	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 289/98 della Pretura Circondariale di Palermo, in data 10/11/98, esecutiva in data 6/12/98	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti olio diverso per qualità da quella dichiarata, trattandosi, infatti, di olio di semi con aggiunta di coloranti invece dell'olio extravergine di oliva come riportato in etichetta, non riuscendo nell'intento per cause indipendenti dalla sua volontà; per aver posto in vendita, come genuino, l'olio non genuino in quanto preparato con aggiunta di colorante (Artt. 56 e 515 e 516 c.p.)	£. 2.200.000 di multa	
		DI PIETRO Biagio, nato a Como il 18/4/31, residente a Vittoria, via Como, 129	Titolare e gestore del bar- tabacchi-paninetteria sito a Vittoria	Decreto di condanna penale n° 89/99 della Pretura Circondariale di Ragusa in data 18/2/99, esecutivo in data 16/3/99	Per aver detenuto per vendere pancetta, un salame, un formaggio "Galbanone" e bresaola insudiciati ed in evidente stato di alterazione in quanto ricoperti di muffa e di colore verdastro (Art. 5 L. 283/62)	£. 775.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
		DI STABILE Giovanni, nato a Vittoria il 27/2/53, residente a Como, via dei Gerani, 29/31	Titolare esercizio commerciale sito a Como, via dei Gerani, 29/31	Sentenza penale n° 152/98 della Pretura Circondariale di Ragusa, Sezione distaccata di Como, in data 3/4/98, esecutiva in data 9/7/98	Per aver detenuto per vendere sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	Mesi 3 di arresto, £. 2.000.000 di ammenda, pagamento spese processuali	Pena sospesa

SICILIA		CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO
DIOLOSA, Salvatore, nato a Catania l'11/2/44, residente a Lentini, via Gela, palazzo B	Gestore di un laboratorio di pasticceria annesso al bar "Kenya" sito in via Gela a Lentini	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 226/98 della Pretura Circondariale di Siracusa. Sezione distaccata di Lentini in data 28/4/98, esecutiva in data 19/6/98	Per aver attivato e gestito ul laboratorio di pasticceria senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la vendita prodotti per pasticceria in cattivo stato di conservazione in quanto detenuti in locale sudicio, infestato di scarafaggi visibili ad occhio nudo sul pavimento, sugli alimenti, sulle attrezzature (Art. 2 e 5 L. 283/62)
FERRARA Rita Gaelana, nata a palermo il 7/10/48, ivi residente in via Dom Minzoni, 2b		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 170/99 della Pretura Circondariale di Palermo in data 6/5/99, esecutiva in data 5/6/99	Per aver esercitato a palermo, via Gorgone, 66, attività di laboratorio per la manipolazione e produzione di generi di rosticceria e pasticceria senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la vendita nel suddetto laboratorio sostanze alimentari insudiciate in quanto a contatto con il pavimento ed i sanitari igienici; l'immobile sito in via G. Gorgone, 66, all'esercizio di laboratorio senza che fosse rilasciato dall'autorità competente l'autorizzazione all'abitabilità (Art. 2 e 5 L. 283/62; art. 221 T.U.L.S.S.)
GIUDICE Giovanni, nato a Vittoria il 27/5/50. Ivi residente in via Como, 319	Rappresentante legale della Ortoagrumicola srl sita a Vittoria	Decreto di condanna penale n° 1080/98 in data 24/12/98 del Tribunale Circondariale di Ragusa, esecutivo in data 24/1/99	Per aver venduto Kg. 207 di pomodori contenenti residui di sostanza attiva denominata Vinclozolin, sostanza tossica per l'uomo ai sensi del D.M. Sanità del 12/3/96 (Art. 5 e 6 L. 283/62)
IANNIZZOTTO Salvatore, nato a Ragusa il 28/8/67, residente a Chiaromonte Gulfi, via Barretta, 13	Rappresentante legale della s.n.c. F.lli Iannizzotto titolare del ristorante omonimo sito a Chiaromonte Gulfi	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 694/98 della Pretura Circondariale di Ragusa, in data 19/9/98, esecutiva in data 15/10/98	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a servire agli avventori pesce congelato senza indicarne lo stato sui menù; per aver attivato un laboratorio di congelazione del pesce senza autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per vendere alimenti surgelati in cattivo stato di conservazione (Art. 56 e 51/5 c.p.; art. 2 e 5 L. 283/62)
			£. 1.875.000 di ammenda
			£. 1.000.000 di multa
			£. 675.000 di ammenda, pagamento spese processuali, pubblicazione del decreto sul quotidiano "La Sicilia" di Catania
			Mesi 2 di arresto e £. 400.000 di ammenda
			Pena sospesa

SICILIA	IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
INSERRA	Antonino, nato a Carlentini il 16/11/50, ivi residente in contrada Caracausi, 4	Titolare di un laboratorio di imbottigliamento e deposito di oli vegetali sito a Lentini	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 16/97 della Pretura Circondariale di Siracusa, Sezione distaccata di Lentini in data 14/4/99, divenuta esecutiva	Per aver posto in vendita come genuina carne tritata contenente additivi chimici non consentiti dalla legge e, peraltro, non genuina (Art. 516 c.p.)	£. 1.500.000 di multa e pagamento spese processuali	
LA ROSA	Giuseppe, nato a Floridia il 21/2/24, residente a Lentini in via Vittorio Emanuele III, 36	Titolare di un laboratorio di imbottigliamento e deposito di oli vegetali sito a Lentini	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 16/97 della Pretura Circondariale di Siracusa, Sezione distaccata di Lentini in data 14/5/97, esecutiva in data 17/97	Per aver esercitato un laboratorio di imbottigliamento e deposito di oli vegetali senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver messo in commercio come genuine sostanze alimentari non genuine mediante fornitura a supermercati di partite di olio di oliva indicato in etichetta come "olio di oliva extravergine" risultato alle analisi una miscela di olio di oliva e di semi; per aver messo in commercio olio di oliva non rispondente alle caratteristiche di cui alla denominazione "olio extra vergine di oliva", in quanto miscelato con olio di semi (Art. 2 L. 283/62; artt. 81 e 516 c.p.; art. 5 L. 1407/60)	£. 1.500.000 di multa	
NAPOLI	Vincenzo, nato a Catania l'11/11/63, ivi residente in via Plaia, 22	Sentenza di condanna penale 17/99 della Pretura Circondariale di Siracusa, Sezione distaccata di Lentini in data 13/1/99, esecutiva in data 16/7/99	Per aver detenuto per vendere Kg. 31 di pesce molluschi e crostacei in evidente stato di alterazione (Art. 5 L. 283/62)	Giorni 15 di arresto, £. 600.000 di ammenda, pagamento spese processuali		
NICOLOSI	Rosalia, nata a Palermo il 12/8/75	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 4966/99 della Pretura Circondariale di Palermo in data 27/5/99, esecutiva in data 22/6/99	Per aver svolto una attività di preparazione di sostanze alimentari all'interno dei locali siti a Palermo, piazza S. Alfonso de' Liguori, 5/d, senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto alimenti in precarie condizioni dovute allo stato non igienico dei luoghi (Art. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 900.000 di ammenda		



## SICILIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
NICOTRA Giovanni, nato a Catania il 2/1/47, residente a Lentini, via Federico di Svezia, 50	Titolare di pasticceria bar con annesso laboratorio sito a Lentini	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 207/97 della Pretura Circondariale di Siracusa. Sezione distaccata di Lentini in data 25/11/97, esecutiva in data 17/1/98	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori del locale cose diverse per qualità da quelle dichiarate e, in particolare, per aver esposto sul bancone di vendita rustici ed arancini contraddistinti da un cartellino identificativo riportante tra gli ingredienti prosciutto cotto e mozzarella e non spalla cotta e preparato alimentare per pizza (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 1.800.000 di multa	Pena sospesa Non menzione
OLIVA Francesco, nato a Palermo il 1/9/55, ivi residente in via Castelforte, 40	Amministratore unico della ZO Carni srl di Palermo	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 3730/99 del Tribunale di Palermo, in data 3/6/99, esecutiva in data 3/7/99	Per aver attivato un laboratorio di sezionamento e deposito di carni in uno stabilimento non riconosciuto o autorizzato dagli Uffici competenti ai sensi dell'ar. 13 del Decreto legislativo 286/94; Per aver attivato un laboratorio di sezionamento e deposito di carni senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto carni bovine e suine in stato di alterazione (Artt. 13 e 20 D.lvo 286/94; artt. 2 e 5 l. 283/62)	£. 5.000.000 di ammenda	
PAGANA Maria Catena, nata a Lentini il 18/1/64, residente a Carlentini in contrada Bottigliari	Titolare del ristorante-pizzeria "Al Dollaro" sito a Carlentini, via Etna, complesso "Prato Verde"	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 21/97 della Pretura Circondariale di Siracusa. Sezione distaccata di Lentini in data 21/5/97, esecutiva in data 6/7/97	Per aver detenuto in stato di congelazione 2 kg. Di quaglie, 4 kg. Di pesce spada e 3 kg. di carne bovina dei quali non era indicato il reale stato fisico di conservazione nella lista delle vivande, ponendo in essere atti idonei diretti in modo non equivoco a somministrare agli avventori cose per qualità e provenienza diversa da quella dichiarata, per aver effettuato opere di ampliamento del laboratorio destinato alla preparazione degli alimenti ed operazioni di congelamento di alimenti senza la prescritta autorizzazione; per aver detenuto per la vendita carne congelata in cattivo stato di conservazione in quanto scaduta, maleodorante ed in evidente stato di alterazione organolettica (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di multa	
PALAZZOTTO Maria, nata a palermo il 2/4/28, ivi residente in via Del Fante, 54	Titolare esercizio commerciale sito a Palermo, via Del Fante, 54	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 51/99 della Pretura Circondariale di Palermo in data 2/2/99, esecutiva in data 5/3/99	Per aver gestito una attività di manipolazione di alimenti (spremute di agrumi) e per aver detenuto in viale Del Fante, 20, un deposito di alimenti e bevande senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto sostanze destinate al consumo umano in cattivo stato di conservazione (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda	

SICILIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
POLARA Giuseppe, nato a Modica (RG) il 4/1/25, ivi residente in via Roma, 291		Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 80/98 della Pretura Circondariale di Siracusa, Sezione distaccata di Lentini in data 10/2/98, esecutiva in data 31/3/98	Per aver detenuto per il commercio e per aver venduto bottigliette di aranciata risultate alle analisi contenere benzoato di sodio in concentrazione superiore al consentito (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda	
RANDAZZO Rosa, nata a Carini il 29/4/47		Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 133/99 della Pretura Circondariale di Palermo in data 21/4/99, esecutiva in data 5/6/99	Per aver detenuto a fini di deposito bevande ed altre sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione perché detenute in locali fatiscenti e sporchi; per aver attivato un esercizio di generi alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.300.000 di ammenda	
SCUCCES Giovanni, nato a Vittoria il 12/5/50, ivi residente in Stradale Scoglitti, 116	Titolare del laboratorio di gastronomia sito a Scoglitti	Decreto di condanna penale n° 865/98 della Pretura Circondariale di Ragusa in data 27/10/98, esecutivo in data 23/2/99	Per aver detenuto per vendere un trancio di melanzane insudiciato (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 875.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SIRIANNI Paolo, nato a S. Pietro Apostolo (Cosenza) il 17/1/58, residente a Marcellinara (Cz), contrada Sant'Ella	Rappresentante legale del "Salumificio S. Pietro di Marcellinara	Decreto di condanna penale n° 1289/97 della Pretura Circondariale di Ragusa in data 18/12/97, esecutivo in data 22/2/98	Per aver venduto alla Merid s.r.l. 22 confezioni di salame contenente salmonella (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

SICILIA

**IMPUTATI****DITTA COMMERCIALE****SENTENZA PENALE****TIPO DI REATO****CONDANNA PENALE****BENEFICI DI LEGGE**

VENINATA  
Giorgio, nato a  
Ragusa il 21/8/38,  
ivi residente in via  
della Costituzione,  
144

Titolare della trattoria "La  
Nuova Rusticana" sito a  
Ragusa  
Sentenza di condanna penale  
ex art. 444 c.p.p. n° 124/98  
della Pretura Circondariale di  
Ragusa in data 7/2/98,  
esecutiva in data 4/3/98

Per aver detenuto per il commercio e la vendita circa 5 Kg.  
Di carni bovine, suine ed avicole in cattivo stato di  
conservazione  
(Artt. 5 e 6 l. 283/62)

£. 1.000.000 di ammenda

VERNUCCIO  
Alfredo, nato a  
Ragusa il 28/10/40,  
ivi residente in via  
M. Rapisardi, 90

Decreto di condanna penale n°  
644/97 della Pretura  
Circondariale di Ragusa in  
data 25/9/97, esecutivo in data  
18/10/97

Per aver detenuto per il commercio vari quantitativi di gelato  
contaminati da enterotossina A e pertanto pericolosi per la  
salute pubblica;  
per aver detenuto quantitativi di gelato con cariche  
microbiche superiori ai limiti di legge  
(Art. 444 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)

£. 4.650.000 di multa, £.  
1.350.000 di ammenda,  
pagamento spese  
processuali

Pena sospesa  
Non menzione

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 462

## TOSCANA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) BALDINI Luca, nato a Reggello il 17/7/61	Rappresentanti legali del "Panificio snc di Lombardi Luciana, Baldini Luca & C., sito a reggello, via Dei Mulini, 9	Decreto di condanna penale n° 7405/99 in data 19/10/99 della Pretura Circondariale di Firenze , esecutivo in data 26/11/99	Per aver distribuito per il consumo pane prodotto con farine invasi da parassiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per tutti
2) LOMBARDI Luciana, nata a Figline Valdarno il 23/2/62					
3) LOMBARDI Massimo, nato a Reggello il 26/6/59					
4) GIUSTI Marcella, nata a Reggello il 15/11/61					
1) BALDINI LUCA, nato a Reggello il 17/7/61	Soci e legali rappresentanti della Ditta "Panificio snc di Lombardi Luciana e Baldini Luca & C.	Decreto di condanna penale n° 5166/99 della Pretura Circondariale di Firenze in data 7/1/99, esecutivo per tutti nel febbraio 1999	Per aver detenuto per la vendita e la distribuzione per il consumo oltre 200 sacchi di farina da 50 kg ciascuno invasa da parassiti e conservata in modo promiscuo, parte anche all'esterno del locale a contatto con animali domestici (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per tutti
2) LOMBARDI Massimo, nato a Reggello il 26/6/59					
3) GIUSTI Marcella , nato a Reggello il 15/11/61					
4) LOMBARDI Luciana nata a Figline Valdarno					
1) PIROZZI Luca Antonio, nato ad Arezzo il 6/2/66	Pirozzi: rappresentante legale della ditta "La Coccinella srl" con sede legale ad Arezzo	Decreto di condanna penale n° 7405/98 della Pretura Circondariale di Firenze in data 6/10/98, esecutivo nel 1998	Per aver detenuto per vendere e comunque distribuito per il consumo un quantitativo di mele "Staymann di Valchiana" non regolamentare in quanto il principio attivo "Procidione" superava la quantità massima prevista dalla normativa vigente (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
2) BECHERINI Clito, nato a Chiusi il 17/2/33	Becherini: rappresentante legale della ditta "Az. Agricola" sita a Civitella in Val di Chiana				

## TOSCANA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) SCALESE Giovanni, nato a Roma il 19/8/55	SCALESE: rettore pro-tempore del Collegio delle Querce di proprietà della "Congregazione dei Chierici Regolari di San Paolo Bamabiti"	Decreto di condanna penale n° 7977/98 della Pretura Circondariale di Firenze in data 23/11/98, divenuto esecutivo	Scalese e Alberti: per aver esercitato attività di preparazione, confezionamento e fornitura di prodotti gastronomici destinati alla commercializzazione presso pubblici esercizi ed attività commerciali senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver svolto la suddetta attività di preparazione di pasti in locali diversi da quelli indicati nella planimetria allegata all'autorizzazione precedentemente rilasciata (Art. 2 L. 283/62)	Scalese: £. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali Alberti: £. 4.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
2) ALBERTI Alessandro, nato a Firenze il 23/2/77	Alberti: rappresentante legale della ditta "Il Cuoco D'Oro" con sede a Firenze		Alberti: per aver distribuito per il consumo un quantitativo di risotto alla crema di funghi non regolamentare perché insudiciato (Art. 5 e 6 L. 283/62)		
1) QUERCIOLO Aldo, nato a Fiesole in data 6/9/21, domiciliato c/o Azienda Agricola F.lli Quercio, Viuzzo del Pellicino, 1	Quercio, Aldo e Quercio, Emilio: titolari Azienda Agricola F.lli Quercio sita a Firenze, Viuzzo del Pellicino, 1	Decreto di condanna penale n° 5012/99 della Pretura Circondariale di Firenze in data 7/11/99, esecutivo per tutti nel 1999	Per aver Quercio, Aldo ed Emilio prodotto un quantitativo di radicchio misto non regolamentare per presenza del principio attivo "Acefate" in quantità superiore ai limiti consentiti dalla normativa vigente e Boccioni Silvano per aver commercializzato il radicchio di cui sopra (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 4.250.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per tutti
2) QUERCIOLO Emilio, nato a Fiesole in data 7/6/24, domiciliato c/o Azienda Agricola F.lli Quercio, Viuzzo del Pellicino, 1 - Firenze	Boccioni Silvano: presidente pro-tempore e rappresentante legale della Cooperativa Agricola di Legnaia s.r.l., sita a Firenze, via di Sollicciano, 13				
3) BOCCIONI Silvano, nato a Firenze il 20/4/51, domiciliato c/o Cooperativa agricola Legnaia, via di Dollicciano, 13 - Firenze					

## TOSCANA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ALDOBRANDI Enrico, nato a Firenze il 30/8/64, ivi residente in via Palazzo dei Diavoli, 36/b	Titolare della ditta "Panificio Aldobrandi" corrente a Firenze	Decreto di condanna penale n° 6949/98 della Pretura Circondariale di Firenze in data 3/9/98, esecutivo in data 14/10/98	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuito per il consumo un quantitativo di panini del tipo "rosetta" contenenti frammenti di un filtro di sigaretta, impastati nella mollica e nella corteccia del pane (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BAGNOLI Gino, nato a San Biase il 7/1/40, domiciliato a Firenze, via Bibbiena, 13 c/o Centro Cottura Comunale	Responsabile del Centro di Cottura Comunale	Decreto di condanna penale n° 7984/99 della Pretura Circondariale di Firenze in data 23/11/98, esecutivo in data 28/1/99	Per aver distribuito per il consumo presso la scuola materna ed elementare "Locchi" di Firenze un quantitativo di insalata palesamente insudiciata per la presenza di un insetto (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 4.250.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BARONCINI Renzo, nato a Firenze il 7/5/ 51, ivi residente in via Nuova del Mulino, 28	Responsabile legale della ditta "Baroncini srl" con sede a Firenze	Decreto di condanna penale n° 6829/98 della Pretura Circondariale di Firenze in data 5/8/98, esecutivo in data 30/9/98	Per aver prodotto e commercializzato yogurt denominato "Natura" non regolamentare per presenza di contaminanti microbici indesiderati (Artt. 5 e 6 L. 283/629)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BIONDO Giuseppe, nato a Favara l' 1/7/59, residente ad Empoli, via della Repubblica, 144	Rappresentante legale del "Pasificio Gerni s.d.f." con sede ad Empoli	Decreto di condanna penale n° 6078/98 in data 24/4/98 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo in data 14/7/98	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di tortelloni freschi di ricotta e spinaci in cattivo stato di conservazione ed insudiciato (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## TOSCANA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BONAIUTI Guido, Rappresentante legale della ditta "Bonaui & Santini snc" nato a Pontassieve il 25/6/48, ivi domiciliato in via Aretina, 29, località Sieci, c/o bar- pasticceria		Decreto di condanna penale n° 7888/98 della Pretura Circondariale di Firenze in data 11/11/98, esecutivo in data 21/12/98	Per aver detenuto per vender un quantitativo di "impasto per panini a base di prosciutto e burro" risultato nocivo (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BRILLI Marco, nato a Firenze il 25/6/61, ivi residente in via Dei Renai, 23	Coamministratore della ditta Centralpane Firenze s.r.l., sita a Firenze	Decreto di condanna penale n° 6065/98 in data 24/4/98 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo in data 24/6/98	Per aver fornito alla ditta "Sodexho Italia s.p.a." un quantitativo di pane, tagliato e confezionato, che presentava al suo interno, una galleria con segni di morsicatura di topo e con sulla superficie peli di topo (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BRIZZI Maria, nata a Firenze il 24/1/20	Rappresentante della ditta "Bar Pasticceria Scudieri" sita a Firenze	Decreto di condanna penale n° 6142/98 in data 2/5/98 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo in data 27/98	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di "parigine" insudiciate (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CAMPAGNOLI Rosanna, nata ad Impruneta il 11/8/44, domiciliata a Firenze c/o Società Macellerie Garuglieri sas, via Morandi, 78 R - Firenze	Rappresentante legale della società macellerie Garuglieri sas sita a Firenze, via Morandi, 78 R	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 933/99 della Pretura circondariale di Firenze, in data 29/3/99, esecutiva in data 26/4/99	Per aver detenuto per vendere o comunque per aver distribuito per il consumo un quantitativo di spiedini risultato "non conforme" per presenza di salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 825.000 di ammenda	

TOSCANA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CENNI Augusto, nato a Roma il 29/7/45, ivi residente in via dei Podest, 7	Responsabile legale dell'Hotel Boston sito a Chianciano Terme	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 565/97 della Pretura Circondariale di Montepulciano, in data 18/1/97, esecutiva in data 3/1/98	Per aver detenuto per la successiva somministrazione agli avventori alimenti scaduti di validità e quindi diversi per qualità da quelli pattuiti (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 600.000 di multa	
CHELLI Oliviero, nato a Vicchio il 30/9/33	Titolare dell'Antico Caffè Torino" sito a Firenze, viale Matteotti, 2	Decreto di condanna penale n° 7852/98 della Pretura Circondariale di Firenze in data 9/11/98, esecutivo in data 28/12/98	Per aver distribuito per il consumo prodotti alimentari freschi in cattivo stato di conservazione; per non aver osservato l'ordinanza del Sindaco di Firenze n° 4761/96 emessa per ragioni di igiene pubblica in quanto non provvedeva alla rimozione degli alimenti e delle attrezzature necessarie all'attività non autorizzata di preparazione di alimenti (Artt. 5 e 6 L. 283/62; art. 650 c.p.)	£. 4.250.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CICOGNI Graziano, nato a Lucca il 9/1/76, residente a Cantagallo, frazione Migliana, 371/b	Titolare dell'esercizio di ristorazione "Bar Novecento" sito a Prato	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 66/97 della Pretura Circondariale di Prato in data 24/1/97, esecutiva in data 6/3/97	Per aver detenuto per la vendita prodotti carnei ed altri alimenti in cattivo stato di conservazione in quanto scaduti di validità e congelati abusivamente, con presenza di muffe ed emissioni maleodoranti; per aver congelato abusivamente prodotti alimentari senza aver richiesto né ottenuto la prescritta licenza; per aver posto in essere atti idonei diretti in modo non equivoco a frodare gli acquirenti consegnando loro prodotti alimentari avariati e diversi per qualità da quelli implicitamente pattuiti (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62; artt. 81, 56 e 515 c.p.)	£. 1.350.000 di multa	
CORRADO Aimone, nato a Firenze il 30/8/62	Rappresentante legale della ditta "Villa Verde sas" gerente il ristorante "Villa Verde sito a San Casciano in Val di Pesa	Decreto di condanna penale n° 6053/98 in data 24/4/98 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo in data 30/5/98	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di semilavorati in frolla non regolamentare perché invaso da parassiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	



## TOSCANA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
<b>CORTORILLO</b> Rappresentante legale del "Pasificio Raggio snc" Antonio, nato a Patti l'1/1/41, residente a Scandicci, via salvemini, 11	Decreto di condanna penale n° 7461/98 della Pretura Circondariale di Firenze in data 8/10/98, esecutivo in data 28/12/98	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di pasta fresca all'uovo ventilata non regolamentare per presenza di salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
<b>DAVITTI Gabriele</b> , nato a Castiglione s.n.c. La Rocca di A. Paoletti & C., esercente il 4/4/52, residente a Montemurlo, via dell'Industria, 26	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 570/97 della Pretura Circondariale di Prato in data 23/6/97, esecutiva in data 23/7/97	Per aver riconfezionato prodotti carnei con indicazione sulle etichette di date di confezionamento e di conservazione successive a quelle effettive, ponendo in essere atti diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti cose diverse per qualità a quelle dichiarate (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa	
<b>FALZETTA Paolo</b> , nato a Crotone il 25/4/69	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 3468/97 della Pretura Circondariale di Firenze in data 1/12/97, esecutiva in data 5/1/99	Per aver impiegato nella preparazione di salse che distribuisce per il consumo salmone in cattivo stato di conservazione in quanto con carica batterica elevata (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.150.000 di ammenda	
<b>FEDERICI Flavio</b> , nato a Narni il 25/4/30, domiciliato ad Amelia, strada statale Amerina, km. 500, c/o Ditta Fratelli Federici spa	Decreto di condanna penale n° 5914/98 in data 15/4/98 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo in data 23/5/98	Per aver prodotto e messo in commercio confezioni di pasta di semola di grano duro invase da parassiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

## TOSCANA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FERRETTI Ario, nato a Città della Pieve (PG) il 14/3/37, residente a Chiusi, via Enrico Toti, 32	Rappresentante legale della ditta FE.MA di Ferretti Ario & C. s.n.c.	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 238/97 della Pretura Circondariale di Montepulciano, in data 17/4/98, esecutiva in data 27/6/98	Per aver detenuto per la vendita, venduto o messo altrimenti in commercio come "formaggio di pecora" un prodotto cui non poteva essere attribuita tale denominazione in quanto contenente una percentuale di latte di vacca; per aver consegnato alla ditta TRE C Market di Ciaccioni & C. una partita di formaggio diversa per qualità da quella dichiarata e pattuita consegnando come "formaggio di pecora" un prodotto cui non poteva essere attribuita tale denominazione in quanto contenente una percentuale di latte di vacca (Artt. 32 e 48 R.D.L. 15/10/25 n° 2033; art. 515 c.p.)	£. 1.400.000 di multa	
FRIGENTI Giancarlo, nato a Cavriglia (Ar) il 16/1/57, residente a Montelupo Fiorentino (Fi), via Citerna, 31	Rappresentante legale della "S.r.l. Ontofrutta Arcobaleno" con sede a San Miniato	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 146/99 della Pretura Circondariale di Pisa Sezione distaccata di Pontedera, in data 22/1/99, esecutiva in data 21/5/99	Per aver commercializzato un quantitativo di carote contenente un residuo dell'antiparassitari "Cabaryl", superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.150.000 di ammenda	
HU Ruifang, nata a Zhejiang (Cina) in data 14/3/67	Titolare del ristorante cinese "Paradiso", sito a Firenze, via Caldini 1/a-b	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 9/99 della Pretura circondariale di Firenze in data 15/1/99, esecutiva in data 4/2/99	Per aver sottoposto a congelamento abusivo ravioli ripieni di carne e di verdure, nonché carni di maiale e pollo; per aver detenuto per la somministrazione ai clienti del ristorante prodotti alimentari pivi, anche in parte, dei propri elementi nutritivi; per aver detenuto per la somministrazione ai clienti del ristorante prodotti alimentari diversi per qualità da quelli pattuiti in quanto congelati abusivamente e non indicati come tali sul menù, compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare e somministrare tali prodotti alimentari (Artt. 2 e 5 L. 283/62; artt. 56 e 515 c.p.)	£. 600.000 di multa	
INNOCENTI Emilio, nato a Capraia e Limite il 7/3/22, residente a Vinci, via Provinciale, 20	Rappresentante legale della INPA srl Ir	Decreto di condanna penale n° 5640/98 in data 25/3/98 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo in data 22/5/98	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuire per il consumo un quantitativo di olive sgocciolate in salamoia con presenza di muffa (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

## TOSCANA

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
<b>LADURNER-Ulrich</b> Responsabile legale della Ditta Schar srl, sita a postal Merano il 18/11/49; (BZ), via Winkelan, 5 domiciliato a Postal (BZ), c/o Ditta Schar srl, via Winkelan, 5	Decreto di condanna penale n° 5831/98 in data 6/4/98 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo in data 21/5/98	Per aver distribuito per il consumo al Servizio Farmaceutico dell'Azienda Sanitaria di Firenze un quantitativo di pane senza glutine non regolamentare per presenza di muffe e perlanto alterato (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
<b>LORENZONI</b> Urbano, nato a Castel delci (PS) il 29/1/59, residente a Prato, via Sant'Andrea a Tontoli, 11	Sentenza penale n° 694/97 della Pretura Circondariale di Prato in data 26/9/97, esecutiva in data 27/11/97	Per aver esercitato un laboratorio di produzione di pasti senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
<b>LUCHINI Loretta</b> , nata a Scandicci il 24/6/33, ivi residente in via della Pieve, 3	Decreto di condanna penale n° 7537/97 della Pretura Circondariale di Firenze in data 31/11/97, esecutivo in data 10/3/98	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di tortellini freschi non regolamentare perché invaso da muffe e quindi in stato di alterazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
<b>MARIOTTI Marco</b> , nato a Firenze il 16/11/43, domiciliato c/o Ditta CA-DI, via Traversa Fiorentina, 6 - Prato	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 716/99 della Pretura circondariale di Firenze, in data 5/3/99, esecutiva in data 22/4/99	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di fesa di tacchino non conforme per presenza di salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.900.000 di ammenda	

TOSCANA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
MARMUGI Chiara, nata a Firenze il 23/4/54, residente a Bagno a Ripoli, via Peruzzi, 97/A		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 58/99 della Pretura Circondariale di Firenze, in data 26/1/99, esecutiva in data 2/3/99 surgelati prima della cottura (Art. 515 c.p.)	Per aver somministrato nel proprio locale alimenti cotti (petti di pollo surgelati) senza specificare ai clienti, né sul listino né in altra maniera, che detti alimenti erano prodotti (Art. 515 c.p.)	CONDANNA PENALE £. 1.334.000 di multa	
MATERA Raffaele, nato a Cerignola il 20/5/55, residente a Montopoli Val D'Arno, frazione Castel del Bosco, via Ricavo Arno, 9	Venditore ambulante di olio	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 71/0/98 della Pretura Circondariale di Pisa, Sezione distaccata di Pontedera, in data 7/12/98, esecutiva in data 1/2/99	Per aver esercitato nella propria abitazione un deposito di olio per uso alimentare senza la prescritta autorizzazione sanitaria, per aver effettuato la miscelazione di olio di oliva con olio di semi di girasole componendo litri 51 di miscela in violazione delle prescrizioni relative alla composizione dell'olio di oliva, per aver omesso di applicare sui contenitori dell'olio le necessarie indicazioni di legge, e per aver posto in vendita come olio di oliva genuino la miscela non genuina prodotta (Artt. 81 e 516 c.p.; art. 2 L. 283/62; artt. 5, 6, 8 e 9 L. 1407/60; art. 47 R.D.L. 2033/25)	£. 975.000 di multa	
MERLUZZI Ulderigo, nato a Cortona il 10/1/38, residente a Calenzano, via Trilussa, 15	Rappresentante legale della ditta "G Meta snc"	Decreto di condanna penale n° 6140/98 in data 2/5/98 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo in data 12/6/98	Per aver distribuito per il consumo sostanze alimentari insudiciate, e precisamente una confezione di lasagne al cui interno veniva rinvenuto un cerotto insanguinato (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MORI Nolberto, nato a Monsummano Terme il 26/2/39 e ivi residente	Socio negozio generi alimentari	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 2302/99 del Tribunale di Pistoia, Sezione distaccata di Monsummano Terme in data 10/11/99, esecutiva in data 10/12/99	Per aver consegnato ad un acquirente prosciutto diverso per origine, provenienza e qualità dal prosciutto "di Parma" (Art. 515 c.p.)	£. 510.000 di multa	Non menzione

## TOSCANA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
NADRI Abyaneh, Mahmood, nato a Teheran il 22/12/59, domiciliato a Firenze, via Guicciardini, 66R, c/o "Pino's Bar sas"	Gestore del " Pino's Bar sas" sito a Firenze, via Guicciardini, 66R	Decreto di condanna penale n° 5978/98 in data 20/4/98 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo in data 26/5/98	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di tramezzini con tonno e maionese non regolamentare perché insudiciato ed in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
PAOLETTI Loris, nato a Firenze il 13/4/54	Amministratore unico e rappresentante legale della Paoletti CXCarri s.r.l.	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 178/99 della Pretura circondariale di Firenze, in data 22/3/99, esecutiva in data 14/4/99	Per aver detenuto per la vendita circa 140 kg di verdure surgelate in cattivo stato di conservazione perché scadute di validità da diversi mesi (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda	
PARISI Nicola, nato a Calvi Risorta (CE) il 18/10/81, residente a Montecatini Terme, Via Bellini, 22	Rappresentante legale della Srl Santa Cristina Service con esercizio di ristorazione a Prato	Sentenza penale n° 584/96 della Pretura Circondariale di Prato in data 24/5/96, esecutiva in data 2/12/97	Per aver detenuto per la successiva somministrazione ai clienti sostanze alimentari di vario genere in cattivo stato di conservazione; per aver adibito a deposito di sostanze alimentari un locale non compreso nella autorizzazione sanitaria rilasciata dal Sindaco di Prato (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	Mesi 2 di arresto, £. 600.000 di ammenda, £. 450.000 di ammenda, pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzione
PRATICO Antonino, nato a Reggio Calabria il 20/8/44, domiciliato a Firenze, via Ponte alle Mosse, 8R, c/o Pasticceria	Titolare della pasticceria sita a Firenze, via Ponte alle Mosse	Decreto di condanna penale n° 7383/99 della Pretura Circondariale di Firenze in data 19/10/99, esecutivo in data 19/11/99	Per aver detenuto per vendere prodotti di pasticceria con ripieno di panna, latte e ricotta in cattivo stato di conservazione in quanto erano riposti all'interno della vetrina espositrice priva di frigorifero funzionante alla temperatura di 17, 9° e non dei 4° gradi previsti (Art. 5 L. 283/62)	£. 700.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

TOSCANA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
PULSELLI Giovanni, nato ad aragona il 23/2/41	Titolare macelleria sita ad Impruneta, frazione Tavarnuzze	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 14/98 della Pretura Circondariale di Firenze in data 12/2/98, esecutiva in data 3/3/98	Per aver detenuto per vendere salsiccia non regolamentare per concentrazione di "nitriti" superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 775.000 di ammenda	
RAPACCINI Giuseppe, nato a Reggello il 15/4/57	Titolare del "Mulino Rapaccini" sito a Reggello in località Vaggio, piazza Rigacci, 1	Decreto di condanna penale n° 149/99 del Tribunale di Firenze in data 3/9/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver detenuto per la vendita e il consumo 36 sacchi di grano destinato alla macinazione in vaso da parassiti e conservato in modo non idoneo (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
RECUPITO Elena, nata a Pago del Vallo di Lauro il 7/2/37, residente a Prato, via Alcide De Gasperi, 87/D	Decreto di condanna penale n° 3148/98 in data 20/5/98 della Pretura Circondariale di Prato , esecutivo in data 16/7/98	Per aver esercitato un laboratorio di produzione di alimenti cotti senza la prevista autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali		
RINALDI Donato Antonio, nato ad Atella (PZ) il 26/9/57, residente a Montopoli V.a. frazione San Romano, via della Civiltà, 8	Sentenza penale n° 2/97 della Pretura Circondariale di Pisa, Sezione distaccata di San Miniato in data 9/1/98, esecutiva in data 3/7/98	Per aver venduto un prodotto alimentare denominato "condimento al tartufo" avente qualità diversa da quella dichiarata in quanto privo di tartufo e solo aromatizzato al tartufo ( Artt. 81 e 515 c.p )	£. 500.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto della sentenza sul quotidiano "Il Tirreno"		

TOSCANA						
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE	
ROMANI Cesare, nato a Monsummano Terme (PT) il 20/2/34, residente a S. Croce S. Andrea, via Cattaneo, 3	Titolare banco di vendita ambulante di generi alimentari	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 621/98 della Pretura Circondariale di Pisa, sezione distaccata di San Miniato, in data 23/1/98, esecutiva in data 16/9/98	Per aver detenuto per la vendita o per la distribuzione al consumo prodotti alimentari a base di carne e di pasta fresca (gnocchi, tortellini ed altra pasta fresca) a temperatura ambiente anziché refrigerata, e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 750.000 di ammenda		
SCIANNAMEO Sergio, nato a Bisceglie l'11/3/57, residente a Milano, via L. Tolstoj, 53		Decreto di condanna penale n° 5111/98 in data 28/1/98 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo in data 1/7/98	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuire per il consumo un quantitativo di pomelmi Jaffa contaminati con "metidation" in misura superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione	
SIMONCINI Fosco, nato a San Casciano in Val di Pesa l'1/3/29, domiciliato a Tavarnelle Val di Pesa, via B. Cellini, 70, c/o Ditta Crusi snc		Decreto di condanna penale n° 7156/99 della Pretura Circondariale di Firenze in data 14/9/99, esecutivo in data 28/10/99	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di riso freddo non regolamentare in quanto insudiciato (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione	
TAGLIAFERRI Pietro, nato a Vicchio il 5/2/59, ivi residente in frazione Rupecanina, 35	Titolare azienda agricola sita a Vicchio	Decreto di condanna penale n° 6114/98 in data 24/4/98 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo in data 2/6/98	Per aver prodotto e raccolto per commercializzarli frutti di pesco non regolamentari perché contenenti principi attivi di presidi sanitari in misura superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione	

TOSCANA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
XIE Yinlian, nata a Zhejiang il 17/9/68, residente a Prato, via Toccafoni, 13	Titolare del "Ristorante Cinese Nuova Hong Kong" sito a Firenze	Decreto di condanna penale n° 5446/98 in data 27/2/98 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo in data 22/5/98	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti fritti olio risultato alle analisi con presenza di composti polari (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione



PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 462

## TRENTINO-ALTO ADIGE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BROSEGHINI Maurizio, nato a Baselga di Pinè (TN) il 20/3/44, residente a rovereto (TN), via Benacense, 39/b	Titolare macelleria sita a Villa Langarina	Sentenza penale n° 31/98 della Pretura Circondariale di Rovereto, in data 29/5/98, esecutiva in data 14/7/98	Per aver detenuto per vendere in un banco congelatore posto nel laboratorio annesso alla macelleria carne di vario tipo all'origine fresca e successivamente congelata abusivamente, e quindi di qualità diversa da quella autorizzata per la vendita, così da trarre in inganno la buona fede del consumatore circa la qualità della carne; per aver detenuto per vendere carne all'origine fresca e poi congelata abusivamente e scaduta di validità (Artt. 56 e 515 c.p., artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di multa e pagamento spese processuali	
CREAZZI Renzo, nato il 19/1/58 a Ala, residente a Avio, frazione Sabbionara, via San Vigilio, 12	Titolare azienda agricola	Decreto di condanna penale n° 149/99 del Tribunale di Rovereto in data 8/7/99, esecutivo in data 1/10/99	Per aver conservato 137 forme di formaggio in un locale interrato di un immobile ancora in costruzione e sprovvisto di autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
FILIPPI Patrizia, nata a Rovereto il 9/12/69, ivi residente in frazione Marco, via Pinerà, 8	Rappresentante legale del bar-trattoria "Oasis" sito a Rovereto, frazione Marco, via 2 novembre, 41	Decreto di condanna penale n° 261/99 del Tribunale di Rovereto in data 21/9/99, esecutivo in data 6/11/99	Per aver esercitato un deposito all'ingrosso di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
GIORI Ferruccio, nato il 23/1/12 a Rovereto, ivi residente in via Manzoni, 9	Rappresentante legale della ditta Giori-Gilisa s.r.l. con sede a Volano	Decreto di condanna penale n° 292/99 del Tribunale di Rovereto in data 12/10/99, esecutivo in data 2/11/99	Per aver imbottigliato e detenuto per la vendita grappa con tenore di sostanze volatili inferiore al limite minimo consentito dalla legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.70.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## TRENTINO-ALTO ADIGE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
GIOVANAZZI Nello, Rappresentante legale e presidente della Cooperativa Pietramurata di Dro Ortofrutticola Valle dei Laghi l'1/1/48, ivi residente in frazione Pietramurata, via cavedine, 42		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 20/99 della Pretura Circondariale di Rovereto in data 23/4/99, esecutiva in data 14/6/99	Per aver attivato e mantenuto in esercizio tre scarichi di acque reflue provenienti da ciclo produttivo senza aver preventivamente richiesto ed ottenuto le necessarie autorizzazioni; per aver proceduto ad una pluralità di interventi di modifica strutturale del magazzino aziendale (nuove celle frigorifere) senza richiedere una nuova autorizzazione sanitaria per l'utilizzo delle nuove strutture; per aver omesso di dotare il pozzo di prelievo utilizzato dall'azienda per l'approvvigionamento idrico di idoneo strumento di misurazione delle acque prelevate (Art. 7, 21 e 23 L. 319/76; art. 81 c.p.; art. 2 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda	
MARTINELLI Giuseppe, nato a Rovereto il 4/10/46, Martinelli Giuseppe & C. s.n.c. residente a Villa lagarina, località Cei, 1	Rappresentante legale dell'Albergo Lago di Cei" di Rovereto in data 21/6/99, esecutivo in data 9/11/99	Decreto di condanna penale n° 256/99 del Tribunale di Rovereto in data 21/6/99, esecutivo in data 9/11/99	Per aver tenuto in esercizio presso il ristorante di cui sopra un laboratorio per la lavorazione delle carni con produzione di salumi privo di autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
PEDERZOLI Fabio, nato il 10/3/36 a Riva del Garda, ivi residente in viale Trento, 73	Rappresentante legale dell'Hotel Lago di Garda con sede a Torbole	Decreto di condanna penale n° 262/99 del Tribunale di Rovereto in data 21/9/99, esecutivo in data 23/10/99	Per aver detenuto per la somministrazione al pubblico specialità gastronomiche denominate "strangolapreti" con valori molto elevati per carica microbica (Art. 5 L. 283/62)	£. 950.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SALVANESCHI Maria Pia, nata a Corana (PV) il 2/2/35, residente a Tenno (TN), via Cologna-Gavazzo, località Teggiele, 6	Rappresentante legale del ristorante "Al Pescatore" con sede a Torbole	Decreto di condanna penale n° 150/98 in data 5/6/98 della Pretura Circondariale di Rovereto, esecutivo in data 20/7/98	Per aver posto in vendita come genuine 21 confezioni da 2,5 kg. cadauna di passato di pomodoro "Santa Rosa" non genuine in quanto in incipiente stato di alterazione dovuto alla bombatura della confezione, dai caratteri organolettici del prodotto, dall'elevato contenuto di acido lattico, dal lamierino intaccato e dal contenuto di ferro e stagno superiore ai limiti di legge (Art. 516 c.p.; art. 5 L. 283/62)	£. 500.000 di multa e pagamento spese processuali	

## TRENTINO-ALTO ADIGE

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
SIMONINI Clemente nato il 23/2/42 ad Ala, ivi residente in frazione Serravalle, via Monte Baldo, 8		Decreto di condanna penale n° 285/99 del Tribunale di Rovereto in data 11/10/99, esecutivo in data 3/11/99	Per aver detenuto per vendere confezioni di lucanica fresca preconfezionata sottovuoto con presenza di Salmonella Derby (Art. 5 L. 283/62)	£. 3.30.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SOMMADOSSI Maurizio, nato a Calavino il 28/1/56, residente a Dro, frazione Pietramurata, località Isoletta, 6		Decreto di condanna penale n° 264/99 del Tribunale di Rovereto in data 21/9/99, esecutivo in data 29/10/99	Per aver detenuto per la vendita al pubblico carne di suino con carica microbica superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 950.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
ZAMBANINI Flavio, nato il 21/6/53 a Stenico (TN), residente a Tenno, frazione Cologna Gavazzo, via Mazzini		Decreto di condanna penale n° 316/99 del Tribunale di Rovereto in data 29/10/99, esecutivo in data 22/11/99	Per aver detenuto sostanze alimentari destinate alla somministrazione (giocchi-verdi) risultati contenere valori molto elevati di carica microbica totale, indicativi di modalità di preparazione o conservazione non adeguata (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.600.000 di ammenda, pagamento spese processuali	Non menzione

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 482

## UMBRIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) CARLETTI Ubaldo, nato a Terni l'1/10/53, ivi residente in strada di Morgnano - Collescipoli, 1	Rappresentanti legali della "Pasticceria "Carletti & C. s.n.c." corrente a Terni	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 64/99 della Pretura Circondariale di Terni in data 2/2/99, esecutiva in data 25/3/99	Per aver consegnato agli acquirenti sfogliatelle napoletane derivanti dalla lavorazione di prodotti semilavorati congelati senza specificare che si tratta va di prodotti congelati; per aver esercitato un deposito di alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Artt. 110, 515 e 99 c.p.; art. 2 L. 283/62)	Carletti: £. 1.800.000 di multa; Foscarini: £. 1.200.000 di multa	
2) FOSCARINI Irene, nata a Terni il 9/6/57, ivi residente in strada di Morgnano - Collescipoli, 1					
BUSSETTI Rina, nata a Stroncone il 24/4/51, ivi residente in voc. San Liberatore, 9	Titolare del Pub Sir Victor sito a Stroncone	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 317/99 della Pretura Circondariale di Terni in data 20/4/99, esecutiva in data 5/6/99	Per aver venduto alimenti surgelati senza indicare tale loro caratteristica nell'istinto prezzi (Art. 515 c.p.)	£. 200.000 di multa	
CRICCHI Franco, nato a Milano l'1/5/70, residente a Passignano (PG), via Gramsci, 12		Decreto di condanna penale n° 321/99 in data 16/4/99 della Pretura Circondariale di Perugia, esecutivo in data 16/5/99	Per aver tentato di consegnare agli acquirenti prodotti ittici e pasta congelati senza corrispondente indicazione sul menù non riuscendo nell'intento per cause indipendenti dalla sua volontà (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 400.000 di multa e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
UMBRIA D'ANTONIO Massimo, nato a Terni il 15/6/72, ivi residente in via C. Dentato, 16		Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 152/99 della Pretura Circondariale di Terni, in data 16/2/99, esecutiva in data 3/4/99	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti per la vendita crema e panna risultate alle analisi non conformi per elevato numero di Staphilococcus Aureus (Artt. 5 e 6 l. 283/62)	£. 1.075.000 di ammenda	
DI MARTINO Raffaele, nato il 2/3/58 a Gragnano (NA), residente ad Arese (MI), via Di Vittorio, 24	Rappresentante legale della s.r.l. C.t.r. con sede a Terni	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 154/99 della Pretura Circondariale di Terni, in data 16/2/99, esecutiva in data 3/4/99	Per aver distribuito per il consumo presso la scuola media Giovanni XXIII di Terni alcune confezioni di passato di verdure con cariche microbiche superiori ai limiti consentiti (Artt. 5 e 6 l. 283/62)	£. 1.200.000 di ammenda	
FERRETTI Cristiana, nata il 23/6/74 a Spoleto (PG), residente a Collevecchio (RI), via Sant'Anatolia, 9	Responsabile legale della Gestione Alberghiere s.r.l. sito ad Acquasparta (TR)	Decreto di condanna penale n° 20/98 in data 4/6/98 della Pretura Circondariale di Terni, esecutivo in data 15/7/98	Per aver esercitato attività di deposito di sostanze alimentari da utilizzare per la preparazione dei pasti in locali privi di autorizzazione sanitaria (Art. 2 l. 283/62)	£. 1.300.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "Il Messaggero", cronaca locale	
FORINI Cinzia, nata a Terni il 23/6/62, ivi residente in voc. Predaro, 10	Titolare del supermercato alimentari self service S. Martino	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 3/99 della Pretura Circondariale di Terni in data 2/2/99, esecutiva in data 25/3/99	Per aver venduto carciofi alla giudia contenenti listeria monocytogenes (Artt. 5 e 6 l. 283/62)	£. 850.000 di ammenda	

UMBRIA		DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
IMPUTATI						
GOSTINICCHI Sauro, nato a Castiglion del Lago l'11/3/58, residente a pozzuolo, località Cozzano, 64	Rappresentante legale del ristorante "Gulliver" sito a Castiglion del Lago		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 43/98 della Pretura Circondariale di Perugia, in data 10/3/98, divenuta esecutiva	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a tenere di consegnare agli acquirenti pesce congelato invece che fresco, non riuscendo nell'intento per cause indipendenti dalla sua volontà (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 270.000 di multa	
		LAORETI Dorian, nata a Spoleto il 4/2/50, residente a Montefranco (TR), Voc. I Monti 2 Sp.	Decreto di condanna penale n° 2274/98 della Pretura Circondariale di Spoleto in data 23/1/99, esecutivo in data 20/2/99	Per aver offerto in vendita - mediante esposizione in vetrina - prodotti di pasticceria (cornetti) senza specificare che trattavasi di cornetti surgelati e non freschi (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 600.000 di multa e pagamento spese processuali	
		LEORSINI Marcello, nato il 15/7/53 ad Acquasparta, ivi domiciliato presso l'esercizio "Malù", area di servizio Tamoil s.s. E 45 Km. 13,911 - Acquasparta	Decreto di condanna penale n° 515/98 della Pretura Circondariale di Terni in data 31/12/98, esecutivo in data 3/2/99	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco ad offrire agli avventori alimenti diversi per qualità da quelli richiesti in quanto ometteva di specificare sul menù che si trattava di cibi congelati o surgelati, non riuscendo nel suo intento per cause indipendenti dalla sua volontà (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 600.000 di multa e pagamento spese processuali	
MALARA Vincenzo, nato a Reggio Calabria il 3/2/63, residente ad Amelia, via Cecanibio, 6	Rappresentante legale del Bar Caffè Fuori Porta"		Decreto di condanna penale n° 87/99 della Pretura Circondariale di Terni in data 11/2/99, esecutivo in data 25/3/99	Per aver compiuto atti idonei, consistiti nell'esposizione al banco di cornetti riscaldati e nella detenzione in congelatore di vari tipi di paste, diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti prodotti dolciari congelati anziché freschi e di "produzione propria" come indicato al banco (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 400.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione del decreto penale di condanna sul quotidiano "Corriere dell'Umbria"	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
UMBRIA					
<b>IMPUTATI</b>					
MASSARELLI Tiziano, nato il 27/9/60 a Terni, ivi residente in via Donatori di Sangue, 3		Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 102/99 della Pretura Circondariale di Terni in data 22/2/99, esecutiva in data 25/3/99	Per aver detenuto per la vendita presso il bar sito all'interno dell'Ospedale Santa Maria tramezzini al pomodoro e mozzarella contenenti listeria monocytogenes (Artt. 5 e 6 L. 283/762)	£. 850.000 di ammenda	
MECARELLI Roberto, nato a Terni il 4/4/57, ivi residente in via del Rivo, 40		Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 318/99 della Pretura Circondariale di Terni in data 20/4/99, esecutiva in data 5/6/99	Per aver compiuto atti idonei consistiti nel detenere in frigorifero formaggio sfuso Zertopizza invece di mozzarella, atti diretti in modo non equivoco a vendere pizze diverse per composizione da quelle dichiarate (Artt. 56, 515 e 99 c.p.)	£. 600.000 di multa	
MILITELLO Franca, nata a St. Semin du Plain (EE) 18/12/63, residente a Terni, via della Cooperazione, 43 v	Rappresentante legale della G.ES.P. s.n.c. sita a Terni	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 316/99 della Pretura Circondariale di Terni in data 20/4/99, esecutiva in data 5/6/99	Per aver consegnato ai clienti gelati alla frutta senza specificare che si tratta va di gelatina di frutta e non di frutta fresca (Art. 515 c.p.)	£. 400.000 di multa	
PANTALEONI Aida, nata ad Amelia il 17/8/67, ivi residente in via Ortana, 3	Esercente dell' "Old Vhin Irish Pub	Decreto di condanna penale n° 208/99 della Pretura Circondariale di Terni in data 21/5/99, esecutivo in data 30/5/99	Per aver adibito a laboratorio di preparazione per alimenti un locale ripostiglio privo della prescritta autorizzazione sanitaria; per aver impiegato nella preparazione di cibi da somministrare agli avventori prodotti scaduti di validità da circa 4 mesi e pertanto in cattivo stato di conservazione; per aver, omettendo di specificare sul menù i preparati surgelati utilizzati per la preparazione di alcuni piatti, posto in essere atti idonei diretti in modo non equivoco ad offrire agli avventori cibi diversi per qualità da quella dichiarata, non riuscendo nel suo intento per cause indipendenti dalla sua volontà (Artt. 2 e 5 L. 283/62: artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.500.000 di multa e pagamento spese processuali	

UMBRIA		IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
		PIACENTI Massimo, nato a Terni il 30/12/61, residente a namii, via Capitonese, 180	Rappresentante legale della Ditta "Aliman srl"	Decreto di condanna penale n° 508/98 della Pretura Circondariale di Terni in data 24/12/98, esecutivo in data 4/2/99	Per aver consegnato alla società acquirente "O.L.M.A. s.n.c." carni di importazione estera confezionate con la dicitura "provenienza nazionale" (Art. 515 c.p.)	£. 800.000 di multa e pagamento spese processuali	
		RAGNI Rita, nata il 6/10/44 a Gualdo Tadino, ivi residente in via Giovanni XXIII, 7	Dipendente della macelleria sita a Gualdo Tadino, via storelli, 7	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 45/99 della Pretura Circondariale di Perugia, in data 26/3/99, esecutiva in data 7/5/99 (Art. 515 c.p.)	Per aver consegnato agli acquirenti prosciutto per origine, provenienza e qualità da quella dichiarata e pattuita e cioè prosciutto comune spacciato come "Prosciutto di Parma"	£. 150.000 di multa	
		SCIMMI Giampiero, nato a Terni il 9/9/51, residente a Montecastelli, frazione di Castel Todino, voc Cannuove, 40	Rappresentante legale del comitato organizzatore di una sagra	Decreto di condanna penale n° 285/99 della Pretura Circondariale di Terni in data 15/9/99, esecutivo in data 20/10/99	Per aver offerto cibi preparati con alimenti surgelati senza indicare la qualità sul menù, ponendo in essere atti idonei diretti in modo non equivoco ad offrire agli avventori cibi diversi per qualità da quella dichiarata, non riuscendo nel suo intento per cause indipendenti dalla sua volontà (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 100.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione del decreto di condanna	
		SERVILI Donatella, nata a Todi il 2/2/67, residente a Terni, via Sirio _ Cesi_ n° 73	Gestore della pizzeria "Il Mangiafuoco sita ad Acquasparta	Sentenza di condanna penale ex art. 444 c.p.p. n° 153/99 della Pretura Circondariale di Terni in data 16/2/99, esecutiva in data 3/4/99	Per aver detenuto salsa di radicchio ed alcuni frutti in stato di alterazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 825.000 di ammenda	



PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1999, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SALUTE AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986 N. 462

## VENETO

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) BOSCOLO Sante, nato a Chioggia il 7/6/1911, ivi residente in località Saloni, 60	Boscolo Sante: rappresentante legale della ditta "Boscolo Sante Sacri" Boscolo Sandro: collaboratore della ditta suindicata	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 211/99 della Pretura circondariale di Venezia, sezione distaccata di Chioggia in data 27/4/99, esecutiva in data 20/7/99	Per aver, in concorso fra loro, confezionato 16 sacchi di mitili da kg 15 ciascuno applicando sulle confezioni etichette da loro falsificate intestate alla società "Salcomar", e ciò per immetterli in commercio, compiendo in tal modo atti diretti in modo non equivoco a commercializzare cose aventi qualità e provenienza diversa da quella dichiarata, non riuscendo nel loro intento per cause indipendenti dalla loro volontà: per aver, in concorso fra loro, apponendo a 16 confezioni di mitili di 15 kg l'una false etichette della società Salcomar, compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a porre in commercio i predetti mitili e a indurre in inganno i compratori circa l'origine, la provenienza e la qualità della merce, non riuscendo nell'intento per cause indipendenti dalla loro volontà (artt. 56, 110, 515 e 517 c.p.)	£. 2.000.000 di multa ciascuno	
2) BOSCOLO Sandro, nato a Chioggia il 18/8/49, ivi residente in viale G. da Verrazzano, 72					
1) DIARIS Rolando, nato il 6/6/36 a San Pietro al Natissone e residente a Pernumia, via Brigata Julia, 8	Responsabili legali della Ditta Valnatissone snc di Diaris R. & C.	Decreto di condanna penale n° 2014/98 della Pretura Circondariale di Padova in data 10/12/98, esecutivo in data 25/3/99	Per aver preparato e somministrato nella mensa della Coop. Solidarietà "L'Alveare" di via Borgo Eniano pollo ai funghi nocivo per presenza di tossine prodotte da clostridium perfringens, provocando a 12 commensali sintomi gastrointestinali (nausea, diarrea e crampi addominali)	£. 675.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per tutti
2) DIARIS Nevio, nato il 19/3/72 a Monselice e residente a Pernumia, via Brigata Julia, 8					
3) DIARIS Alessia, nata il 5/5/74 a Monselice e residente a Pernumia, via Brigata Julia, 8					

VENETO	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
<b>IMPUTATI</b> 1) PRIORI Maurizio, nato a Senigallia il 22/11/37, residente a Venezia- malinocco, via Doge Teodato, 23 2) MATTIUZZI Paolino, nato a Venezia il 31/10/53, residente a Chioggia, Campo Marconi, 173		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 56/99 della Pretura circondariale di Venezia, sezione distaccata di Chioggia in data 2/2/99, esecutiva per entrambi nell'aprile 1999	Per aver, in concorso fra loro, confezionato ed etichettato abusivamente sulla piattaforma del natante "Gilcav Ve - 8590" di proprietà della ditta Mitipescas srl" molluschi bivalvi della specie "mytilus galloprovincialis" in sacchi di colore verde, prescritti per la commercializzazione diretta, al cui interno erano state immesse etichette-bolli sanitari di analogo colore, illecitamente fornite dalla ditta "Cam Conservificio Allevatori Molluschi" di Chioggia, per cui, una volta giunti presso quest'ultima ditta, sarebbero stati avviati direttamente al consumo umano, senza essere prima sottoposti al prescritto trattamento in un centro di depurazione autorizzato, e quindi per provenienza e qualità diversa da quella dichiarata (Art. 515 c.p.)	2.700.000 di multa ciascuno	
<b>APOLLONIA</b> Vittorio Emanuele, nato il 13/11/41 a Carbonia, residente a Conegliano, viale dei Mille, 22		Decreto di condanna penale n° 1554/99 del Tribunale di Treviso in data 5/7/99, esecutivo in data 21/12/99	Per aver venduto all'interno dell'esercizio commerciale Bar dei Mille sito a Conegliano una bevanda per qualità e provenienza diversa da quella espressamente richiesta (Art. 515 c.p.)	£. 200.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione del decreto sul quotidiano "La Tribuna di Treviso"	Non menzione
<b>BARBIERI Aurelio</b> , nato il 27/4/30 a Pieve di Sacco, residente a Padova, via A. Manzoni, 102	Rappresentante legale della ditta Pescheria Barbieri snc, con sede a Padova, via Zabarella, 33	Decreto di condanna penale n° 608/99 della Pretura Circondariale di Padova in data 21/5/99, esecutivo in data 18/7/99	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuire per il consumo prodotti alimentari contenenti alcuni una elevata quantità di "Clostridium perfringens" ed altri un modesto numero di "Bacillus Cereus" (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

VENETO		DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
IMPUTATI						
BERRO Mario, nato il 16/1/45 a Vigodarzere (PD), residente a Castelfranco Veneto, via S. Giorgio, 37			Decreto di condanna penale n° 2299/97 del 19/12/97 della Pretura Circondariale di Treviso, esecutivo il 26/1/98	Per aver posto in vendita prodotti sarde nelle quali veniva accertata la presenza di "anisakis" (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
	BESENZI Giancarlo, nato il 24/10/58 a Montegrotto Terme, residente a Pernumia, via Tiziano, 4	Rappresentante legale della "Pasticceria da Carlo di Besenzi G. & C. snc" sita a pernumia, via Del Castello, 6	Decreto di condanna penale n° 244/98 in data 24/3/98 della Pretura Circondariale di Padova , esecutivo in data 24/5/98	Per aver detenuto per la vendita un quantitativo di "rotolo di crema al limone" con presenza di germi del tipo "salmonella enteritidis" (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
	BONETTO Renzo, nato il 2/10/52 a Loreggia, ivi residente in via Boscalto Est, 46	Rappresentante legale della ditta Salumeria Bonetto Renzo	Decreto di condanna penale n° 2110/98 della Pretura Circondariale di Padova in data 30/12/98, esecutivo in data 25/4/99	Per aver prodotto e commercializzato un certo quantitativo di "salamella di tacchino" in confezioni termosaldate sottovuoto con presenza di Salmonella "E" S. Amatum (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
	CAMPAGNARO Tino, nato a Marostica (VI) il 27/5/34, residente a Romano d'Ezzelino (VI), via Redipuglia, 5	Rappresentante legale della ditta "Valentino Campagnaro con sede a Romano d'Ezzelino (VI)	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 399/97 della Pretura Circondariale di Bassano del Grappa, in data 13/10/97, esecutiva in data 16/2/98	Per aver venduto 5 casse di olio etichettate come olio extravergine "Valentino Campagnaro" risultato alle analisi contaminato da olio di semi; per aver ceduto olio di oliva di qualità diversa da quella pattuita; per aver messo in commercio come genuina una sostanza alimentare (olio) non genuina (Art. 5 L. 283/62; artt. 515, 516 e 518 c.p.)	£. 3.225.000 di multa	

## VENETO

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CASAZZA Marina, nata il 17/4/60 a Rossano e residente ad Abano Terme, in via Barbieri, 7C	Responsabile legale del "Bar Gelateria Naturalmente"	Decreto di condanna penale n° 2011/98 della Pretura Circondariale di Padova in data 10/12/98, esecutivo in data 17/3/99	Per aver prodotto e posto in vendita i prodotti dolciari denominati budino Kiss Me, budino Biancaneve e budino Vitality invasi da parassiti del tipo <i>Bacillus Cereus</i> e comunque nocivi. (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CHINCHIO Elio, nato il 21/5/41 a Padova, residente a Ponte San Nicolò, via XXIV Maggio, 7	Titolare della ditta "Tortellini Elio snc, sita a Ponte San Nicolò, via Marconi, 25	Decreto di condanna penale n° 2124/97 in data 24/12/97 della Pretura Circondariale di Padova , esecutivo in data 16/3/98 (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	Per aver detenuto un quantitativo di "ripieno di carne" con presenza di germi del genere "salmonella typhimurium gruppo B" (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CORNO Giancarlo, nato il 25/9/34 a San Martino di Lupari, residente a Padova, vicolo Palestro, 4	Rappresentante legale della ditta Liking srl	Decreto di condanna penale n° 2363/97 in data 31/12/97 della Pretura Circondariale di Padova , esecutivo in data 7/5/98 (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	Per aver commercializzato caramelle Fructis Mixed contenenti i coloranti E 110 ed E 124 in quantità superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
COSMA Marta, nata il 29/6/61 a Castelfranco Veneto, residente a San Martino di Lupari, via Pasubio, 20	Rappresentante legale della Ditta Molino Cosma snc di Cosma P. e C. con sede a San Martino di Lupari, via Antonelli, 29	Decreto di condanna penale n° 2012/98 della Pretura Circondariale di Padova in data 10/12/98, esecutivo in data 18/3/99	Per aver commercializzato farina di grano tenero tipo "00" con contenuto di ceneri superiore al limite massimo consentito dalla normativa vigente (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

VENETO				
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE
CREMASCO Mario, nato a maser il 27/5/44, ivi residente in via Marosticana, 73	Titolare e rappresentante legale del "Macello Con Agri s.c.r.l."	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 335/97 della Pretura circondariale di Treviso in data 18/9/97, esecutiva in data 6/11/97	Per aver detenuto per la vendita due vitelli cui era stato sommministrato clembuterolo (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.270.000 di ammenda
DAL CIN Richard, nato il 22/12/77 a Conegliano, residente a Mareno di Piave, via Cittadella, 62		Decreto di condanna penale n° 1553/99 del Tribunale di Treviso in data 16/6/99, esecutivo in data 30/7/99	Per aver venduto prosciutto per qualità e provenienza diversa dal Prosciutto di Parma espressamente richiesta (Art. 515 c.p.)	£. 200.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione del decreto sul quotidiano "La Tribuna di Treviso"
FASOLO Sergio, nato il 26/1/50 a Teolo, ivi residente in via Costigliola Monticello, 69	Titolare della macelleria sita a Teolo, via Euganea, 38	Decreto di condanna penale n° 1707/97 in data 17/11/97 della Pretura Circondariale di Padova , esecutivo in data 17/12/98	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di "macinato" con presenza di germi del genere "salmonella Siant-Paul gruppo B" (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali
FAVERO Giampaolo, nato a Padova il 12/2/42, ivi residente in via Saetta, 7	Rappresentante legale della Ditta Favero Antonio srl, con stabilimento in via Gramogne, 64	Decreto di condanna penale n° 1790/98 della Pretura Circondariale di Padova in data 18/11/98, esecutivo in data 27/3/99	Per aver commercializzato un certo quantitativo di farina di grano tenero tipo "OO" Ca' Bianca invasa da parassiti (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali

## VENETO

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FRASSON Maria, Rappresentante legale della ditta Frasson Maria & C. snc nata il 10/1/37 a Cipressa, residente a Cervarese Santa Croce, via Repoise, 6	Decreto di condanna penale n° 1824/98 della Pretura Circondariale di Padova in data 18/11/98, esecutivo in data 26/2/99	Per aver detenuto per la vendita, all'interno della propria macelleria sita in via Repoise, 8, un certo quantitativo di spiedini con presenza di germi del genere "almonella gruppo B Typhimurium" (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
FRUGANI Matteo, Rappresentante legale della Ditta "Fonti di Posina s.p.a." Isola Vicentina, residente a San Tomio di Malo, via Vicenza, 212	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 69/99 della Tribunale di Vicenza, sezione di Schio, in data 14/10/99, esecutiva in data 13/11/99	Per aver venduto o comunque distribuito bottiglie di acqua minerale con presenza di Ioni acetico, fosforico e acqua ossigenata (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.300.000 di ammenda	
GALESSO Costante, nato a Montegald (VI) il 25/11/42, residente a Grisignano di Zocco, via Savalon, 27	Decreto di condanna penale n° 178/99 della Pretura Circondariale di Padova in data 8/3/99, esecutivo in data 10/6/99	Per aver somministrato ad un cliente un panino insudiciato di sangue (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
GIACOBBE Lucia, nata il 13/12/42 a Sant'Urbano, ivi residente in via Valgrande, 72	Decreto di condanna penale n° 2101/97 in data 24/12/97 della Pretura Circondariale di Padova , esecutivo in data 9/3/98	Per aver prodotto e commercializzato prodotti alimentari destinati al consumo umano insudiciati e/o nocivi (Art. 81 c.p., art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.575.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

## VENETO

## IMPUTATI

DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
GROSSA Chiara, Rappresentante legale della nata a Refrontolo il gelateria "Bijou s.n.c." sita ad 777/54, residente a Abano Terme, via Previtali, 50 Montegrotto Terme, corso delle Terme, 133b	Decreto di condanna penale n° 1710/98 della Pretura Circondariale di Padova in data 10/11/98, esecutivo in data 17/3/99	Per aver detenuto per la vendita un certo quantitativo di "gelato al gusto di panna" con presenza di germi del genere salmonella enteritidis (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MAZZUCCATO Antonio, nato il 15/2/54 a Cona (VE), residente a Casalsarugo, via Scardola, 12	Decreto di condanna penale n° 694/99 della Pretura Circondariale di Padova in data 21/5/99, esecutivo in data 23/7/99	Per aver detenuto per la vendita un certo quantitativo di "svizzere di tacchino" con presenza di "salmonella GR C:1 Livingstone" (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MELAN Mario, nato a Marostica il 27/3/32, ivi residente in via Ca Brusa, 45	Sentenza penale ex art. 444 c.p. n° 33/99 della Pretura Circondariale di Bassano del Grappa in data 10/2/99, esecutiva in data 6/3/99	Per aver importato per la successiva commercializzazione sul territorio nazionale Kg 1450 di polvere di latte grasso al 26% per uso alimentare umano, prodotto dalla società francese "B.B.A. - Besnier Bridel Alimentaire", risultato alle analisi di laboratorio con contenuto di sostanza grassa inferiore al 26%, e pertanto di qualità inferiore a quella dichiarata (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.100.000 di ammenda	
MENEGAZZO Claudio, nato il 24/9/63 a Myrtleford (Australia), residente a Conegliano, via Monte Civetta, 28	Decreto di condanna penale n° 1525/98 in data 26/10/98 della Pretura Circondariale di Treviso, esecutivo in data 9/2/99	Per aver posto in vendita angurie in stato di alterazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

VENETO				
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE
MICHIELI Beniamino, nato il 18/12/64 a Conselve, residente ad Arre, via Campagnon, 64	Rappresentante legale della ditta "Macellerie snc" con punto vendita a Piazza delle Erbe, 35	Decreto di condanna penale n° 1901/97 in data 5/12/97 della Pretura Circondariale di Padova , esecutivo in data 16/1/98	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di "crochette di manzo" con presenza di germi del genere "salmonella Saint-Paul gruppo B" (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	CONDANNA PENALE £. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali
MILANI Marina, nata a Conselve il 28/6/60, residente a Bovolenta, via Roma, 14	Responsabile legale del Bar Pasticceria Meeting	Decreto di condanna penale n° 1927/98 della Pretura Circondariale di Padova in data 30/11/98, esecutivo in data 12/4/99	Per aver detenuto all'interno del locale laboratorio e del locale magazzino materie prime destinate alla preparazione di alimenti invase da parassiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	CONDANNA PENALE £. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali
PEDON Franco, nato a Pianezze (VI) il 5/3/45, ivi residente in via gazzo, 52	Rappresentante legale della ditta "F.lli Pedon srl" con sede a Marostica	Sentenza penale ex art. 444 c.p. n° 24/99 della Pretura Circondariale di Bassano del Grappa in data 5/2/99, esecutiva in data 5/3/99	Per aver confezionato e posto in vendita presso il Supermercato "Metà Supernegozi" con sede a Roma "mais per pop-corn" insudiciato e comunque invaso da parassiti per la presenza di un topo di piccole dimensioni essiccato ovvero mummificato (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	CONDANNA PENALE £. 2.850.000 di ammenda
PESAVENTO Giuliano, nato il 9/2/48 ad Asiago, ivi residente in via Roncalto, 59	Responsabile legale del consorzio tra i caseifici dell'Altopiano di Asiago s.c.ar.l. con sede ad Asiago	Sentenza penale n° 18/96 della Pretura Circondariale di Bassano del Grappa, Sezione distaccata di Asiago, in data 7/2/96, esecutiva in data 26/3/98	Per aver detenuto per la vendita a terzi "formaggio Asiago pressato" risultato alle analisi insudiciato per presenza di Escherichia Coli e Staphilococcus Aureus (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	CONDANNA PENALE Mesi 3 e giorni 15 di arresto, £. 2.500.000 di ammenda, pagamento spese processuali



VENETO	IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
	RIGOBELLO Dario, nato il 26/3/47 a Masi, residente a Battaglia Terme, via A. De Gasperi, 2	Responsabile legale del pasticceria sito a Battaglia Terme, via dei Colli, 20	Decreto di condanna penale n° 1781/97 in data 22/11/97 della Pretura Circondariale di Padova, esecutivo in data 2/1/98	Per aver prodotto e venduto pasticceria fresca con presenza di germi del genere salmonella gruppo D, in stato di alterazione e comunque nociva, provocando ai consumatori di tali prodotti gastroenteriti acute (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
	ROMITO Carlo, nato a Piacenza d'Adige l'1/9/38, residente a Piacenza d'Adige, via Mazzini, 13	Responsabile legale della ditta Romito con sede a Piacenza d'Adige, via Dalla Francesca, 3/b	Decreto di condanna penale n° 306/98 della Pretura Circondariale di Padova in data 27/4/98, esecutivo in data 30/6/98	Per aver prodotto e commercializzato il prodotto "Ciondolo Veneziano Pane Speciale tipo "0" con olio extravergine di oliva in stato di alterazione per la presenza di caratteri organolettici alterati e per stato di rancidità, per aver prodotto e commercializzato alla ditta Cedive di Badia Polesine il prodotto di cui sopra indicando come ingrediente olio extravergine di oliva pur essendo prodotto con olio e/o grasso di altra origine e pertanto di qualità diversa da quella dichiarata e richiesta (Art. 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.225.000 di multa e pagamento spese processuali	

04A01414

GIANFRANCO TATOZZI, direttore

FRANCESCO NOCITA, redattore

**ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO**  
**LIBRERIE CONCESSIONARIE PRESSO LE QUALI È IN VENDITA LA GAZZETTA UFFICIALE**

cap	località	libreria	indirizzo	pref.	tel.	fax
95024	<b>ACIREALE (CT)</b>	CARTOLIBRERIA LEGISLATIVA S.G.C. ESSEGICI	Via Caronda, 8-10	095	7647982	7647982
00041	<b>ALBANO LAZIALE (RM)</b>	LIBRERIA CARACUZZO	Corso Matteotti, 201	06	9320073	93260286
60121	<b>ANCONA</b>	LIBRERIA FOGOLA	Piazza Cavour, 4-5-6	071	2074606	2060205
84012	<b>ANGRI (SA)</b>	CARTOLIBRERIA AMATO	Via dei Goti, 4	081	5132708	5132708
04011	<b>APRILIA (LT)</b>	CARTOLIBRERIA SNIDARO	Via G. Verdi, 7	06	9258038	9258038
52100	<b>AREZZO</b>	LIBRERIA PELLEGRINI	Piazza S. Francesco, 7	0575	22722	352986
83100	<b>AVELLINO</b>	LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI	Via Matteotti, 30/32	0825	30597	248957
81031	<b>AVERSA (CE)</b>	LIBRERIA CLA.ROS	Via L. Da Vinci, 18	081	8902431	8902431
70124	<b>BARI</b>	CARTOLIBRERIA QUINTILIANO	Via Arcidiacono Giovanni, 9	080	5042665	5610818
70122	<b>BARI</b>	LIBRERIA BRAIN STORMING	Via Nicolai, 10	080	5212845	5235470
70121	<b>BARI</b>	LIBRERIA UNIVERSITÀ E PROFESSIONI	Via Crisanzio, 16	080	5212142	5243613
13900	<b>BIELLA</b>	LIBRERIA GIOVANNACCI	Via Italia, 14	015	2522313	34983
40132	<b>BOLOGNA</b>	LIBRERIA GIURIDICA EDINFORM	Via Ercole Nani, 2/A	051	4218740	4210565
40124	<b>BOLOGNA</b>	LIBRERIA GIURIDICA - LE NOVITÀ DEL DIRITTO	Via delle Tovaglie, 35/A	051	3399048	3394340
20091	<b>BRESSO (MI)</b>	CARTOLIBRERIA CORRIDONI	Via Corridoni, 11	02	66501325	66501325
21052	<b>BUSTO ARSIZIO (VA)</b>	CARTOLIBRERIA CENTRALE BORAGNO	Via Milano, 4	0331	626752	626752
93100	<b>CALTANISSETTA</b>	LIBRERIA SCIASCIA	Corso Umberto I, 111	0934	21946	551366
91022	<b>CASTELVETRANO (TP)</b>	CARTOLIBRERIA MAROTTA & CALIA	Via Q. Sella, 106/108	0924	45714	45714
95128	<b>CATANIA</b>	CARTOLIBRERIA LEGISLATIVA S.G.C. ESSEGICI	Via F. Riso, 56/60	095	430590	508529
88100	<b>CATANZARO</b>	LIBRERIA NISTICÒ	Via A. Daniele, 27	0961	725811	725811
66100	<b>CHIETI</b>	LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI	Via Asinio Herio, 21	0871	330261	322070
22100	<b>COMO</b>	LIBRERIA GIURIDICA BERNASCONI - DECA	Via Mentana, 15	031	262324	262324
87100	<b>COSENZA</b>	LIBRERIA DOMUS	Via Monte Santo, 70/A	0984	23110	23110
50129	<b>FIRENZE</b>	LIBRERIA PIROLA già ETRURIA	Via Cavour 44-46/R	055	2396320	288909
71100	<b>FOGGIA</b>	LIBRERIA PATIERNO	Via Dante, 21	0881	722064	722064
06034	<b>FOLIGNO (PG)</b>	LIBRERIA LUNA	Via Gramsci, 41	0742	344968	344968
03100	<b>FROSINONE</b>	L'EDICOLA	Via Tiburtina, 224	0775	270161	270161
16121	<b>GENOVA</b>	LIBRERIA GIURIDICA	Galleria E. Martino, 9	010	565178	5705693
95014	<b>GIARRE (CT)</b>	LIBRERIA LA SEÑORITA	Via Trieste angolo Corso Europa	095	7799877	7799877
73100	<b>LECCE</b>	LIBRERIA LECCE SPAZIO VIVO	Via Palmieri, 30	0832	241131	303057
74015	<b>MARTINA FRANCA (TA)</b>	TUTTOUFFICIO	Via C. Battisti, 14/20	080	4839784	4839785
98122	<b>MESSINA</b>	LIBRERIA PIROLA MESSINA	Corso Cavour, 55	090	710487	662174
20100	<b>MILANO</b>	LIBRERIA CONCESSIONARIA I.P.Z.S.	Galleria Vitt. Emanuele II, 11/15	02	865236	863684
20121	<b>MILANO</b>	FOROBONAPARTE	Foro Buonaparte, 53	02	8635971	874420
70056	<b>MOLFETTA (BA)</b>	LIBRERIA IL GHIGNO	Via Campanella, 24	080	3971365	3971365

**Segue: LIBRERIE CONCESSIONARIE PRESSO LE QUALI È IN VENDITA LA GAZZETTA UFFICIALE**

cap	località	libreria	indirizzo	pref.	tel.	fax
80139	<b>NAPOLI</b>	LIBRERIA MAJOLO PAOLO	Via C. Muzy, 7	081	282543	269898
80134	<b>NAPOLI</b>	LIBRERIA LEGISLATIVA MAJOLO	Via Tommaso Caravita, 30	081	5800765	5521954
84014	<b>NOCERA INF. (SA)</b>	LIBRERIA LEGISLATIVA CRISCUOLO	Via Fava, 51	081	5177752	5152270
28100	<b>NOVARA</b>	EDIZIONI PIROLA E MODULISTICA	Via Costa, 32/34	0321	626764	626764
35122	<b>PADOVA</b>	LIBRERIA DIEGO VALERI	Via dell'Arco, 9	049	8760011	8760011
90138	<b>PALERMO</b>	LA LIBRERIA DEL TRIBUNALE	P.za V.E. Orlando, 44/45	091	6118225	552172
90138	<b>PALERMO</b>	LIBRERIA S.F. FLACCOVIO	Piazza E. Orlando, 15/19	091	334323	6112750
90128	<b>PALERMO</b>	LIBRERIA S.F. FLACCOVIO	Via Ruggero Settimo, 37	091	589442	331992
90145	<b>PALERMO</b>	LIBRERIA COMMISSIONARIA G. CICALA INGUAGGIATO	Via Galileo Galilei, 9	091	6828169	6822577
90133	<b>PALERMO</b>	LIBRERIA FORENSE	Via Maqueda, 185	091	6168475	6172483
43100	<b>PARMA</b>	LIBRERIA MAIOLI	Via Farini, 34/D	0521	286226	284922
06121	<b>PERUGIA</b>	LIBRERIA NATALE SIMONELLI	Corso Vannucci, 82	075	5723744	5734310
29100	<b>PIACENZA</b>	NUOVA TIPOGRAFIA DEL MAINO	Via Quattro Novembre, 160	0523	452342	461203
59100	<b>PRATO</b>	LIBRERIA CARTOLERIA GORI	Via Ricasoli, 26	0574	22061	610353
00192	<b>ROMA</b>	LIBRERIA DE MIRANDA	Viale G. Cesare, 51/E/F/G	06	3213303	3216695
00195	<b>ROMA</b>	COMMISSIONARIA CIAMPI	Viale Carso, 55-57	06	37514396	37353442
00161	<b>ROMA</b>	L'UNIVERSITARIA	Viale Ippocrate, 99	06	4441229	4450613
00187	<b>ROMA</b>	LIBRERIA GODEL	Via Poli, 46	06	6798716	6790331
00187	<b>ROMA</b>	STAMPERIA REALE DI ROMA	Via Due Macelli, 12	06	6793268	69940034
45100	<b>ROVIGO</b>	CARTOLIBRERIA PAVANELLO	Piazza Vittorio Emanuele, 2	0425	24056	24056
63039	<b>SAN BENEDETTO D/T (AP)</b>	LIBRERIA LA BIBLIOFILA	Via Ugo Bassi, 38	0735	587513	576134
07100	<b>SASSARI</b>	MESSAGGERIE SARDE LIBRI & COSE	Piazza Castello, 11	079	230028	238183
96100	<b>SIRACUSA</b>	LA LIBRERIA	Piazza Euripide, 22	0931	22706	22706
10122	<b>TORINO</b>	LIBRERIA GIURIDICA	Via S. Agostino, 8	011	4367076	4367076
21100	<b>VARESE</b>	LIBRERIA PIROLA	Via Albuzzi, 8	0332	231386	830762
37122	<b>VERONA</b>	LIBRERIA L.E.G.I.S.	Via Pallone 20/c	045	8009525	8038392
36100	<b>VICENZA</b>	LIBRERIA GALLA 1880	Viale Roma, 14	0444	225225	225238

**MODALITÀ PER LA VENDITA**

La «Gazzetta Ufficiale» e tutte le altre pubblicazioni ufficiali sono in vendita al pubblico:

- presso l'Agenzia dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato in ROMA: piazza G. Verdi, 10 - ☎ 06 85082147;
- presso le Librerie concessionarie indicate.

Le richieste per corrispondenza devono essere inviate all'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - Gestione Gazzetta Ufficiale - Piazza G. Verdi, 10 - 00100 Roma, versando l'importo, maggiorato delle spese di spedizione, a mezzo del c/c postale n. **16716029**.

Le inserzioni, come da norme riportate nella testata della parte seconda, si ricevono con pagamento anticipato, presso le agenzie in Roma e presso le librerie concessionarie.

**Per informazioni, prenotazioni o reclami attinenti agli abbonamenti oppure alla vendita della Gazzetta Ufficiale bisogna rivolgersi direttamente all'Amministrazione, presso l'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - Piazza G. Verdi, 10 - 00100 ROMA**

Gazzetta Ufficiale Abbonamenti  
☎ 800-864035 - Fax 06-85082520

Vendite  
☎ 800-864035 - Fax 06-85084117

Ufficio inserzioni  
☎ 800-864035 - Fax 06-85082242

Numero verde  
☎ 800-864035

COPIA TRATTA DA GURITEL — GAZZETTA UFFICIALE ON-LINE



\* 4 5 - 4 1 0 3 0 1 0 4 0 2 2 5 \*

€ 9,60